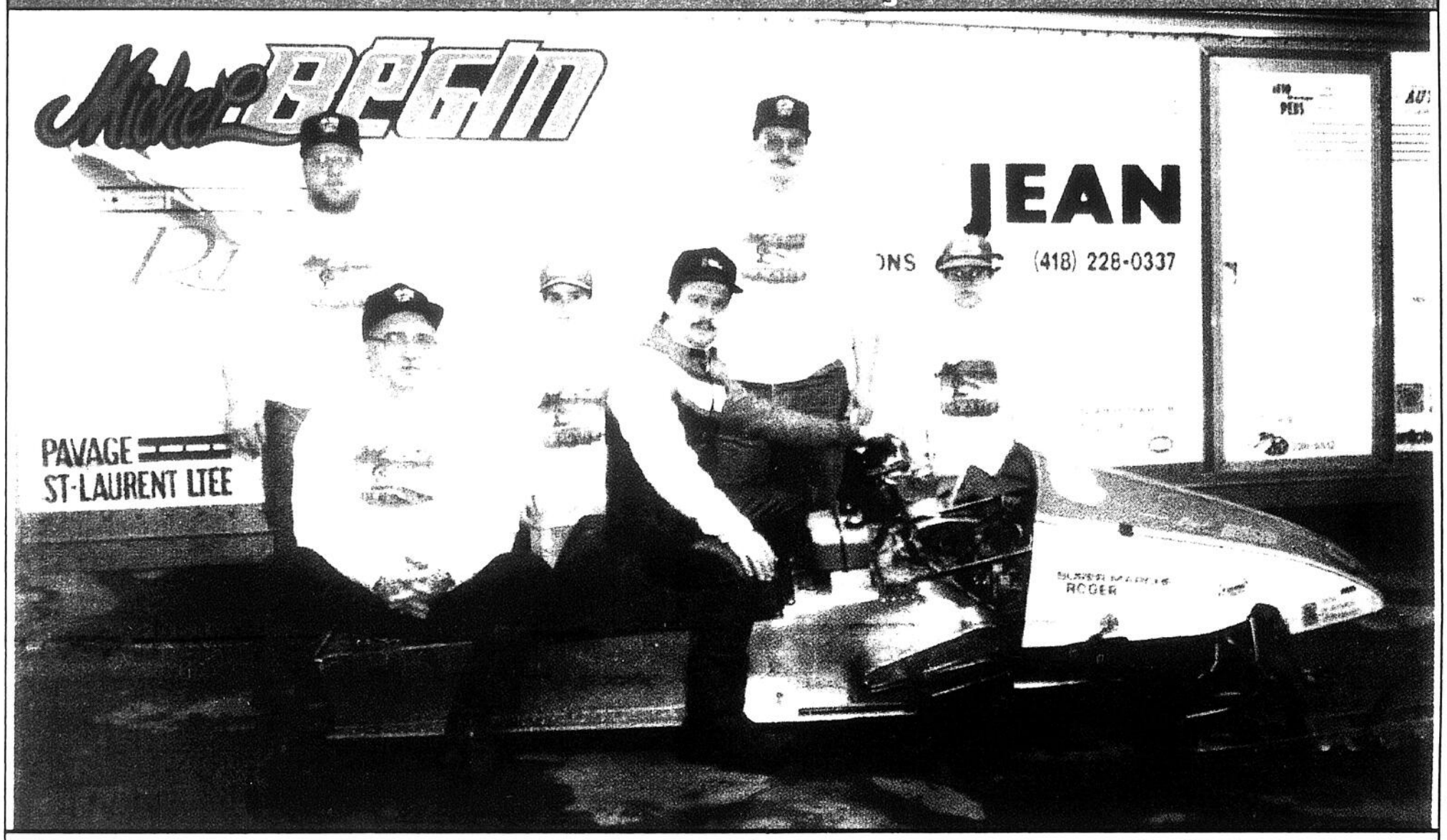
SAMEDI
L'ÉCLAIREUR
PROGRÈS | BEAUCE NOUVELLE
Vol. 85 - No 38 | 56 pages - 26,300 copies | Saint-Georges, le samedi 22 janvier 1994

SALLE DE QUILLES ÉLITE
SPÉCIAL $1.50 (la partie)
du lundi au vendredi de 11h00am à 6h30pm
550 -98e Rue, St-Georges (Voisin du nouveau CLSC) Tél.: 227-6617

LE SPORT MOTORISÉ CHEZ LES BÉGIN: ÇA NE DATE PAS D'HIER!



Sans la participation des membres de sa famille, Michel Bégin n'aurait peut-être jamais atteint le sommet en course d'accélération de motoneiges. Pierre Saucier a rencontré Michel et les membres de sa famille et nous présente un reportage à lire en page A 34

INVESTITURE LIBÉRALE

PAUL-E. QUIRION SEUL DANS LA COURSE?

Page A 3

PAUL-A. BUSQUE DEMANDE UNE RÉVISION DE SON DOSSIER

Page A 7

VOL QUALIFIÉ CHEZ LES VEILLEUX

TROIS INDIVIDUS ARRÊTÉS

Page A 17

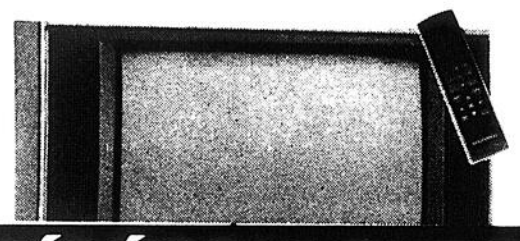
VALIDE JUSQU'AU 6 FÉVRIER 1994
Salvatore PIZZA
228-4007
11647, 2e Avenue, Saint-Georges
2 PIZZAS 10" GARNIES pour 1 SEUL PRIX
9.99$
• Non applicable avec toute autre promotion en cours • Non monnayable • Aucun substitut accepté • Pâte de blé disponible • Un coupon par achat

Clinique Visuelle du Carrefour
Verres de contact Gratuits
DÉTAILS EN MAGASIN
PLUS DE 2000 MONTURES EN MAGASIN
MAINTENANT LE PLUS VASTE CHOIX DE TOUTE LA RÉGION
2e ÉTAGE DU CARREFOUR ST-GEORGES (près du Resto Cartier)
228-7350

GRANDE VENTE

AVANT DÉMÉNAGEMENT

SPÉCIAUX EN VIGUEUR DU 24 AU 29 JANVIER



TÉLÉCOULEURS

	Rég.	Spécial
PIONEER, 55", projection arrière	5,800.00	4,295.95
PIONEER, 40", projection arrière	3,500.00	2,495.95
RCA, 32", tube écran	1,199.95	999.95
PRO SCAN, 29", tube écran, PIP	999.95	799.95
TOSHIBA, 29", cinéma Series, Sub Woofer	1059.95	829.95
TOSHIBA, 29", stéréo	849.95	649.95
HITACHI, 29", écran noir PIP	1,099.95	879.95
HITACHI, 29", haut-parleur frontal	899.95	799.95
SONY, 29", trinitron PIP	1,099.95	999.95
SONY, 29", trinitron PIP surr.	1,399.95	1,199.95
RCA, 28", PIP	799.95	649.95
RCA, 28", stéréo cont. univ.	749.95	599.95
RCA, 26", PIP, cont. univ.	749.95	599.95
MAGNAVOX, 26", stéréo	599.95	469.95
SONY, 21", stéréo	549.95	489.95
HITACHI, 21", écran plat, stéréo	549.95	449.95
MAGNAVOX, 21", écran plat, stéréo	499.95	379.95
MAGNAVOX, 20", mono	399.95	289.95
MAGNAVOX, 14", mono	349.95	249.95
RCA, 14", mono	349.95	229.95
G.E., 10", couleur avec radio FM	399.95	279.95
EMERSON, 10", couleur	349.95	199.95
HITACHI, 14", cont. dist. mono	369.95	279.95



VIDÉOS

	Rég.	Spécial
TOSHIBA, 2 têtes, prog. écran	299.95	249.95
HITACHI, 2 têtes, prog. écran, cont. univ.	329.95	299.95
SONY, 4 têtes, prog. écran	449.95	399.95
HITACHI, 4 têtes, prog. écran, cont. univ.	399.95	329.95
HITACHI, 4 têtes, prog. écran, VCR Plus	429.95	349.95
RCA, 4 têtes HI-FI, prog. écran	499.95	379.95
HITACHI, 4 têtes HI-FI, prog. écran, cont. univ.	499.95	449.95
HITACHI, 4 têtes HI-FI, prog. écran, jug.	549.95	449.95
SONY, 4 têtes HI-FI, prog. écran	579.95	479.95
SONY, 4 têtes HI-FI, prog. écran, VCR Plus	599.95	579.95



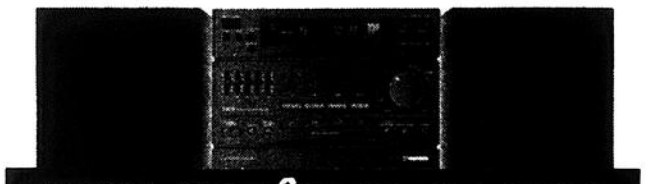
RADIOS PORTATIVES

SAMSUNG, AM / FM cass. (2) digital EQ	119.95	89.95
SONY, AM / FM cass. (2) laser, caisse dét.	259.95	229.95
EMERSON, AM / FM cass. (2) caisse dét.	149.95	89.95
EMERSON, AM / FM cass. (2) laser, caisse dét.	299.95	199.95
SANYO, AM / FM cass. (2) bass Xpander	149.95	99.95
SAMSUNG, AM / FM cass., laser	199.95	159.95
SANYO, AM / FM cass.(2) caisse dét.	199.95	99.95
SAMSUNG, AM / FM digital, caisse dét. EQ	189.95	129.95
MAGNAVOX, AM / FM cass., auto reverse	139.95	119.95
EMERSON, AM / FM cass., T.V. 5 1/2"	169.95	129.95
SONY, AM / FM cass., auto reverse, sport	169.95	129.95
SONY, AM / FM cass., sport	139.95	109.95
MAGNAVOX, AM / FM cass., laser, turbo bass	249.95	179.95
SONY, AM / FM cass.(2) laser, caisse dét.	349.95	279.95
SANYO, AM / FM cass., laser, caisse dét.	289.95	229.95
SANYO, AM / FM cass.(2) laser, caisse dét.	329.95	259.95



CAMÉRAS VIDÉO

	Rég.	Spécial
HITACHI, 8 mm, zoom 16x full auto, cont. à dist.	1,099.95	979.95
SONY, 8 mm, zoom 10x auto, cont. à dist.	1,099.95	989.95
HITACHI, 8 mm, zoom 16x stéréo HI-FI, cont. à dist.	1,199.95	999.95
SONY, 8 mm, zoom 8x auto	899.95	869.95
SONY, 8 mm, écran LCD auto	1399.95	1149.95



MINI-CHAÎNES DE SON

EMERSON, AM / FM cass. (2) laser, 20 w	299.95	239.95
EMERSON, AM / FM cass. (3) laser, 20 w	379.95	299.95
TEAC, AM / FM cass. (2) laser, 30 w	499.95	399.95
AIWA, AM / FM cass. (2) laser, 15 w	499.95	399.95
AIWA, AM / FM cass. (2) laser, 40 w	599.95	549.95
AIWA, AM / FM cass. (2) laser, 60 w	699.95	649.95
HITACHI, AM / FM cass. (2) laser, 40 w	599.95	579.95
HITACHI, AM / FM cass. (2) laser (6+1), 40 w	699.95	679.95
HITACHI, AM / FM cass. (2) laser (6+1), 70 w	799.95	749.95
PIONEER, AM / FM cass. (2) laser, 40 w	799.95	749.95
SONY, AM / FM cass. (2) laser (5) 50 w	699.95	649.95
BANG & OLUFSEN, AM / FM cass., laser, 40 w	2,999.95	2,299.95



CHAÎNES DE SON

PIONEER, AM / FM cass.(2) laser, surr., 200 w	1,199.95	849.95
TEAC, AM / FM cass.(2) laser, surr., 100 w	1,299.95	999.95
PHILLIPS, AM / FM cass., laser (5), surr., 200 w	1,799.95	1,499.95
SONY, AM / FM cass., laser (5), surr., 160 w	1,899.95	1,399.95
DENON, AM / FM cass., laser, 90 w	1,799.95	1,499.95
NAD, AM / FM, laser, 80 w	1,399.95	1,199.95
PIONEER, AM / FM, laser (6) cass.(2), 220 w, surr.	1,799.95	1,499.95

DISTRIBUTION ÉLECTRONIQUE

Marchand affilié

La clef de sol

8400, boul. Lacroix,
Saint-Georges
(Édifice du Bel Rive)
228-0341

228-0341 90638 U

NOS ENCARTS PUBLICITAIRES
• JEAN COUTU
• LA RIBAMBELLE

Votre hebdomadaire préféré
L'ÉCLAIREUR
PROGRÈS BEAUCE NOUVELLE
distribué à plus de 26,600 exemplaires

SOMMAIRE

Babillard.....A14, A15
Cinéma.....HR
Éditorial.....A4
Le Potineur.....A10
Musikart.....A13 à A15
Nécrologie.....A33
Sport.....A34, A35

Investiture libérale: Paul-E. Quirion seul sur les rangs

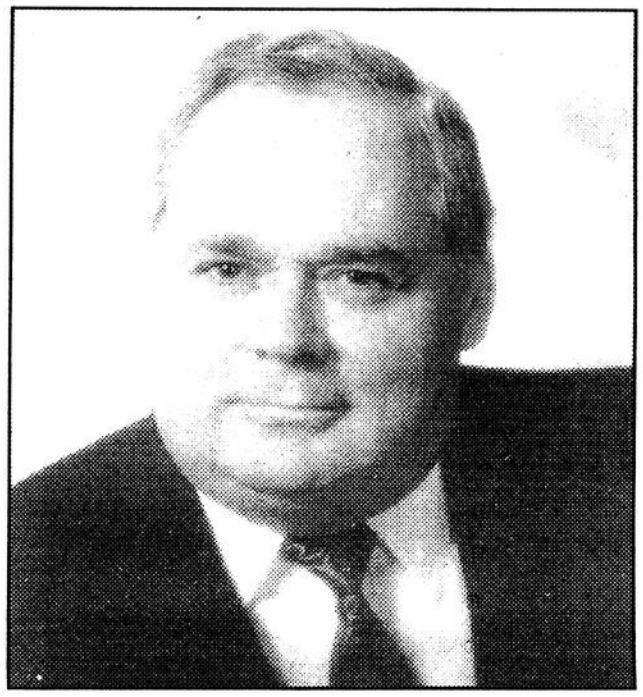
par Michel Roy

Le maire du village de Saint-Gédéon et ex-préfet de Beauce-Sartigan, M. Paul-Eugène Quirion, est jusqu'à maintenant le seul candidat en lice à la succession de M. Robert Dutil.

C'est mardi dernier que M. Quirion nous a confirmé qu'il sera officiellement candidat au congrès d'investiture de Beauce-Sud, affichant une grande confiance quant au résultat.

Admettant qu'«il y en a rien qu'un qui s'est couru des appuis (on avait jusqu'au 20 décembre dernier pour vendre des cartes du parti), le président de l'Association libérale de Beauce-Sud, M. André Lapointe, ajoute: «En tout cas, s'il y en a d'autres intéressés ils sont très silencieux, ils ne se manifestent pas tellement ouvertement». Si en principe c'est encore possible d'entrer dans la course, ça devient de moins en moins probable à mesure qu'on se rapproche de la date du congrès, soit le 20 février.

Si donc M. Quirion paraît peu ou pas menacé quant à ses chances de succéder à Robert Dutil comme candidat libéral de Beauce-Sud, certaines choses hors de son contrôle sont susceptibles de lui compliquer la vie.



M. Paul-E. Quirion est encore seul dans la course.

Pressé de quitter son poste de député pour entreprendre un nouveau chapitre de sa vie, Robert Dutil est forcé de patienter s'il ne veut pas précipiter son successeur dans des élections partielles, à quelques mois d'un scrutin général. Car la loi force le gouvernement à tenir une élection partielle dans une circonscription si le siège doit demeurer vacant plus de 90 jours avant un scrutin général.

Deux partielles sont déjà prévues à la fin de février, alors que pour quatre autres circonscriptions —celles des quatre ministres qui ont quitté avec M. Bourassa, c'est aussi la date du scrutin général (dont décidera Daniel Johnson) qui déterminera si partielles il y aura.

Quant à sa propre situation, M. Quirion est très clair. «La loi me permet de rester maire de Saint-Gédéon tant que je n'aurai pas été assermenté comme député à l'Assemblée Nationale».

Carnaval de Québec

La bougie, c'est samedi prochain!

par Jacques Légaré

Des centaines de bénévoles arpenteront les municipalités de la région le samedi 29 janvier prochain, pour vendre la Bougie du Carnaval.

Le Bonhomme lui-même s'était déplacé à la télévision communautaire de Beauceville, lors d'une conférence de presse qui a eu lieu le 19 janvier, afin de diffuser la bonne nouvelle. En même temps qu'ils contribueront au financement du Carnaval de Québec, ceux qui achèteront la bougie viendront en aide aux organismes locaux qui en assurent la vente. À Beauceville, il s'agit d'un groupe de 50 étudiant(e)s de la polyvalente qui préparent des voyages au Royaume Uni et dans l'Ouest canadien.

Cette année, le Carnaval innove en présentant une bougie de carton phosphorescente, qui évoque le temps où on vendait de véritables bougies. Pour savoir si on a gagné, il faut l'exposer à la lumière quelques secondes et la regarder à la noirceur. Chacune est vendue 5$, et il reste l'organisme distributeur. Le prix majeur à remporter est de 40 000$. L'objectif est de 16 000 bougies de vendues pour le Duché de Laval, dont la Beauce fait partie. Notons que plus on vendra de bougies, plus la duchesse Valérie Parent (de Scott-Jonction) aura de chances d'occuper le trône de la reine.

Les autres organismes qui vendront la bougie sur notre territoire sont les Cadets de Saint-Georges, les Chevaliers de Colomb de Sainte-Rose, le Club de karaté Yoseikan, le Club Optimiste de Saint-Zacharie, la Corporation de développement économique de Lac Etchemin, et les Chevaliers de Colomb de Saint-Victor. Chacun de ces organismes couvrira plusieurs localités.



Avec le Bonhomme, on reconnaît la présidente du Duché de Laval Mme Caroline Nadeau.

CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE DE BEAUCE
Dr Viateur Pomerleau, O.D.
Dr Robert Thibaudeau, O.D.
• OPTOMÉTRISTES •
12650, 1ère Av., St-Georges
• Examen de la vue
• Verres de contact tous genres
• Vaste choix de montures mode
• 228-4699 •
LUNETTES COMPLÈTES à partir de 99$ *Verres sphériques
MONTURES À PRIX EXCEPTIONNELS 39$ à 69$ *Prix à l'année
MEMBRE S O I : REGROUPEMENT D'ACHAT DE 600 CLINIQUES AU CANADA



ÉDITORIAL

SIMON BUSQUE

Où est rendu le sentiment d'appartenance?

Les Beaucerons ont-ils perdu leur sentiment d'appartenance? À en juger par la réaction de nombreux spectateurs, à l'occasion de la visite du Dhrusba 78 de Kharkov mardi soir dernier au Palais des sports, on peut penser que «oui».

L'hospitalité légendaire des Beaucerons n'a pas fait de doute à cette occasion car les jeunes Ukrainiens ont été chaudement applaudis tout au cours du match. Jusque là, pas de problème car ils ont présenté un excellent spectacle et ils méritaient certainement un accueil chaleureux. La sauce se gâte cependant avec la réaction des spectateurs envers l'équipe locale, le Midget Beauce-Amiante. Les locaux ont reçu un accueil poli et se sont même fait huer en quelques occasions. Pourtant, ils ont offert une excellente prestation et auraient certainement mérité un appui inconditionnel du public lors de cette rencontre. Je veux bien croire que la troupe locale a joué de façon assez robuste mais le hockey étant un sport de contact, on était en droit de s'attendre à du jeu assez physique comme il se pratique ici même en Amérique du Nord.

Un simple recul dans le temps m'amène à la fameuse «Série du siècle» de 1972. Tous, sans exception, s'étaient rangés derrière l'équipe canadienne. La pression était énorme sur les épaules de nos représentants qui ont certainement été surpris par le calibre de jeu des joueurs soviétiques. Or, les Canadiens ont réussi à l'emporter difficilement en prenant les bouchées doubles mais surtout en sachant fort bien que l'ensemble du pays était derrière eux.

Les jeunes joueurs du Beauce-Amiante auraient peut-être causé une certaine surprise en recevant un appui inconditionnel de la foule mais malheureusement pour eux, ce ne fut pas le cas. Le «septième joueur» aurait certes pu faire la différence dans une rencontre qui se solde par une marge de deux buts dont un dans un filet déserté. Mais que voulez-vous, le public a préféré appuyer l'équipe d'Ukraine!



MOT POUR RIRE

JACQUES LÉGARÉ

Mais c'est la faute à qui?

Si vous restez ailleurs qu'à Saint-Georges le compte de taxes municipales que vous recevrez comprendra probablement une taxe spéciale d'environ 10¢/100$ intitulée, «Réforme Ryan», «S.Q.», ou quelque chose comme ça. Une manière de dire: «C'est la faute du gouvernement.». Mais si c'est maintenant la responsabilité des municipalités d'assurer la sécurité publique, et qu'ils confient cela à la Sûreté du Québec, moyennant une somme d'argent, pourquoi cette somme ne viendrait-elle pas de la taxe foncière, comme c'est le cas pour les pompiers, l'évaluation, etc...

Moi ça me fait rire un peu parce que quand on pose des questions aux responsables des municipalités sur les budgets, c'est rare qu'on ne nous explique pas que «Ça c'est pas notre faute». Par contre, c'est toujours la faute de la Réforme Ryan, de la MRC, de la Régie des déchets, du Groupement économique, ou de n'importe qui d'autre.

À la limite, on pourrait aussi dire que ce n'est pas non plus la faute des élus quand les soumissions sortent à un prix plus élevé que l'an dernier, quand les firmes qui ont des contrats de la municipalité font mal leur travail, quand le contexte économique n'est pas bon, quand il neige plus que prévu et quand il y a des inondations.

À la limite des limites, ce n'est même pas de leur faute s'ils sont incompétents puisque ce ne sont pas eux qui se sont élus!



L'ÉCLAIREUR PROGRÈS BEAUCE NOUVELLE

12625, 1re Ave, St-Georges, Bce G5Y 2E4 – 418-228-8858

Une division de Groupe Quebecor Inc.
612, rue St-Jacques
Montréal, Québec H3C 4M8
Tél.: (514) 877-9777

QUEBECOR INC.
PIERRE-KARL PÉLADEAU, Président de Groupe Quebecor inc.
Mme GINETTE VILLENEUVE, directeur des hebdos régionaux

Directeur général régional: YVON ROY
Directeur général: ANDRÉ BOLDUC
Directeur des ventes: Robert Quirion
Publicitaires: Jean-Luc Grenier, Denis Lacombe, Marcelle Houde, Carole Beaudoin, Paul Quirion, Michel Larivière, projets spéciaux

Directeur de l'information: Simon Busque
Michel Roy, adjoint
Journalistes: Jacques Légaré, Marie-Andrée Quirion, Pierre Saucier (sport)
Rédacteur commercial: Jean G. Roy
Repr. à Montréal: QUEBECOR VENTES MEDIA, 801, rue Sherbrooke Est, bur. 908, Montréal – H2L 1K7
Contrôleur: Pierre Turgeon

Secr. de direction et comptabilité: Jacinthe Doyon
Facturation: Marcelle Audet
Réceptionniste et annonces classées: Julie Fillion
ATELIER DE MONTAGE
Directeur de production: Jean-Luc Poulin
Surintendant (compo) Louis Déchêne

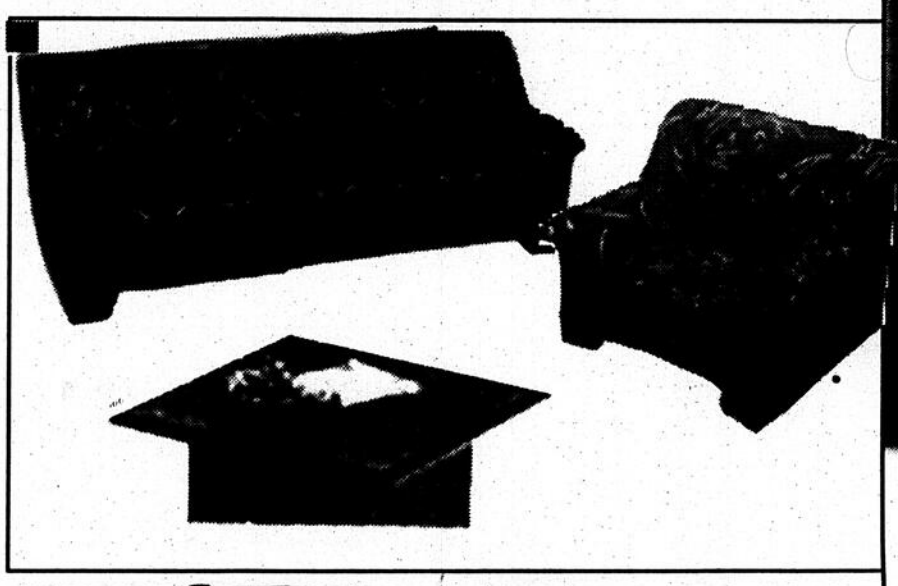
OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE inc. PELH
HEBDOS RÉGIONAUX DE QUEBECOR INC.

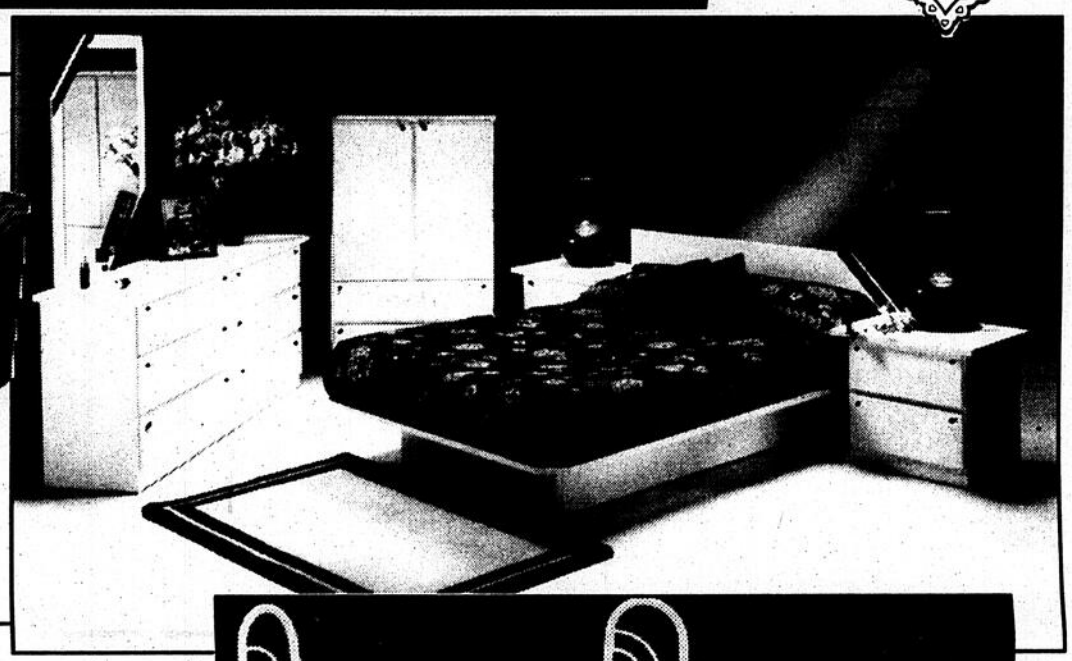
Coût abonnement:
CANADA: 1 an 69,34$ – 6 mois: 46,22$ (Taxes TPS et TPQ incluses)
ÉTATS-UNIS ET PAYS ÉTRANGERS: 1 an 150$ – 6 mois 85$

L'Éclaireur Progrès/Beauce Nouvelle est publié par Les Éditions Chaudet, une division de Groupe Quebecor inc. (siège social au 612, rue Saint-Jacques, Montréal, Québec, H3C 4M8.). Les bureaux de Les Éditions Chaudet sont situés au 12625, 1re Avenue Est, à Saint-Georges-de-Beauce, Québec, G5Y 2E4.
L'Éclaireur-Progrès/Beauce Nouvelle est imprimé au 470, 3e Avenue, Centre Industriel, à Saint-Romuald, Québec, G6W 5M6, par Imprimerie Quebecor Saint-Romuald une division de Imprimeries Quebecor inc. (siège social au 612, rue Saint-Jacques, Montréal, Québec, H3C 4M8).
Courrier de 2e classe. Permis no 1193.
Toute reproduction des annonces ou informations en tout ou en partie de la façon officielle ou déguisée, est fortement interdite sans

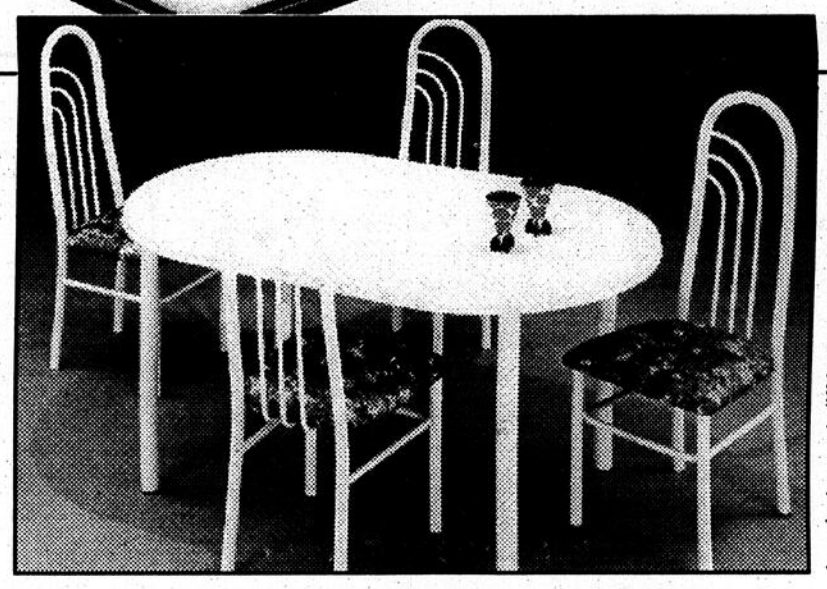
VENTE
Futurs Couples

Vous avez des projets plein la tête...
Nous pouvons combler tous vos désirs!









La photo peut différer du modèle en magasin.

Avec tout achat: 2 BILLETS D'AVION GRATUITS POUR LE SUD*

* Détails en magasin.

- Poêle
- Réfrigérateur
- Laveuse 7 cycles
- Sécheuse 5 cycles
- Divan / Chaise ou 2 causeuses
- 2 tables de salon
- Table, 4 chaises
- Bureau
- Miroir
- Commode à porte
- Table de nuit (2)
- Matelas KIRO 54"
- Plate-forme 54"
- Tête de lit 54" / 60"

3695$

Toutes taxes incluses

–Mise de côté sans frais
–Excellentes conditions de paiement

PLUSIEURS AUTRES «ENSEMBLE-MÉNAGE» EN MAGASIN

Le Géant du Matelas

MEUBLES GÉRARD POIRIER INC

DÉPOSITAIRE:
- Inglis
- Kelvinator
- KitchenAid
- General Electric
- Jenn Air
- Wood
- Toshiba
- Sharp
- Gold Star

12850, 1re Avenue, Saint-Georges Est, Beauce – Tél.: 228-2710

OFFRE SPÉCIALE POUR UN TEMPS LIMITÉ

Deux façons d'aller plus loin avec votre argent

Les voitures importées sont très souvent hors de portée. Il y a cependant des exceptions! Pendant l'événement : « L'IMPORTÉE À VOTRE PORTÉE » de Hyundai offrez-vous une Elantra GL 1994 pour seulement 10 995 $ ou une Excel CX 3 portes, pour seulement 7 995 $!

ELANTRA GL 1994

PRIX SPÉCIAL

10 995 $*



- Moteur de 113 HP, le plus puissant de sa catégorie. DACT, 16 soupapes, injection multipoints contrôlée par ordinateur
- Suspension indépendante aux quatre roues avec barres stabilisatrices avant et arrière
- Siège arrière pliant et modulaire 60/40
- Radio AM/FM stéréo à syntonisation électronique, avec lecteur de cassette
- Assistance routière 24 heures†
- Garantie de 5 ans ou 100 000 km†

EXCEL CX 3 PORTES 1994

PRIX SPÉCIAL

7 995 $*



- Pneus radiaux toutes saisons ceinturés d'acier
- Freins servo-assistés
- Suspension indépendante aux quatre roues
- Direction à pignon et crémaillère
- Essuie-glace à balayage intermittent réglable
- Assistance routière 24 heures†
- Garantie de 5 ans ou 100 000 km†

L'ÉVÉNEMENT : « L'IMPORTÉE À VOTRE PORTÉE »

HYUNDAI

On évolue à votre avantage

CANADA 1984-1994

* Offre d'une durée limitée. Du 10 janvier au 31 mars 1994, l'Elantra GL est offerte à partir de 10 995 $ et l'Excel CX 3 portes à partir de 7 995 $. Immatriculation, transport, préparation et taxes en sus. Le prix indiqué est le P.D.S.F., moins le rabais promotionnel. *†Renseignements chez les concessionnaires.

Hyundai St-Georges
105 55, 1ère Avenue
St-Georges Est
Comté de Beauce 228-8814

Hyundai s'implante chez nous pour mieux nous servir

Renvoyé de son poste de commissaire

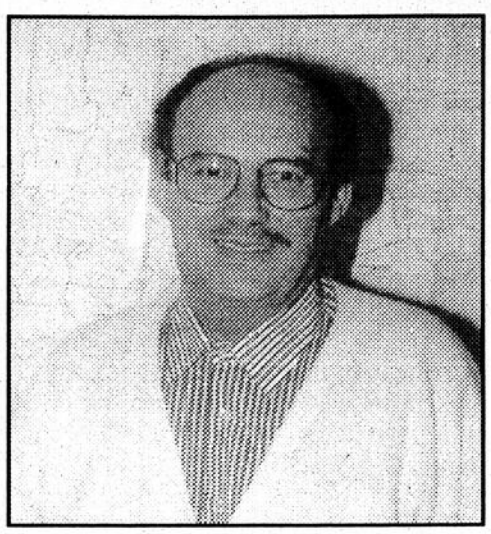
Paul-André Busque veut des explications publiques du ministre

par Simon Busque

L'ex-Beauceron Paul-André Busque ne prise pas du tout son renvoi à titre de commissaire à la Commission de l'Immigration et du Statut des réfugiés (CISR) et demande des explications publiques de la part du nouveau ministre de l'Immigration Sergio Marchi. M. Busque soulève de nombreuses interrogations quant à la destitution de 28 des 33 commissaires survenue à la fin de décembre.

M. Busque reproche surtout au ministre Marchi d'avoir attaqué sa compétence et son intégrité. «Le ministre a dit publiquement que certaines nominations ont fait l'objet de vives critiques relativement à l'intégrité et à la compétence. Or j'ai traité quelque 1 000 dossiers en sept ans et aucune décision n'a été renversée par un tribunal supérieur comme la Cour d'appel Fédérale. J'ai aussi toujours obtenu d'excellents rapports d'évaluation dont le dernier qui date du 1er avril 93 et qui fait mention, preuve à l'appui, que je réponds aux attentes et même les dépasse», nous a fait savoir M. Busque la semaine dernière lors d'un séjour dans la région.

Ce dernier s'interroge sur les véritables intentions du ministre. «Je veux bien croire que mon association au Parti Conservateur a pu aider lorsque j'ai été nommé commissaire mais j'ai tout de même démontré que je pouvais faire le travail. J'ai même obtenu mon certificat en droit de l'Université de Montréal. De là à me faire traiter d'incompétent, ça n'a toujours bien pas d'allure», a-t-il ajouté.



M. Paul-André Busque

M. Busque demande donc au ministre une révision de sa destitution afin d'être réintégré au poste de commissaire à la CISR qu'il a baptisé avec ironie, la nouvelle commission intègre et compétente».«J'aimerais à tout le moins obtenir une justification autre que l'incompétence et si le ministre s'explique par le système d'alternance, je peux déjà répondre que trois commissaires, nommés sous Trudeau, occupent leur poste depuis 12 à 15 ans».

Par ailleurs, l'ex-candidat conservateur nous a fait savoir que des milliers de réfugiés pourraient contester les décisions antérieures de la CISR à cause du discrédit que vient de jeter le ministre sur les commissaires congédiés. «L'intégrité et l'incompétence laissent sous-entendre que toutes les décisions rendues ne sont pas valides puisqu'elles ont été rendues par des incompétents, sans spécifier s'il s'agit de deux, 10, 20 ou 28. Par conséquent, les demandeurs au statut de réfugiés au Canada sont en droit et justifiés de demander et d'obtenir une révision de leur dossier», nous a-t-il dit.

M. Busque a terminé en invitant le ministre à justifier publiquement les propos qu'il a tenus à son égard. «Si un ministre est incompétent, faut-il en conclure que tout le cabinet est incompétent. C'est la même chose pour les commissaires», a-t-il conclu.

Retour en politique?

Évidemment, on a invité M. Busque à commenter une récente rumeur à l'effet qu'il aurait été courtisé par un parti politique de la Beauce. A-t-il l'intention de faire un retour en politique?

«Je ne veux pas démentir cette rumeur mais pour l'instant, je suis bien loin d'un retour sur la scène politique. Je n'ai pas été membre d'un parti depuis 1986», a-t-il répondu.

ski-doo®
Des motoneiges à votre mesure!
Toutes nos motoneiges sont à PRIX SPÉCIAL dont la fameuse FORMULA ST 1994
Tous nos Ens. de motoneige réduits de 25%
Pantalons de motoneige réduits de 35%
LOCATION de MOTONEIGES
GR sport GERMAIN RODRIGUE SPORT
GERMAIN RODRIGUE SPORT
15655, boul. Lacroix, Saint-Georges
TÉL.: 228-6619
Le plus grand centre d'atelier de reparation dans la region avec 4 mecaniciens de 25 ans d'experience
228-6619(8638)N

Avant de faire un pas ailleurs... Appelez-nous!
École de Danse de la Chaudière
Local situé sur la 1re Avenue à Saint-Georges – Inf.: 227-3844
COURS OFFERTS
• Danse sociale
• Danse de ligne
• Rock'n roll
• Country western
• Style international
COURS DE GROUPE, SEMI-PRIVÉS OU PRIVÉS
HORAIRE POUR LES COURS À SAINT-GEORGES
• MARDI
–Danse de ligne
–Danse sociale
• JEUDI
–Danse sociale
• SAMEDI
–Danse de ligne
–Danse sociale I
• DIMANCHE
–12h30 à 14h00: Danse sociale I
–14h00 à 15h30: Danse sociale II
–15h30 à 17h00: Danse sociale IV
–19h00 à 20h30: Danse sociale I
HORAIRE SAINT-PROSPER
• MARDI
–Danse sociale et danse de ligne
Des cours peuvent s'ajouter ou être jumelés à d'autres
COÛT DES COURS DE GROUPE 3$ /pers./cours
PRIX SPÉCIAUX AUX GROUPES DE L'ÂGE D'OR
Possibilité d'organiser des cours à:
–SAINT-GÉDÉON
–NOTRE-DAME-DES-PINS
–SAINT-BENOÎT
Danse de ligne ou sociale
BERTHIER BÉGIN - 774-3114

CENTRE de LIQUIDATION ST-GEORGES Inc.
1095, Ave de la Chaudière – 228-1075
PRÉLART
FINI VINYLE 10 mm d'usure – Rég. 10,95$ 6,95$ vg²
FINI VINYLE 12 pieds de large choix de couleurs – À partir de 3,95$ vg²
FINI URÉTHANE Rég. 16,95$ v.c. 10,95$ vg²
DOMCO
•Quantité limitée •Autres soldes en magasin
TAPIS
SORELTEX CORONET et plusieurs autres
Quantité limitée
COMMERCIAL BOUCLÉ, plusieurs couleurs À partir de 3,95$ vg²
RÉSIDENTIEL À partir de 8,49$ vg²
TAPIS D'ENTRÉE Rég. 2,00$ p.c. À partir de 1,25$ p.c.
228-1075(8639)N

Les «cuisines collectives»

De bons petits plats fraîchement cuisinés pour et par les démunies

par Simon Busque

Le projet de «cuisines collectives» devrait susciter passablement d'intérêt auprès des femmes démunies de la région. En tout cas, s'il n'en tient qu'à la coordonnatrice du projet, Mme Monique Morin du Centre-femmes de Beauce, les «cuisines collectives» permettront aux participantes de cuisiner de bons petits plats à très bon marché tout en brisant l'isolement et en s'amusant.

Mme Morin est actuellement en train de former un groupe qui débuterait ses activités en février prochain. Mme Morin veut structurer un groupe de «15 bouches à nourrir».

L'activité se déroule la troisième semaine de chaque mois en vue de préparer cinq repas par personne en vue de la quatrième semaine du mois qui est souvent plus difficile. L'implication des participantes est d'environ sept heures en tout, deux heures de planification le vendredi entre 9h00 et 11h00 et environ cinq heures de cuisine le samedi. La seule contribution des participantes est de 2$ par tête.

«Ce qu'on remarque, c'est que de nombreuses familles démunies commencent à étirer les restes en fin de mois et que les enfants vont à l'école le ventre vide. Les cuisines collectives permettent donc de se nourrir convenablement durant la dernière semaine du mois», explique Mme Morin. Elle ajoute que les «cuisines collectives» connaissent beaucoup de succès ailleurs. «On ne prépare rien de bien compliqué mais des repas nutritifs. Certaines en profiteront pour améliorer leurs connaissances culinaires, d'autres pour faire de nouvelles connaissances, somme toute, les participantes ont beaucoup à gagner», souligne-t-elle.

Les «cuisines collectives» s'adressent aux familles de milieu défavorisé ayant des enfants de moins de 18 ans. Elles peuvent être cheffes de famille, prestataires de l'aide sociale ou de l'assurance-chômage, travailleuses ou conjointes de travailleurs à faible revenu. Le groupe est supervisé par Mme Morin qui compte en plus sur la présence

ERRATUM
Dans l'annonce parue le 15 janvier dernier, on aurait dû lire dans l'horaire:
Lundi au Vendredi:
08h30 à 12h00
13h00 à **17h30**
Samedi: 09h00 à 12h00
Rapidocopies
11955, 8e av. Est, St-Georges
227-3391

TAILLAGE DE SABOTS DE VACHES
Guillaume Giguère
MARÉCHAL FERRANT
(Diplômé de l'Arizona, U.S.A.)
Le taillage pour la prévention des sabots de vos vaches
Saint-Victor, Beauce – 588-6933

BOUCHERIE idéal ENR.
POUR DU BON GOÛT EN 1994...
Service et qualité idéale.
VOTRE BOUCHERIE No 1 EN VILLE!
2025, 127e Rue, Saint-Georges Est (Face à la Chemise Lapointe)
Mario Gagné - propriétaire
228-2180
OUVERT LE DIMANCHE de 9h à 17h

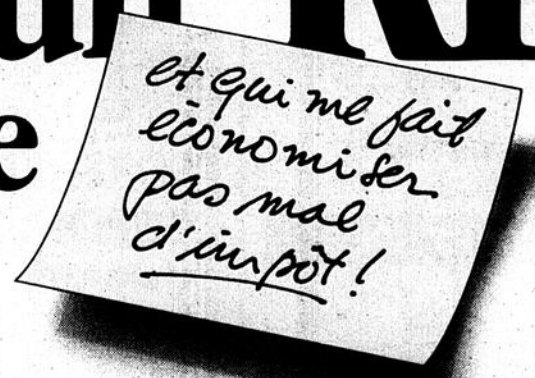
BIFTECK DE BOEUF ATTENDRI	ROSBIF DU ROI	PICNIC DE PORC FRAIS	BOEUF HACHÉ MAIGRE	SAUCISSES 100% VEAU (MAISON)	FAUX-FILET "A-1"
KG: $7.25	KG: $7.69	KG: $1.96	KG: $4.39	KG: $5.49	KG: $13.99
3.29 LB	3.49 LB	89¢ LB	1.99 LB	2.49 LB	6.34 LB
SOUS-MARIN (MAISON)	**JAMBON TOUPIE PORTION DU BOUT**	**JAMBON TOUPIE PORTION DU CENTRE**	**POGO**	**BACON LOCAL TRANCHÉ AU COMPTOIR**	**FROMAGE EN GRAIN BEAUCERON**
CHACUN	KG: $3.73	KG: $5.28	PAQUET DE 4	KG: $3.73	
1.49	1.69 LB	2.39 LB	1.79	1.69 LB	3.39

CAROTTES	TOMATES	CHOU VERT	OIGNONS	PATATES
5 livres $1.19	FLORIDE LA LIVRE $1.39	FRAIS LA LIVRE .39¢	5 livres $1.89	DU QUÉBEC 50 LIVRES $5.59

EN VIGUEUR DU 25 AU 29 JANVIER 1994

228-2180(8638) L

J'ai un REER qui travaille avec brio!



Si vous cherchez un REER qui convient parfaitement à vos désirs, à vos moyens et à vos ambitions... sachez que les REER personnalisés de votre caisse Desjardins forment la gamme de REER la plus complète qui soit sur le marché.

La caisse populaire Desjardins

ÉPARGNE et PLACEMENT Desjardins **REER**

Desjardins L'incroyable force de la coopération.



de deux bénévoles.

Les femmes désireuses d'en savoir plus sur le projet doivent communiquer avec Mme Morin au 227-4037. «Notre but est réellement de nourrir les enfants qui ont le ventre vide. On espère qu'on trouvera assez de femmes pour former notre premier groupe de 1994», estime Mme Morin.

Cette dernière a souligné en terminant l'importante contribution des Inner Wheel, Châtelaines, Richelieu et de l'Oeuvre Saint-Édouard qui ont aidé à financer le projet. Il en est de même pour l'Assiettée Beauceronne qui met sa cuisine à la disposition du groupe le samedi.

Mme Monique Morin espère que les femmes qui vivent en milieu défavorisé se joindront aux «cuisines collectives».

Le 28 janvier

Salon du livre de la jeunesse à la CSCE

(SB) La Commission scolaire de la Chaudière-Etchemin invite les parents et les élèves des secteurs Bélanger, Saint-François, Saint-Georges, Saint-Joseph, Abénaquis et Appalaches au Salon du livre de la jeunesse 1994 qui se tiendra au siège social de la Commission le vendredi 28 janvier de 19h00 à 21h00.

Cette activité s'inscrit dans le cadre d'une promotion de la lecture et des bibliothèques scolaires et est organisée en collaboration avec la Librairie Sélect.

L'exposition regroupera près de 1 200 titres parus en 1993 et adaptés aux jeunes âgés de 5 à 14 ans. La coordination a été confiée à Mme Nicole McCollough, technicienne en documentation.



NOMINATION

M. Bernier Drouin, directeur du service des ventes chez Promutuel Beauce est fier d'annoncer à la population de Saint-Benoît et de Saint-Honoré la nomination de Mme Chantal Roy à titre de représentante en assurances générales.

Mme Roy détient un diplôme d'études collégiales, option assurances et complétera bientôt sa formation A.I.A.C. de l'Institut d'Assurance du Canada. Ses nombreuses années d'expérience en assurance lui permettront d'offrir un service professionnel et personnalisé aux membres-assurés de Promutuel Beauce.

Partenaire économique important de sa région et reconnue pour son expertise en assurance, Promutuel Beauce affiche une solidité financière des plus enviables lui permettant de répondre efficacement aux besoins de protection de ses membres-assurés par l'entremise de vingt représentants, dont Mme Roy, en matière d'assurance résidentielle, automobile, commerciale, agricole et vie.

Chantal Roy
Représentante
227-5585

PROMUTUEL
Beauce
650, boul. Renault • Beauceville Est
12 882, 1re Avenue • Saint-Georges Est
1055, boul. Vachon Nord • Sainte-Marie

227-5585(8638)JL

Vendeur du mois de décembre



BRUNO BLAIS
Bur.: 228-8801
Rés.: 774-3866

J'aimerais remercier les clients et clientes qui ont profité du mois de décembre pour s'offrir une auto ou un camion GMC en guise de cadeau.

En ce début d'année 1994, il me fait plaisir de vous offrir mes quatre plus beaux souhaits: la santé, la prospérité, l'harmonie et une nouvelle auto ou un camion.*

Merci beaucoup.

Bruno Blais

60e MORIN

Qui achète bien... achète chez MORIN!

*J'espère avoir le plaisir de vous vendre la nouvelle auto et /ou le nouveau camion...Hum! Hum!

MORIN AUTOMOBILE
228-8801

228-8801(8638) JL



La Table du Père Nature

Salade verte ou César ou soupière du jour

Escalope de saumon frais de l'Atlantique au muscadet et son caviar ..21,50$
Duo de cailles fermières farcies aux noisettes et blanc de poireaux ....22,50$
Blanquette de crustacés au cresson de fontaine .....23,50$
Filet mignon de boeuf «premier choix» à la bourguignonne .....24,50$
La suggestion du chef .....25,50$
Noisettes d'agneau du Québec en croûte de sel, jus au thym .....26,75$

L'assiette de fromages fins ou le chariot de desserts
Café, thé ou infusion

Table d'hôte à partir de 18h00
Horaire: lundi au vendredi 11h30 à 14h00/tous les soirs de 18h00 à 22h00

RÉSERVATION: 227-0888

C'EST VOTRE FÊTE OU CELLE D'UN ÊTRE CHER EN JANVIER '94! INSCRIVEZ-VOUS!

Remplissez puis déposez ce coupon dans la boîte prévue à cet effet aux Halles ou à la Table du Père Nature, 10735, 1re Avenue, Saint-Georges. 15 coupons seront tirés les vendredis à 10h00

Votre nom: _____

Votre adresse: _____

_____

Tél.: rés.: _____ Bur.: _____ Autre: _____

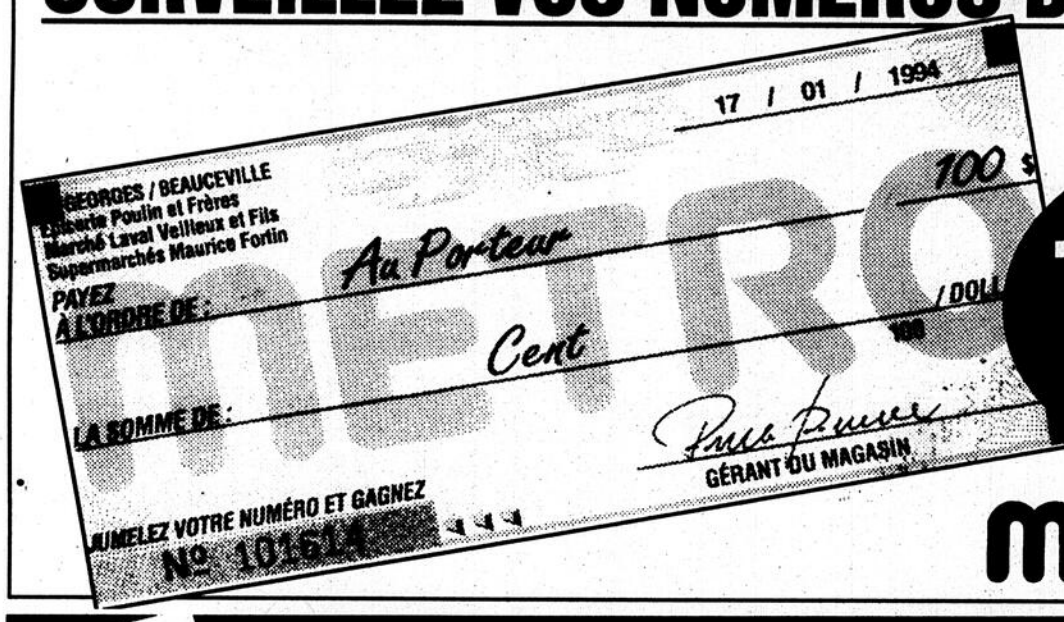
(une seule personne admissible par coupon)

ou C'EST VOTRE FÊTE ❑ votre date de fête: _____
CELLE D'UN ÊTRE CHER ❑ son nom: _____
en janvier '94 sa date de fête: _____

RÈGLEMENTS ET DÉTAILS SUR PLACE

227-0888(8638) JL

SURVEILLEZ VOS NUMÉROS DE CHÈQUES METRO



1200$ par semaine

MARCHANDS PARTICIPANTS:

Épicerie Poulin & Frères
1000, 127e Rue,
Saint-Georges Est

Marché Laval Veilleux & Fils
16850, boul. Lacroix
Saint-Georges

Supermarchés Maurice Fortin
11520, 2e Avenue, Saint-Georges
616, boul. Renault, Beauceville

METRO PROFESSION:ÉPICIER



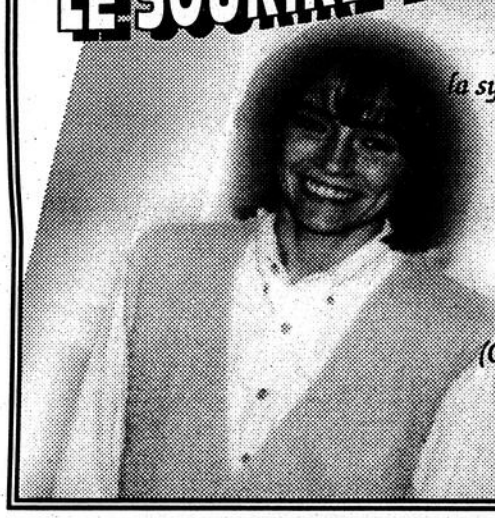
LE POTINEUR

Jean G. Roy — 228-8858

Du nouveau dans votre commerce? Appelez le potineur!

Mes plus sincères condoléances à Johanne Vachon, épouse de Lévis Parent de Chaussures Yellow qui a eu la douleur de perdre sa mère au cours des derniers jours.

LE SOURIRE DE LA SEMAINE



Je vous présente avec plaisir la sympathique Luce Dallaire, qui oeuvre au sein de l'équipe Conception Para-Graphe de Place 90. Je dois vous avouer que je connais Luce depuis l'école primaire (Oops, ça ne nous rajeunit pas!) et que je l'ai rarement vue sans ce rayonnant sourire qu'elle arbore.

FLASH!

Plusieurs marchands de la région participent d'une façon ou d'une autre à la levée de fond de l'Association de Paralysie Cérébrale qui se tient ce week-end au Québec. Dans la région, Jean-Marc, le proprio du Restaurant Ashton du Carrefour Saint-Georges veut faire savoir qu'il remettra 1$ pour chaque assiette "Rosbif" vendue entre 10h30 et 21h00 ce dimanche. Aussi, la Brasserie Marie-Tomiche de Place Centre-Ville remettra 0.50$ pour chaque déjeuner servi entre 8h et 14h dimanche. D'autres commmerces ont des promotions semblables, c'est donc à surveiller... Le proprio du Bar Midinet me signale qu'il sera possible de s'y rendre, ce samedi dès 20h00 pour visionner le super gala Royal Rumble de la W.W.F. Au programme Jacques Rougeau, Rick Martel et plusieurs autres. En passant, on m'a promis qu'il y aurait du son, au Midinet!



Non, vous n'avez pas besoin de remplacer vos verres de contact ou vos lunettes. Il y a bien cinq *Pères Noël* sur cette photo! Colette, Luce, Carole et Sonia entourent ce "client" qui tient fièrement en main l'affiche du Salon *Coiffure de Style* de Beauceville. Ne trouvez-vous pas qu'il a l'air pâle, ce client? Peut-être a-t-il peur de se retrouver encerclé par quatre jolies coiffeuses... À moins que ce ne soit la grosseur des ciseaux qui l'effraie... N'ayez crainte, elles sont très gentilles sous leurs barbes. Allez constater par vous-même en prenant rendez-vous au 774-6244.



Lui, c'est Renaud Roy, un bonhomme très jovial qui vient de mettre en opération son propre commerce: *Concept Renaud Roy*. On y fait le rembourrage de plein de choses: chaises, sièges de motoneiges, de VTT, de moto, Lazy-boys, sofas et bien plus. De plus, Renaud m'annonce qu'il mettra en branle toute une promotion pour février. Renseignez-vous vite au 227-2997 ou passez le voir au 680, 24ème rue à Saint-Georges.

BOUTIQUE 1/2 VENTE DE RÉNOVATION BOUTIQUE 1/2

Venez nous voir!
Aucune offre raisonnable ne sera refusée

CARREFOUR ST-GEORGES

Saint-Gédéon village: taxes en hausse de 1,9%

par Michel Roy

Pour ce qui sera vraisemblablement son dernier budget comme maire du village de Saint-Gédéon, M. Paul-Eugène Quirion a limité la hausse des taxes à 1,9% pour 1994. «Et sans notre participation au réseau d'aqueduc de la paroisse, affirme-t-il, c'est probablement une légère baisse de taxes qu'on aurait eue».

Cela semble se vérifier dans les faits puisque cette contribution de près de 17 000$ par année (durant 5 ans) représente environ 2% des dépenses, tandis que les revenus de taxes grimperont de 14 000$ par rapport à l'an dernier, pour atteindre 559 550$.

Le budget adopté par le conseil du village en décembre dernier prévoit des dépenses de 806 265$, une réduction d'au moins 10% par rapport aux dépenses réelles de 1993 (selon le résultat estimatif). Le village a dû composer aussi avec un manque à gagner de 50 000$ qu'il touchait auparavant pour l'entretien des routes.

Le taux global de taxation atteint maintenant 1,17$/100$ d'évaluation. «Ça peut paraître élevé mais il faut rappeler que les gens ont les services en conséquence», estime le maire Quirion, énumérant l'aréna, le service d'incendie (on dispose d'un 2e camion), l'achat des lumières de rue et le CLSC. «Ç'a coûté de l'argent pour le CLSC mais nos citoyens peuvent y trouver les services qu'autrement ils devraient aller chercher à Saint-Georges ou ailleurs», ajoute-t-il.

Fusion!

S'apprêtant à quitter la politique municipale pour la politique provinciale, le maire Paul-Eugène Quirion parle plus librement de la fusion des deux municipalités, qu'il trouverait «très logique».

«On partage déjà pour l'aréna (72%-28%), pour le service d'incendie (66%-33%) et l'Hôtel de ville (50%-50%), c'est grand temps qu'on songe à fusionner», opine le futur candidat libéral de Beauce-Sud. «Mais ce n'est pas dans mes intentions de forcer la main à la paroisse, la fusion doit se faire en douce», précise Paul-Eugène Quirion.

Le site orphelin

Le recouvrement étanche de l'ancien dépotoir a été effectué l'an dernier. Jusqu'à maintenant, la municipalité n'a rien déboursé pour ces coûteux travaux sur un site qui semble considéré comme "orphelin". Catégorique, M. Quirion soutient qu'il n'admettra jamais que le village paie un sou pour ces travaux.



COURS DÉBUTANT À

SAINT-PROSPER, le 31 JANVIER prochain

CONSERVATOIRE
DE MUSIQUE DU QUÉBEC
QUÉBEC

CONCOURS D'ADMISSION
Année scolaire 1994-1995

Spécialités enseignées:
Violon, alto, violoncelle, contrebasse, flûte, hautbois, clarinette, basson, saxophone, cor, trompette, trombone, tuba, percussions, piano, orgue, clavecin, harpe, guitare, chant, analyse musicale, écriture, histoire de la musique, composition.

Formation musicale professionnelle:
(Diplômes d'études collégiales et d'études supérieures)

Les demandes d'admission doivent parvenir au Conservatoire **au plus tard le 18 février 1994 à 16 h 30**
Les auditions auront lieu dans la semaine du 7 mars.

Pour plus de renseignements:
Conservatoire de musique de Québec
270, rue Saint-Amable
Québec (Québec) G1R 5G1
Att.: Claudette P. Trudel Tél.: (418) 643-4955

Gouvernement du Québec
Ministère de la Culture
Québec

Surprise!



Verres de contact gratuits
à l'achat de lunettes

Pour un temps limité, choisissez n'importe quelle paire de lunettes de 150$ et plus et obtenez des lentilles cornéennes gratuites pour vous ou un ami.

- Plus de 2000 montures dans les marques les plus prestigieuses
- Pas de TPS et de TVQ (s'il s'agit d'une prescription)

- Verres de contact sphériques simple vision port quotidien de première qualité (autres modèles disponibles moyennant un supplément).
- À l'achat d'un plan de service

Le plus vaste choix de toute la région

Clinique Visuelle du Carrefour

RENDEZ-VOUS 228-7350

Applicable à l'achat de lunettes avec verres correcteurs seulement. Ne peut être jumelé à aucune autre offre.

Cartes professionnelles

Acupuncture et MTC

"T'as raison de choisir!"
CLINIQUE D'ACUPUNCTURE YANG-KEO
390, 6e Av. Nord,
St-Georges Ouest, Beauce **228-2424**

Médecine traditionnelle chinoise

Giroux Marcel, D. MTC

Membre actif du Syndicat Professionnel des Acupuncteurs(trices) du Québec (SPAAQ)

Administration

Létourneau et Associés CONSULTANTS INC.

GESTIONNAIRES

Lawrence Létourneau,	CA
Raymond Fortin,	CA
Maurice Bouchard,	CGA
Jean-Guy Deblois,	CGA
Mario Roy,	CA
Jean-Claude Veilleux,	CGA
Florent Boutin,	CGA
Gaétane Gosselin,	CGA
Julien Bolduc,	CGA
Normand Rodrigue,	CGA, CMA
Claude Arguin,	Bac Adm
Denis Drouin,	Bac Adm, GIS

11165, 2e Avenue Est
Ville de Saint-Georges, Beauce
G5Y 1V9
Téléphone: (418) 228-9761
Télécopieur: (418) 228-3762

Organisation affiliée au cabinet de Comptables Agréés

Létourneau et Associés

CHAMPAGNE, GILBERT, BUREAU
Comptables et conseillers en gestion
Réjean Champagne, Adm.A. Pl.Fin.
Richard Gilbert, C.G.A.
Charles-Aimé Bureau, C.G.A.

1275, 6e Avenue, 2e étage
Saint-Georges Ouest, Qc, G5Y 3V4
Bur.: (418) 228-3414 - Fax: (418) 228-8737

Avocats

Lebel & Poirier
AVOCATS
Guy Lebel et Jérôme Poirier

11720, 1re Av., Saint-Georges, Beauce, G5Y 2C8 Bur.: 228-3123

Raymond Lessard
B.A., L.L.L.
AVOCAT

12285, 1re Avenue, Saint-Georges Est
Tél.: (418) 228-8864

Comptables agréés

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ
Comptables agréés

Raymond Poulin, C.A.
Raymond Fortin, C.A.
Lucie Laflamme, C.A.
Nicole De Roy, C.A.
Claude Cliche, C.A.
Guy Gilbert, C.A.
Rémy Grondin, C.A.
Bertrand Jacques, C.A.

11505, 1re Av., bureau 300
Ville de Saint-Georges
G5Y 7X3
(418) 228-8969

638, boul. Renault
Beauceville
G0S 1A0
(418) 774-9833

Saint-Joseph
(418) 397-5217

Sainte-Marie
(418) 387-3310

LA FORCE DU CONSEIL

Rodrigue & Boucher
COMPTABLES AGRÉÉS
Claude Rodrigue, C.A.
Anne Boucher, C.A.
83, BOUL. STE-FAMILLE
SAINT-ÉPHREM – 484-5690
388, 14e AVENUE
LA GUADELOUPE – 459-3110
COURCELLES – 483-5353

RENAUD & JACOB
Comptables agréés
Raymond Renaud, C.A.
Monique Jacob Renaud, C.A.
11289, 1re Avenue
Saint-Georges, Beauce
(Québec) G5Y 2C2
(418) 228-3308
(418) 228-1393 Fax
25 ans au service de la Beauce

Samson Bélair Deloitte & Touche
Comptables agréés

Jean-Guy Jacques, F.C.A.
Wilbrod Poulin, C.A.
Gilbert Plante, C.A.

Jean-Eudes Ruest, C.A.
Michel Daigle, C.A.

11400, 1re Avenue, suite 111
VILLE SAINT-GEORGES (Québec)
G5Y 5S4 (418) 228-6676

269, 3e Avenue
LAC ETCHEMIN (Québec)
G0R 1S0 (418) 625-5921

135, rue Principale
SAINTE-JUSTINE (Québec)
G0R 1Y0 (418) 383-3094

Deloitte Touche Tohmatsu International

Comptables (suite)

CA DELISLE QUESNEL VEILLEUX PAQUET PELCHAT COMPTABLES AGRÉÉS

ROBERT DELISLE, C.A.
MARIO QUESNEL, C.A.
PAUL VEILLEUX, C.A.
MICHEL PAQUET, C.A.
HENRI-PAUL PELCHAT, C.A.
MARIO VALLÉE, C.A.
DANIEL GAGNON, C.A.

305, 107e Rue, bureau 203
Saint-Georges, Beauce, Qc
G5Y 3J8
Fax: (418) 228-4231
Tél.: (418) 228-0024

Comptables généraux licenciés

PIERRE THIBODEAU, C.G.A.
Comptable général licencié
590-B, 1re av. Renault
BEAUCEVILLE
Bur.: (418) 774-9062
Rés.: (418) 774-9065
Fax: (418) 774-9880

RÉGIS RODRIGUE, C.G.A.
Comptable général licencié
B.A. ès Arts
Lic. Sc. Adm.
680, 29e Rue
Saint-Georges Ouest G5Y 4H8
Tél.: (418) 227-0590

Dentistes

Dr Bruno Bédard
CHIRURGIEN DENTISTE
Dr LUC VEILLEUX, D.M.D. – Tél. rés.: 227-5602
Tél.: (418) 459-6431
741, 14e Av., La Guadeloupe, Bce-Sud, G0M 1G0

Dr Sylvie Dallaire
Chirurgien-Dentiste
11505, 1re Avenue, suite 130
Saint-Georges Est, Beauce, P.Q.
G5Y 7X3
Tél.: (418) 228-1926
Bureau ouvert du lundi au vendredi ainsi que jeudi soir

Dr Majella Gosselin
CHIRURGIEN-DENTISTE
à la Polyclinique de Beauce
375, 126e Rue
Saint-Georges Est
(coin boul. Lacroix)
Tél.: 228-3368
(228-DENT)
Urgence en tout temps
Carte Dentaide acceptée
Bureau ouvert de 8h00 à 18h00 + lundi et mercredi soirs

Dentistes (suite)

Dr HENRI GAMACHE
B.A., L.C.D., D.D.S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
Bureau tous les jours au Centre Médical
140, 123e Rue, Saint-Georges, Beauce
Tél.: 228-3221

Denturologistes

NIKOL LA ROCHELLE, D.D.
1520, 126e Rue,
St-Georges Est, Beauce
418-228-6807 - 594-8404
188, 2e Av., St-Gédéon
Clinique Médicale: 582-3317

JEAN-ROCK THIBAUDEAU
13535, 10e Av., Est
Saint-Georges
Tél.: (418) 228-7341

Rock Pomerleau, d.d.
Denturologiste
1688, 1re Av.,
St-Georges Ouest 227-0091
83, Ste-Famille, St-Ephrem
Concept 2000 484-5762

Richard Bureau d.d.
11925, 1re Av., St-Georges
(haut de la Pap. St-Georges)
Tél.: (418) 228-7043

Pierre Gilbert D.D.
SAINT-GEORGES:
11720, 1re Av. Est - 228-7718
(haut du Restaurant Mikes)
SAINT-PROSPER:
3581, 20e Av. - 594-5085

CAROL VOYER, D.D.
OUVERT du LUN. au VEND.
de 9h00 à 5h00
ET TOUS LES SOIRS
720, 145e Rue, St-Georges Est
Tél.: (418) 228-4122

Vétérinaires

Clinique Vétérinaire Beauce-Appalaches
PETITS ANIMAUX
Dr Marie-Claude Gagné, M.V.
GRANDS ANIMAUX
Dr Marion Boudreau, M.V.
Dr Gilles Kirouac, M.V.
URGENCE EN TOUT TEMPS
200, 124e Rue, Saint-Georges, G5Y 2Y8
Tél.: (418) 227-3006
HEURES D'OUVERTURE
Tous les jours de la semaine .....8h00 à 17h00
Lun., mer. et vendredi soirs .....17h00 à 19h30
Samedi .....9h00 à 12h00

CLINIQUE VÉTÉRINAIRE de St-Georges
555, 130e Rue, St-Georges Est, G5Y 2T4 Fax 418-227-5496
URGENCE en tout temps – 418-228-3761

Secteur Bovin	Services
Dr J.-Yves Bélanger, M.V.	Alimentation
Dr Michel Donnelly, M.V.	Transfert d'embryon
Dr Bruno Pépin, M.V.	Médecine curative
Dr Sylvain Tardif, M.V.	Médecine préventive
Dr Jean-François Grenier, M.V.	Mammite
Dr Martin Rondeau, M.V.	Informatique
Secteur Équin	Laboratoire diagnostique
Dr Claude Bonenfant, M.V.	Fibroscopie
	Radiographie
	Homéopathie

Secteur Petits Animaux
URGENCE EN TOUT TEMPS
Dr Josée Dionne, M.V.
228-3761
BUREAU:
Lundi au vendredi..... 8h00 à 17h00
Tous les soirs de la semaine.....19h00 à 20h30
Samedi 9h00à 12h00

À L'Ancestral

Le «Piano solo» de Vic Vogel et «Brassens» à la sauce Renée Claude

par Simon Busque

Il y en aura pour tous les goûts au café-spectacle L'Ancestral en fin de semaine prochaine. Le vendredi 28 janvier, Vic Vogel présentera son nouvel album «Piano solo» alors que le lendemain, ce sera au tour de Renée Claude de rendre hommage à Georges Brassens.



Renée Claude

Les deux artistes n'ont certes plus besoin de présentation. Pour un, Vic Vogel s'est fait connaître avec son Big Band avec lequel il a d'ailleurs déjà accompagné le célèbre groupe Offenback sur un album. À 57 ans et avec un bagage de 40 ans d'expérience, il se veut certes le personnage le mieux connu du jazz québécois.



Vic Vogel

Le nouvel album de Vic Vogel nous présente de nouveaux arrangements de ses propres classiques dont Vanessa mais il fait aussi un clin d'oeil aux Leclerc, Vigneault et Piaf à qui il a «emprunté» «Bozo», «J'ai pour toi un lac» et «L'Hymne à l'amour».

De son côté, Renée Claude rendra un vibrant hommage à Georges Brassens, l'artiste qu'elle admire le plus et qui l'a fortement inspirée. La critique a fort apprécié le spectacle soulignant la beauté de sa voix, l'intelligence de l'interprétation de l'artiste et l'excellent choix des chansons. En 1991, elle a aussi participé aux célébrations marquant le 10e anniversaire de la mort de Brassens à Paris et Milan.

Renée Claude a débuté sa carrière en 1959. Elle compte entre autres à son actif 16 albums, quelques rôles au théâtre dont un dans l'opéra Nelligan ainsi qu'un hommage à Clémence Desrochers.

GERMAIN RODRIGUE SPORT,
votre concessionnaire
SUZUKI.



vous invite à sa
GRANDE RANDONNÉE ANNUELLE de VTT le 19 FÉVRIER
En collaboration avec le club de VTT Jaro Beauce
Inscr.: 7$ (Hot-Dog Party inclus)
Inf.: 228-6619

SPÉCIAL DE LA SEMAINE
du 24 au 29 janvier



PNEUS PRO-EDGE
Seulement 89.95
QUANTITÉ LIMITÉE



POUCE CHAUFFANT
Seulement 15.95
QUANTITÉ LIMITÉE

GR sport
GERMAIN RODRIGUE SPORT
15655, boul. Lacroix, Saint-Georges
TÉL.: 228-6619



228-6619(8639)N

Marcel Glaude
ORTHOTHÉRAPIE -KINÉSITHÉRAPIE
MASSOTHÉRAPIE



L'orthothérapie vise à soulager les douleurs musculaires et raideurs articulaires
- Défauts de posture
- Gestes brusques
- Chutes
- Accidents de sports
- Manque d'activité physique
- Ou autres causes

Sur rendez-vous: 227-8228
11197, 2e Avenue, Est, C.P. 301, St-Georges
Membre de l'Ordre des Orthothérapeutes A.M.S. Inc.
227-8228(8536)N

LA VENTE DU KING

Aerosport 1993
Stock #93-351



Économisez 5831$
Valeur: 22 726 $
Prix du King:
16 895 $*

- Air climatisé
- Dégivreur de glace arrière
- Radio AM-FM
- Moteur V-6, 3 litres
- Trans. auto. surmultipliée
- 7 passagers
- Chauffe-moteur
- Groupe décor sport
- Chauffage auxiliaire
- Porte-bagage
- Roues en aluminium
- Servo-frein
- Servo-direction
- Freins anti-blocage
- Essuie-glace arrière

Aussi 2 autres Aerosport 93 à des prix chocs!

*Transport, préparation et taxes en sus. Rabais Ford inclus



MERCURY LINCOLN
407, 1re ave Renault
Beauceville
774-9801 • 228-1011

INSTITUT
Le Doux Visage



Épilation de sourcils GRATUITE avec traitement de la peau

Épilation aines ou aisselles GRATUITE avec épilation des jambes

15 minutes d'électrolyse GRATUITES avec aiguille personnalisée aux nouvelles clientes

Produits de qualité Matrix exclusifs en Beauce

NATHALIE DUTIL, propriétaire

120, 112e Rue, St-Georges Est, G5Y 3J1
Tél.: 228-3637

228-3637(8638)N

COMMISSION SCOLAIRE de la CHAUDIÈRE-ETCHEMIN

CENTRE D'ÉDUCATION DES ADULTES DE SAINT-MARTIN (Polyv. Bélanger) ET DE BEAUCEVILLE (Polyv. Saint-François)

COURS PRÊTS À DÉBUTER
JANVIER ET FÉVRIER 1994

–Acériculture	20 hres	40,00$
–Anglais conversation (10 personnes)	15 hres	75,00$
–Arrangement de fleurs séchées	15 hres	37,50$
–Couture (initiation)	30 hres	75,00$
–Danse de ligne, danse de groupe	15 hres	37,50$
–Décoration de gâteaux	12 hres	37,50$
–Informatique (introduction)	15 hres	37,50$
–Informatique (lotus I-II-III, de base)	45 hres	90,00$
–Wordperfect (5.1)	60 hres	90,00$
–Révision du français grammatical	30 hres	75,00$
–Utilisation de caméra vidéo	15 hres	37,50$

COURS DE FORMATION GÉNÉRALE

–Tu désires poursuivre tes études secondaires ou d'alphabétisation à temps partiel le soir (2 soirs par semaine).

–Tu désires poursuivre ces cours à ton rythme.

POUR INFORMATION ET INSCRIPTION:
GISÈLE OU PIERRE CLOUTIER
227-1530

DU 17 JANVIER AU 18 MARS 1994

Offrez-vous le téléavertisseur de votre choix et bénéficiez de notre promotion



« Liberté de mouvement »

OBTENEZ LES AVANTAGES SUIVANTS :

2 MOIS GRATUITS

MOYENNANT CONTRAT DE 12 MOIS

3 MOIS GRATUITS

MOYENNANT CONTRAT DE 24 MOIS

4 MOIS GRATUITS

MOYENNANT CONTRAT DE 36 MOIS

EN PLUS :

LA GRATUITÉ DE LA MISE EN SERVICE, SOIT UNE ÉCONOMIE DE 20 $.

Pour seulement 16,20 $ par mois, offrez-vous un téléavertisseur à tonalité, comprenant location, temps d'émission et accès au réseau Contact régional.

1 800 463-8988

Cette offre s'adresse aux nouveaux clients et est conditionnelle à la signature d'un contrat de 12, 24 ou 36 mois.

QUEBECTEL *Mobilité*

PRÈS DE VOUS... PARTOUT !

MOTOROLA

Nos agents autorisés dans votre secteur :

Modern Télécom inc.
Saint-Georges
Tél. : 227-7777

Télécentre
122 55, 2e Avenue
Saint-Georges

LE BABILLARD
228-8858

SPECTACLES

*****AUX ÉTOILES DU CAPITOLE:**

—Serge Provost de Saint-Georges participera à la populaire émission animée par Robert Marien le dimanche 23 janvier prochain sur les ondes de TQS.

*****À L'AUDITORIUM DU CEGEP BEAUCE-APPALACHES:**

—La Tournée Juste pour Rire '94 avec les diplômés de l'École de l'Humour le samedi 22 janvier. Une présentation des Amants de la Scène. Billets: 228-3328.

*****AU CAFÉ-SPECTACLE L'ANCESTRAL:**

—Hommage à Pink Floyd avec le groupe Silence le 22 janvier. Jeudi Découverte avec Magdalena Bilodeau et Jean-Klaude Boucher le 27 janvier. Vic Vogel présente son «Piano solo» le 28 janvier et Renée Claude rend hommage à Georges Brassens le 29 janvier. Informations: 227-4387.

*****AU PARC DE L'ÉRABLE DE BEAUCEVILLE:**

—Les 2 Grébiches présentent «Les Folies de Cupidon», un spectacle d'humour pour la Saint-Valentin. Un soir seulement: samedi 12 février (formule souper-spectacle). Réservez tôt au 774-3316.

EXPOSITIONS

*****AU MOTEL CHARLES ET AU CLSC LA GUADELOUPE:**

—Exposition des oeuvres de l'artiste-peintre Denise Paquet de Saint-Côme jusqu'à la fin de janvier.

*****AU CENTRE D'ART SAINT-GEORGES:**

—L'Atelier 4-Arts présente l'exposition «Resouvenirs» du 23 janvier au 20 février. Informations: 227-0086.

LA VENTE DU KING

Sable 1993



Valeur: 24 087 $	Valeur: 27 277 $
Prix du King: 18695$*	Prix du King: 21395$*
Economisez 5392$	Economisez 5882$
• Modele GS • Coul. : blanc Oxford • Servo-freins • Servo-direction • Air climatise • Vitres electriques • 1 coussin gonflable • Regulateur de vitesse • Groupe lumiere • Radio AM-FM, cassette • V-6, 3.8 L. E.F.I.	• Modele LS • Roues en aluminium • Volant gaine de cuir • Sonorisation haute fidelite • Freins anti-blocage • Sys. ouverture sans clefs • Air clim. a controle aut. • Suspension DeLuxe • Systeme lumiere aut.
Financement 48 mois 437,27 $/mois Stock #93-060	Stock #92-356

*Transport, preparation et taxes en sus. Rabais Ford inclus



MERCURY LINCOLN

407, 1re ave Renault
Beauceville
774-9801 • 228-1011

CINÉMA

*****AU CINÉMA SAINT-GEORGES (jusqu'à vendredi):**

–Ma Vie (Michael Keaton), À Cause d'Elle (Répertoire), Rock 'N Nonne 2, Beethoven 2, Les Valeurs de la Famille Addams (Raul Julia), Madame Doubtfire (Robin Williams), Matusalem (Enfants) . Info-horaire: 228-7540.

*****AU CÉGEP BEAUCE-APPALACHES:**

—Le Ciné-Plus présente l'excellent film de Robert Altman «Les chassés croisés», version française de Short Cuts. Brillamment mis en scène par Altman, l'intrigue nous plonge dans la vie de 22 personnages à Los Angeles de nos jours. Short Cuts a remporté le Lion d'or au Festival de Venise 93 et ses 22 acteurs et actrices le Prix de l'interprètation collectif. Informations: 227-5916.

BARS

*****À LA BRASSERIE LE VINIER DE BEAUCEVILLE:**

–Disco avec Michel Poulin (jeudi au samedi)

*****AU P'TIT BAR À PART DE BEAUCEVILLE:**

–Jesse (vendredi et samedi)

SAINT-GEORGES

*****AU VIEUX SAINT-GEORGES:**

–Toyo et John McGale pour un soir seulement, le dimanche 23 janvier, dans le cadre des Soirées Pleine Lune. Billets: 228-3651

*****AU BAR MIDINET:**

–Royal Rumble W.W.F. (samedi)

*****AU RESTAURANT-BAR L'INDEX:**

–Marcelle Houde et Michel Hébert (jeudi à samedi)

*****AU RESTAURANT APOLLON:**

–Les As de la Musique Canadienne avec Aimé Vachon et Normand Lacroix. (samedi soir et dimanche après-midi)

*****AU BAR L'AMBIANCE DE L'IGLOO**

–Yvan et Sylvie (vendredi et samedi)

*****AU BAR LA VILLA:**

–Le groupe Catastrophe (vendredi et samedi)

*****AU CLUB MOOSE:**

–Vincent et Jérôme (vendredi et samedi), Duo Détente (dimanche)

*****À L'AUBERGE SANSOUCI:**

–Trio Musical (vendredi), Piano-Bar avec Yvon Lacasse (samedi), Souper dansant dès 17h avec Yvon Lacasse (dimanche)

*****À LA BUTTE À MATHIEU:**

–Les Géminix avec Lyne et Michel (vendredi), Chaudasse avec Raymond et Francine (samedi), Les Géminix (dimanche)

*****AU BAR OLYMPIQUE:**

–Yvon et Francis (vendredi), J.P. et Dany (samedi à compter de 16h00)

*****AU BAR 2000:**

–Francis et Yvon Bolduc (mercredi) Les Fugitifs avec Réal et Betty (vendredi et samedi)

*****AU BAR DU DOMAINE COUNTRY:**

–Yvon et Francis (jeudi), les Soeurs Plante (vendredi), Yvon et Francis (samedi), Johnny et ses amateurs (dimanche à compter de 16h00)

*****AU BAR WESTERN + DU GRAND HÔTEL:**

-Ricky (mercredi), Jérôme et Vincent (jeudi) Cowboy (vendredi et samedi), Yvon et Vincent (dimanche)

*****AU CLUB ARAMIS:**

-Multison (samedi)

*****AU RANCH DES ÉTOILES SARTIGAN:**

-Steeve Dupuis (vendredi), Discomobile les Fuckés (samedi)

NOUVEAU • NOUVEAU • NOUVEAU • NOUVEAU

VSG AU VIEUX ST-GEORGES

11855, 1ère Ave., St-Georges 228-3651

LES DÎNERS EXPRESS

15 CHOIX

à partir de 3,95$

11h00 à 13h30

NOUVEAU • NOUVEAU • NOUVEAU • NOUVEAU

Pour rejoindre le MONDE...

Relevez le défi CLIC en 1994 !

COURS EN PETITES ÉQUIPES

10 semaines
60 leçons
Début : 7 février 1994

299,40$ 8 ou 9 personnes

COURS PRIVÉ ou SEMI-PRIVÉ

Programme personnalisé sur mesure,

Programmes de niveaux :
• Débutant
• Intermédiaire
• Avancé

® CENTRE DE LANGUES INTERNATIONALES
CHARPENTIER
150, 123e rue, Saint-Georges
Pour informations:
228-2542

- LE PLUS GRAND RÉSEAU PRIVÉ D'ENSEIGNEMENT DES LANGUES AU QUÉBEC.
- Accrédité auprès de la Société québécoise de développement de la main-d'oeuvre.

CONFÉRENCE DE PHILOSOPHIE DE LA VIE



de M. Julien Giguère, philosophe, donnée par:
LOUISELLE LESSARD

Soirée d'informations: 5,00$/par personne

335-9854(8638)N

ENDROIT:
SAINT-GEORGES
Le Georgesville – Salle Etchemin
300, 118e rue, Est
Mardi 1er février à 19h30
Inf.: 418-335-9854 en matinée Louiselle

LES THÈMES QUI SERONT DÉVELOPPÉS AU COURS DE LA SÉRIE SONT LES SUIVANTS:

1. **PRINCIPE DE LA VIE EN NOUS:** L'esprit
2. **FONCTIONNEMENT:** Rapports du conscient et du subconscient
3. **ENNEMIS DE LA VIE:** Doute, méfiance, indécision, insécurité
4. **ENNEMIS DE LA VIE:** Peur, timidité, anxiété, angoisse
5. **ENNEMIS DE LA VIE:** Haine, envie, ressentiment, rancune
6. **COMMENT CHOISIR:** La maladie ou la santé
7. **COMMENT CHOISIR:** L'échec ou le succès
8. **ÉDUCATION:** Mon éducation et celle de mes enfants
9. **RELATION DU COUPLE:** L'amour

N.B.: Inscription le soir même

LOUISELLE LESSARD, Membre de la Corporation Professionnelle des Conférenciers de Philosophie de la Vie Enr.

Pré-requis: Aucun, avoir vécu et vouloir mieux vivre.
ATTENTION: Vous n'avez pas à paraître en public.

«Je t'attends, tu y as ta place. Je t'aime»

Une perte de contrôle à l'origine du décès d'un enfant de 5 ans

(SB) Un accident de la route survenu le lundi 17 janvier dernier a causé la mort à une fillette, Nyce Veilleux-Goulet, cinq ans de Beauceville.

L'accident s'est produit sur la Route 173. L'enfant était attaché à l'arrière du véhicule de type 4 X 4 (genre Tracker) alors que sa mère qui le conduisait en a perdu le contrôle. Le véhicule a fait quelques têtes-à-queue pour être ensuite frappé à l'arrière par un camion-remorque. La boîte du véhicule a été lourdement endommagée causant par le fait même le décès de l'enfant.

La chaussée glissante est à l'origine de cette perte de contrôle.

Soyez vigilants

Par ailleurs, la Sécurité Publique de Saint-Georges invite les commerçants à être vigilants. Dimanche, la SP a procédé à l'arrestation d'un individu en possession d'un faux billet de 20$.

La SP déplore également une introduction par effraction dans un bloc à appartements de la 120e Rue. Le ou les voleurs auraient dérobé la somme de 248$ en argent vendredi. Samedi, un vol a été commis sous un abri d'auto. Des skis de marque Fisher, des bâtons de même qu'un bâton de hockey ont été volés. Le tout est estimé à environ 500$.

Enfin, l'agent Guy Cliche lance un avertissement aux gens qui font du déneigement de voir à bien immatriculer leur véhicule. «Ces gens doivent obligatoirement détenir une plaque d'immatriculation de type commercial», précise-t-il. À titre d'exemple, M. Cliche précise que dans le cas d'un tracteur, il doit être immatriculé «S» et non «C».

MINI PRIX

12$ COUPE

20$ COUPE ET FINI

10$ FINI

35$, 45$ PERMANENTE, COUPE ET FINI

Prix d'une permanente pour cheveux longs sur demande.

Shampooing compris avec tout service.

Aucun rendez-vous nécessaire.

Saint-Georges de Beauce

228-2222

SEARS

MD: Marque déposée autorisée au Canada



Avec toute permanente, vous recevrez, sans frais supplémentaires un shampooing 225 ml.

SCIENTOLOGIE
La science de la vie
COURS POUR RÉUSSIR PAR LA COMMUNICATION

La communication est une activité importante de la vie et le but de ce cours est de vous aider à augmenter votre aptitude à guider et à contrôler la communication dans n'importe quelle situation sociale, professionnelle ou autre. Ce cours est composé de plusieurs exercices et l'étudiant va à sa vitesse.

Téléphone immédiatement à 227-1451
au 11925, 1re Avenue, local 105
Ville Saint-Georges

© Copyright 1994

227-1451 (8637) LD

Le Sillon

Regroupement pour parents et amis de la personne atteinte de maladie mentale

Vous aidez une personne atteinte de schizophrénie. La situation est lourde et vous êtes dépassé. Du repos vous serait nécessaire, vous auriez besoin d'un répit...

Contactez Le Sillon au
227-6464
ou votre CLSC
et demandez un
"RÉPIT-DÉPANNAGE"

227-6464 (8638) JL CLSC

FESTIVAL DES NEIGES

DE SAINT-BENOÎT LABRE À L'O.T.J. DU 21 AU 30 JANVIER '94

1re FIN DE SEMAINE ENTRÉE LIBRE

Sleigh ride et snowmobile

Vendredi le 21 janv.
- Ouverture de l'anneau de glace (2000 pi.) aménagé en sentier

Samedi le 22 janv.
- Hockey mineur
  Pré-novice: St-Honoré vs St-Benoît
  Novice: St-Martin vs St-Benoît
- Patinage aux flambeaux

Dimanche le 23 janv.
- Glissade avec remonte pente
- Hockey bottine
- Hockey Vétérans: (14h00)
  St-Victor vs St-Benoît
- Hockey mineur Pee Wee

Inf.: 228-9339

À NE PAS MANQUER! **COURSES D'ATTELAGE de CHIENS**

Samedi le 29 et dimanche le 30 janvier

DÉPART DE L'O.T.J.

Classes
4 CHIENS départ: 11h00
6 CHIENS départ: 12h30
10 CHIENS départ 14h00

ENTRÉE LIBRE



50 équipes du Québec sont attendues!

Organisé par le Club d'attelage de chiens du Québec Inc.

3,500$ EN BOURSE

En collaboration avec mira

* ATTRACTION SPÉCIALE
Un non-voyant avec un attelage de 6 chiens

LE DIMANCHE
Course avec 1 chien dirigé par un enfant de moins de 12 ans

Inf.: **685-3169** Jean-Luc - ou - **228-1818** Alain

2e FIN DE SEMAINE ENTRÉE LIBRE

Vendredi le 28 janv.
- Glissade aux flambeaux

Samedi le 29 janv.
11h00: Départ de la course de chiens
13h00: Compétitions et jeux sur glace pour les jeunes
16h00: Hockey mineur: Atômes vs St-Benoît
18h00: SOUPER DES FRILEUX
Remise des prix pour le concours de sculpture sur neige

Dimanche le 30 janv.
11h00: Finale course de chiens
14h00: Hockey Vétérans:
La Guadeloupe vs St-Benoît
16h00: Fermeture des Fêtes
Remise des bourses pour la course de chiens

Inf.: 228-9339

228-9339 (8636) J

Vol qualifié chez les Veilleux

Les enquêteurs arrêtent trois individus

(SB) Les enquêteurs de la Sécurité Publique de Ville de Saint-Georges ont réussi un important coup de filet en procédant, mercredi dernier, à l'arrestation de trois individus en rapport avec le vol avec violence perpétré à la résidence de MM. Rosaire (70 ans) et Eugène Veilleux (75 ans) dans la nuit du mardi 21 décembre à Saint-Georges.

Jean-Yves Vachon (39 ans), Éric Leclerc (20 ans) et Marc Boulet (25 ans), tous de Saint-Georges, ont comparu au Palais de justice de Saint-Joseph jeudi en rapport avec cette affaire.

Pour un, Vachon devra faire face à des accusations de vol qualifié, complot pour vol qualifié, déguisement et voie de faits simple de même que pour menaces de mort dans un autre dossier datant, celui-là, du 14 janvier. Il a été gardé sous détention et devra comparaître le 26 janvier.

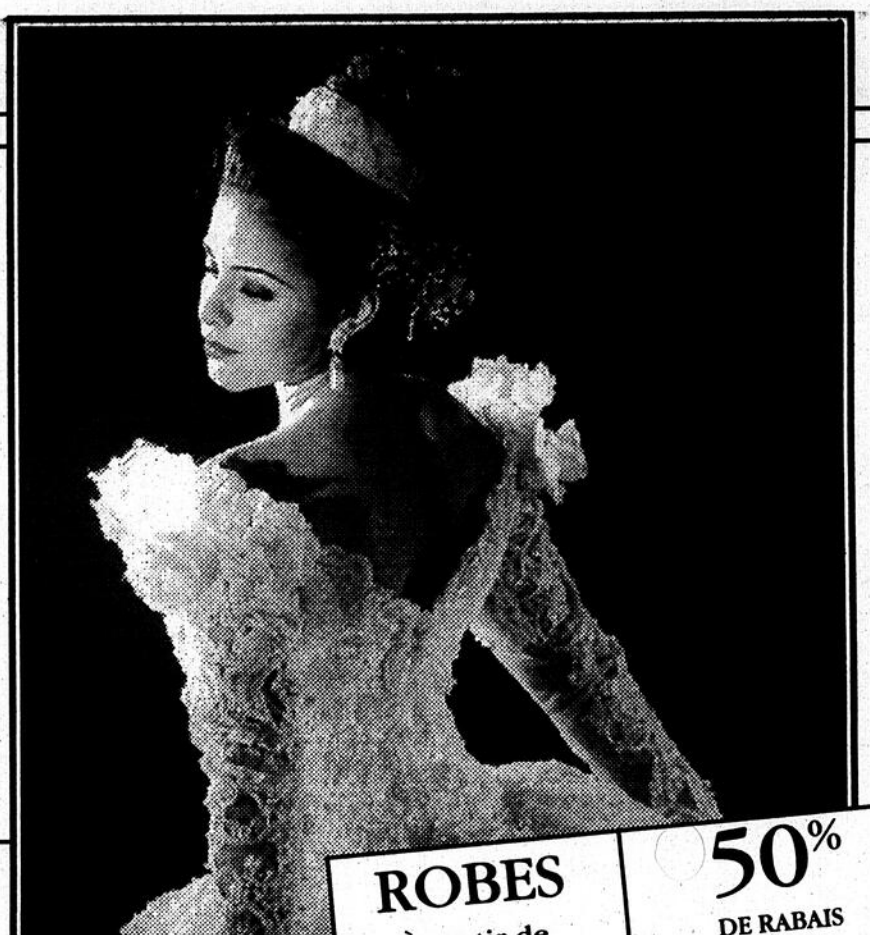
Leclerc, pour sa part, fait face à des accusations de vol qualifié, complot pour vol qualifié et déguisement. Il a été lui aussi gardé sous détention et devra comparaître de nouveau le 26 janvier.

Enfin, Boulet fait face à des accusations de complot pour vol qualifié. Il a cependant été remis en liberté et devra se présenter en cour à une date qui n'a pas encore été fixée.

On se rappellera que vers 3h00, la nuit du 21 décembre, M. Rosaire Veilleux était sorti de son lit par le bruit d'une vitre fracassée venant de la porte arrière. Deux cagoulards ont alors fait irruption dans la résidence demandant de lui remettre l'argent. En réplique à M. Veilleux qui disait ne rien avoir en sa possession, l'un des deux individus lui a alors asséné un coup de poing qui lui a valu une fracture du nez pendant que l'autre se dirigeait vers la chambre de son frère.

Les cambrioleurs étaient tous deux armés d'un couteau et ressortaient quelques minutes plus tard avec un montant de 750$.

L'enquête n'a pas encore démontré si les individus arrêtés avaient un certain rapport avec une tentative de vol similaire chez les Rodrigue.



485-6722(8636)N

Magasin
Rolland Bolduc Inc.

SPÉCIALITÉS: Robes de mariée
Tout pour le père et la mère de la mariée
AUSSI: Vêtements sport pour hommes et dames

Prenez rendez-vous si possible
470, Principale
Saint-Honoré
G0M 1V0
485-6722

DES TIRAGES! DES 2 POUR 1! DES GRATUITÉS!

À compter de jeudi le 20 janvier

Festival de la Brochette

RESTAURANT CHARLES



BROCHETTES à partir de 6.95

DISPONIBLES 7 JOURS dès 11h le matin

- *Brochette de filet mignon sauce au poivre*
- *Brochette de pétoncles sauce à l'ail*
- *Brochette de crevettes sauce à l'ail*
- *Brochette Duo Crevettes et Pétoncles*
- *Brochette de volailles sauce aux ananas*
- *Brochette Souvlaki sauce aux concombres*
- *Brochette Charlie Chaplin "Jambon" sauce aux ananas*
- *Brochette Foie de Poulet sauce brune*
- *Brochette de St Haché, sauce au poivre*
- *Brochette végétarienne (légumes) sauce aux légumes*

MENU POUR ENFANTS:
- *Brochette de Croquettes de Poulet*
- *Breuvage inclus*
- *Dessert Charlo inclus*

4.95* (10 ans et moins)

Les Lundis/Mardis/Mercredis: 2 POUR 1 SUR NOS BROCHETTES *À partir de 16h

Les Jeudis/Vendredis *Dégustez une délicieuse brochette et courez la chance de gagner un forfait GRATUIT (valeur 100$) *À partir de 16h

Les Samedis/Dimanches *Dégustez une brochette et obtenez 1 coupe de vin GRATUITE *À partir de 16h

*Ces promotions ne sont pas valides les jours de Fête. Ex.: St-Valentin, Pâques, etc.
*Ces promotions ne peuvent se combiner entre elles.

*Menu pour enfants exclu des promotions

228-9755(8637)N

DES TIRAGES! DES 2 POUR 1! DES GRATUITÉS!

SPÉCIAL HIVER 94

CONDITIONNEMENT PHYSIQUE

ABONNEMENT ANNUEL À PARTIR DE:

17,95$ par mois

PAYABLE MENSUELLEMENT

EN PLUS: RABAIS DE 105$ SUR ADHÉSION INITIALE



FONDÉE EN 1985

CONCEPT Nautilus

13 SUCCURSALES
18 000 MEMBRES
UNE ENTREPRISE MUSCLÉE

10965, 2e Ave., St-Georges
(près de l'aréna) 227-3737

Blainville 433-7219	Val-d'Or 824-4444	Beauport 666-6670	St-Georges 227-3737	St-Jean 359-4838	Montréal 723-0111	St-Hyacinthe 778-5757
St-Jérôme 438-2855	St-Eustache 974-7494	Gatineau 643-3836	Châteauguay 691-0036	Terrebonne 471-7661	Laval 666-4313	Franchise disponible 979-3613

Étudiante agressée

Sentence reportée

par Michel Roy

En détention dans un centre d'accueil depuis la mi-décembre, une des quatre jeunes filles reconnues coupables de voies de faits graves et de complot envers une étudiante de l'École N.-D. de la Trinité devra y séjourner jusqu'au 9 février avant de connaître sa sentence.

Le prononcé de la sentence, prévu pour le 19 janvier dernier, a en effet été reporté au 9 février, la juge Paule Gaumond n'ayant pu se présenter pour cause de maladie.

Rappelons que la jeune fille s'est retrouvée en centre d'accueil pour avoir enfreint quelques-unes des conditions de sa remise en liberté provisoire.

Ses trois complices ont quant à elles conservé leur liberté en attendant le prononcé de leur sentence (le 16 février), malgré qu'elles se soient rencontrées pour discuter entre elles des événements, ce qui leur était interdit par la cour. Elles feront face toutefois à une accusation de bris d'engagement.

Samson Bélair
Deloitte & Touche
Syndics de faillites et gestionnaires

Denis Fortier, C.A., Syndic
Julie Rodrigue, conseillère

11400, 1re Avenue, bureau 111
VILLE SAINT-GEORGES (Québec)
G5Y 5S4 (418) 228-6676

269, 3e Avenue
LAC ETCHEMIN (Québec)
G0R 1S0 (418) 625-5921

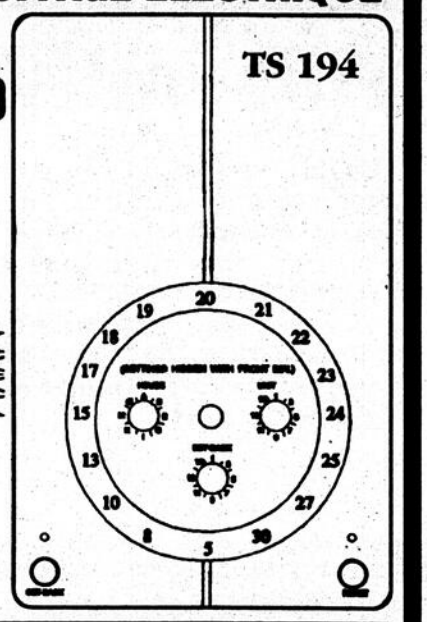
135, rue Principale
SAINTE-JUSTINE (Québec)
G0R 1Y0 (418) 383-3094

Deloitte Touche Tohmatsu International

NOUVEAU

THERMOSTAT
POUR CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE
À PLINTHE
X 10 (TS-194)

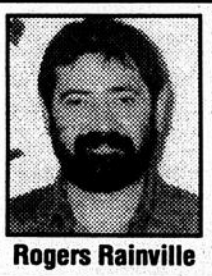
- Facile d'installation
- Abaissement de température contrôle sans fil et/ou par téléphone
- Précision .4 celcius
- Capacité 3500 watts à 240 volts



SPÉCIAL D'INTRODUCTION
69,95$ + taxes

IDÉAL POUR:
• Résidence pour personnes âgées
• Édifice à logements et à bureaux
• Motel • Résidence • Chalet • Etc...

LE SPÉCIALISTE EN CONTRÔLE D'ÉNERGIE INFORMATISÉ



LES INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES
RAINVILLE INC.
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL
Spécialiste en chauffage électrique - Alarme feu - Alarme vol
Gestion d'énergie informatisée • ESTIMATION GRATUITE
825, Morissette Station, Saint-Benjamin, Beauce-Sud G0M 1N0
Rogers Rainville Tél.: (418) 594-5506 • Fax: (418) 594-5875
594-5506(8638)J

COMMISION SCOLAIRE de la CHAUDIÈRE-ETCHEMIN

COURS DE DANSE

•DANSE SOCIALE (VALSE, CHA-CHA, ROCK'N'ROLL...)
•DANSE DE LIGNE
•DANSE DE GROUPE

Durée: 15 heures réparties sur 10 semaines
Coût: 37.50$ par personne



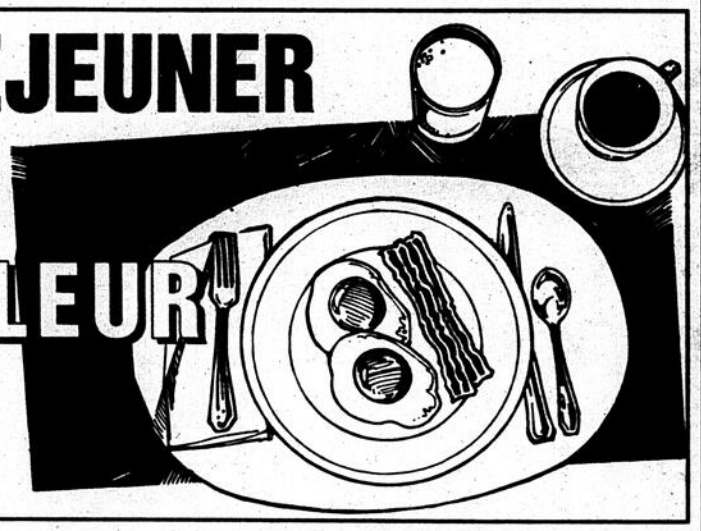
COURS PRÊTS À DÉBUTER:

-Danse sociale (débutants)	samedi 18h00 mardi 20h00 mercredi 20h00
-Danse sociale 2e série	samedi 19h30 mercredi 20h00
-Danse sociale 3e série	dimanche 16h00
-Danse sociale 6e série	vendredi 19h30
-Danse de ligne	mercredi 18h30 samedi 19h00
-Danse de groupe	dimanche 18h30
-Clinique Country Western (4 cours, coût: 10.00$)	dimanche 14h00

Pour INSCRIPTION, contactez votre directeur de Centre ou Suzanne B. Jacques
2 2 8 - 3 7 2 8

SALON QUILLES PLUS...
12201, 1ère Avenue Est, (Centre-ville)
Saint-Georges • 228-7233

Le DÉJEUNER DU QUILLEUR



Quand: Tous les DIMANCHES
de 8h30 à 12h00

DÉJEUNER COMPLET:

2 oeufs, bacon, rôties, café à volonté

Comprend: 3 PARTIES DE QUILLES pour seulement
Petites quilles: 5$ Grosses quilles: 6$

DES GENS DE CHEZ NOUS!
RÉSERVEZ VOS ALLÉES

228-7233(8638)J

SALON QUILLES PLUS...

En fin de semaine

C'est le «Week-end des mariés»

(SB) Le 2e «Week-end des mariés» se tient cette fin de semaine, les 22 et 23 janvier, au Georgesville.

Quelque 45 exposants de la région seront présents à ce salon. Des domaines tels que la photographie, la location de limousines et d'autos antiques, les services de traiteur, la décoration de salles, les vêtements, les agences de voyage, les musiciens, la discomobile, etc..., seront représentés. Comme nouveauté, l'accent sera également mis sur la célébration d'un anniversaire de mariage.

De nombreuses activités se tiendront en plus tout au cours de la fin de semaine. Il y aura entre autres une conférence sur la vie de couple donnée par le psychologue Jean-Marc Lessard, une soirée-mode le samedi et un souper-mode le dimanche.

Le Salon sera ouvert de 12h00 à 17h00 et de 18h30 à 22h00 le samedi de même que de 12h00 à 17h00 et de 19h00 à 21h00 le dimanche.

CENTRE DE CUISINE ST-GEORGES INC.



BALTHAZAR ROY, prop.
665, 91e rue
Saint-Georges Est, Beauce G5Y 3K7
228-5215

sitraco

Notre réputation repose sur notre design et sur la qualité de nos installations

Nous sommes toujours représentants pour la région de la Beauce

229-5215(8634)P

PERDEZ DES POUCES dès le premier traitement grâce à CELLOTHERM PLUS

1 - Perte de poids immédiate
2 - Maigrir aux endroits problématiques
3 - Raffermissement des tissus
4 - Calme arthrite, arthrose, maux de dos
5 - Réduit cellulite

25 livres en 5 semaines



CLAUDETTE QUIRION

30 livres en 4 semaines



CLAUDE MORIN

23 livres



FRANÇOISE GILBERT

Tous les lundis, venez rencontrer M. Sylvain Leblanc Ac. Pb. D.

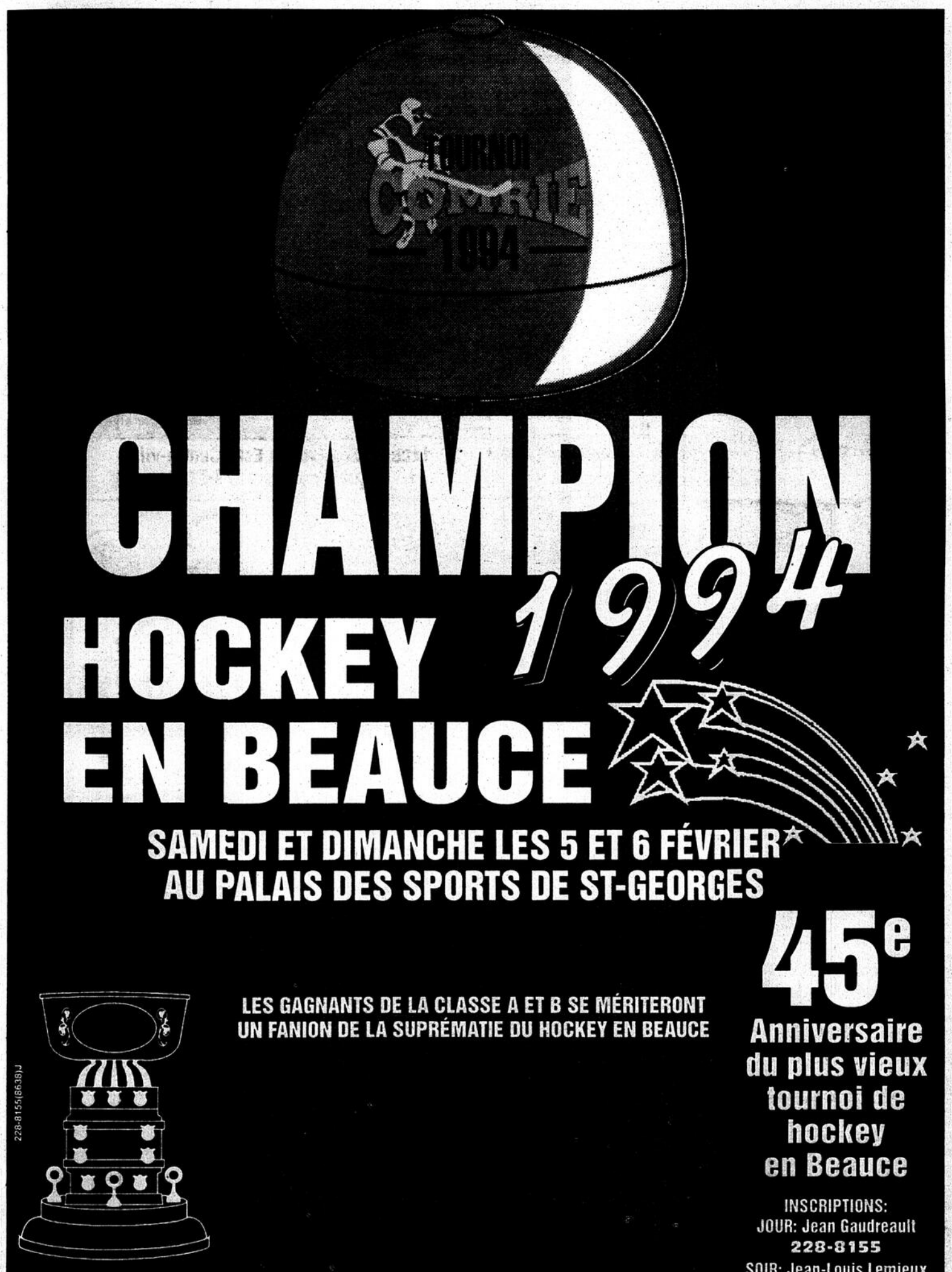
FÉLICITATIONS à AGATHE JOLIN (44 lb)
SOPHIE MESSIER (19 lb)
GISÈLE RAYMOND fête son 5e ANNIVERSAIRE de perte de poids (39 lb et pas repris depuis)

Fémina

PROMOTION JANVIER 50% de RABAIS sur votre consultation et votre premier CELLOTHERM

Réservez tôt • 228-2023
11040, 1ère Avenue, Ville St-Georges

228-2023(8637)J



CHAMPION 1994
HOCKEY EN BEAUCE

SAMEDI ET DIMANCHE LES 5 ET 6 FÉVRIER
AU PALAIS DES SPORTS DE ST-GEORGES

45e Anniversaire du plus vieux tournoi de hockey en Beauce

LES GAGNANTS DE LA CLASSE A ET B SE MÉRITERONT UN FANION DE LA SUPRÉMATIE DU HOCKEY EN BEAUCE

INSCRIPTIONS:
JOUR: Jean Gaudreault
228-8155
SOIR: Jean-Louis Lemieux
228-8671

228-8155(8638)J

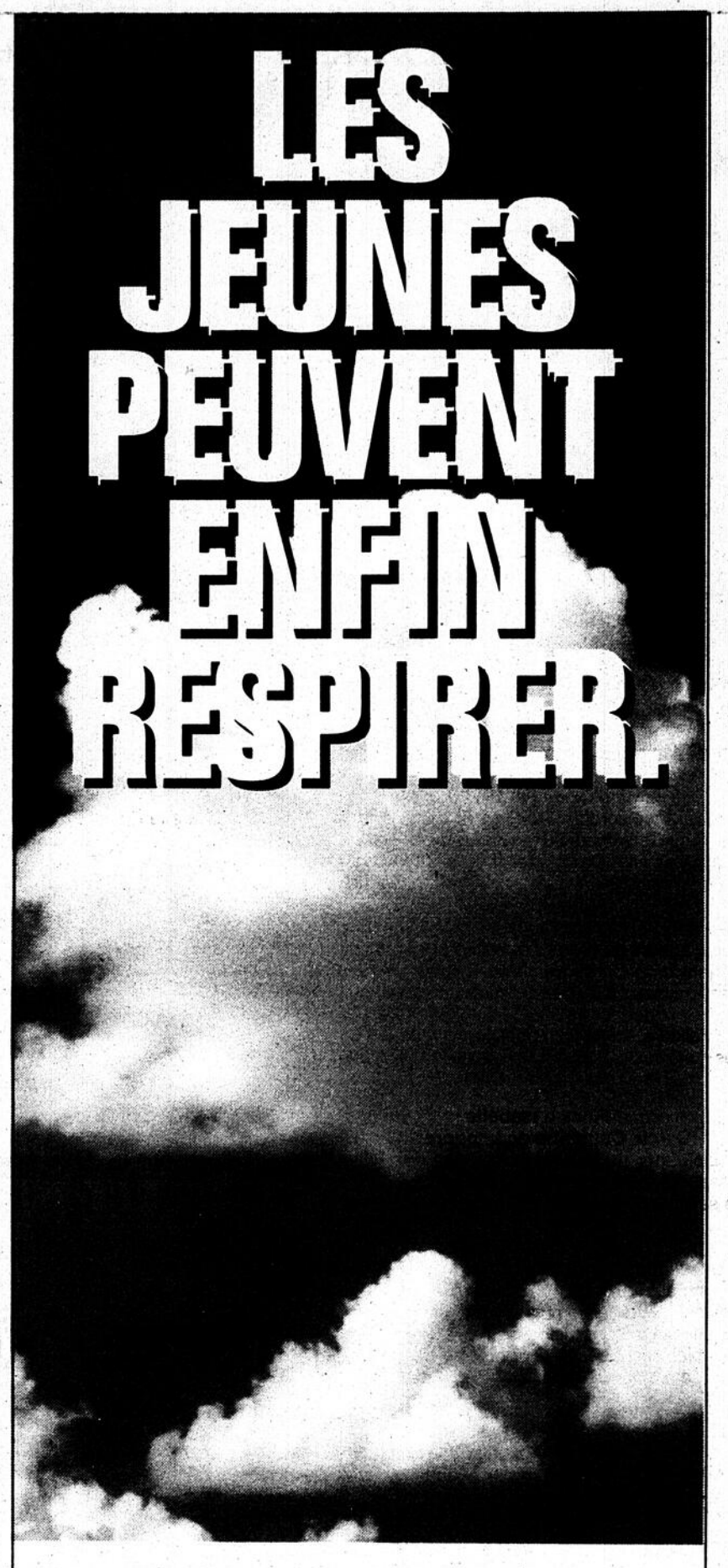
À la mémoire du King!



(JL) Environ 110 personnes assistaient à la prestation de Johnny Farago, le samedi 15 janvier dernier à l'Ancestral de Saint-Georges. Un hommage à Elvis constituait la seconde partie du spectacle, qui débutait par une brochette de divers succès du rock'n roll. La salle avait été décorée pour la circonstance, et le public senblait bien apprécier sa soirée.







Un peu d'air frais dans l'univers des services financiers destinés aux jeunes!

Voici enfin le compte Profit Jeunesse Desjardins*
• sans frais d'utilisation pour les 0 à 17 ans
• avec un crédit de 4,00 $ par mois qui couvre la plupart des frais pour les 18 à 21 ans.

En plus, ce compte offre un taux d'intérêt croissant selon le solde maintenu. Il comporte aussi des plages de taux adaptées à la capacité d'épargner des jeunes.

Le nouveau compte Profit Jeunesse a de quoi réjouir tous les parents et tous les jeunes de moins de 21 ans. Il est un élément majeur du Programme Jeunesse Desjardins. Ce Programme a été spécialement créé pour répondre aux besoins des jeunes de la naissance à l'âge adulte. Il leur fournit des outils dynamiques pour la gestion de leurs affaires.

Si vous désirez plus de renseignements sur le compte Profit Jeunesse et le Programme Jeunesse Desjardins, passez immédiatement à votre caisse populaire et demandez la brochure conçue à cet effet. Procurez-vous aussi le dépliant destiné à votre groupe d'âge ou à celui de votre enfant.

PROGRAMME jeunesse DESJARDINS

L'argent qui grandit.

La caisse populaire Desjardins

*Offert dans les caisses participantes de la Fédération des caisses populaires Desjardins de Québec

Desjardins L'incroyable force de la coopération

ACTIVITÉS RÉGIONALES- ACTIVITÉS RÉGIO

Al-Anon

La consommation d'alcool d'un être cher vous inquiète-t-elle? Tu peux trouver aide et réconfort chez Al-Anon. Nous t'invitons à venir nous rencontrer lors d'une réunion d'information le dimanche 23 janvier à 13h30 au CLSC de Saint-Joseph, 1325, avenue du Palais. Il y aura partage Al-Anon et AA. Informations: 387-4578.

L'Association des retraité(e)s de l'Enseignement de la Chaudière

L'A.R.E.Q. invite tous ses membres et leur conjoint au Motel Royal, boul. Renault, Beauceville, le mardi février à 9h30. Animation, danse, etc. pour souligner la St-Valentin. Prière de réserver avant le 4 février à Annette Arsenault: 593-3157 ou à Micheline Mathieu: 228-3894. (5 fév.)

Soirée d'informations (PRH) vivre à deux

Pour tous les couples ou pour ceux et celles qui se préparent à la vie à deux, vous êtes invités à une soirée de présentation des sessions "En recherche d'une vie de couple" et Être un couple". Ces sessions aident à progresser dans la construction du couple en unité. La soirée aura lieu le 30 janvier 1994, de 19h00 à 21h00 au couvent du Bon Pasteur et sera animée par le couple Louise Gagnon et Normand Prévost. Entrée gratuite. Inf.: Josette Bourque: 228-2750.

Âge d'Or de Saint-Victor

Vous êtes cordialement invités à une soirée de danse le samedi 29 janvier 1994 au Bar du P'tit Nashville. Orchestre: Valère Gilbert. (29

Saint-Martin

La direction du club de l'Âge d'Or invite tous les amateurs de danse à la soirée du dimanche 23 janvier au centre municipal à 7h30 p.m. Venez nombreux à la soirée canadienne pour vous divertir et danser au son de l'orchestre Les As du Folklore. Invitation spéciale est faite à tous les danseurs des paroisses avoisinantes. Vous êtes les bienvenu(e)s. (29 janv.)

Filles d'Isabelle
Cercle Catherine de Longpré 943

Déjeuner au profit des oeuvres des Filles d'Isabelle le 23 janvier 1994 de 8h00 à 13h00 à la salle des Chevaliers de Colomb. (29 janv.)

Week-End Amoureux

Une fin de semaine sur la communication est offerte aux couples mariés religieusement qui veulent grandir ensemble et vivre une plus grande intimité à Saint-Victor, les 4-5-6 février 1994. Couples responsables: Jean-Marie et Denise Mathieu: 774-6909 ou Patrice et Louise Rodrigue: 228-8639. (fév.)

Âge d'Or Beauceville

Vous êtes cordialement invités à notre prochaine soirée de danse avec l'orchestre Damas, le dimanche 6 février à 19h30 à la salle paroissiale. Bienvenue à tous. (12 fév.)

Comité Missionnaire

Il organise une partie de cartes le 23 janvier à 1h30 à la salle paroissiale de Saint-Georges Ouest. Plusieur beaux prix et une très belle râfle; les membres du comité désirent que vous répondiez en grand nombre. (29 janv.)

Filles d'Isabelle du Mont Carmel à Saint-Zacharie

Réunion mensuelle le mercredi 2 février 1994 à 19h45 au local habituel. Nous soulignerons la St-Valentin et il y aura le témoignage d'un invité spécial. Dernier mois pour payer votre contribution. Bienvenue à toutes. (5 fév.)

Club Beau Sourire de Saint-René Inc.

Jocelyne et Alain sauront bien vous divertir en assistant à la soirée de danses vendredi le 28 janvier à 20h00. Soyez les bienvenu(e)s.

Quille-O-Thon au Quillodrôme 5 février

Quille-O-Thon au profit de l'Assiettée, au Quillodrôme (en face du Carrefour) de 8h00 à 18h00.

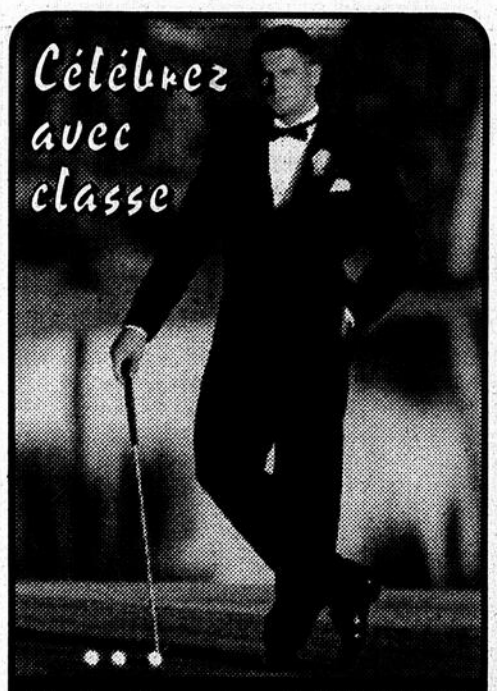
Bingo Rotary

Liste des gagnants: Lundi le 17 janvier 94

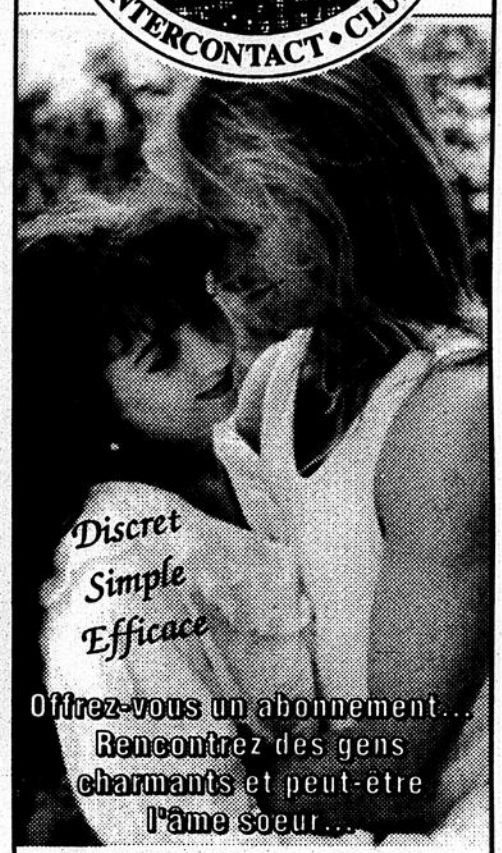
100$: M. Jean-Marc Grenier,
St-Georges, Dépanneur Rapido;
100$: M. Bertrand Champagne,
St-Georges, Ep. Laval Veilleux;
100$: Mme Jeanne-Mance Poulin,
St-Georges, Dépanneur 127e rue;
150$: Mme Mariette Bureau,
St-Georges, Stat. Ultramar Bérubé;
150$: Mme Ginette Perreault,
St-Georges, Dép. Germain Samson;
400$: M. Michel Quirion,
St-Georges, Supermarché André Guay

À chaque semaine: 1,000$ en prix. Tous les lundis Canal 9, 18h00 au profit des oeuvres du Club Rotary.

SAVIEZ-VOUS QUE: La campagne POLIO-PLUS organisée par les Clubs Rotary à travers le monde a permis de recueillir $235,231,528.00. Cette somme a servi à vacciner plus de 500,000,000 d'enfants dans 97 pays au cours des dix dernières années.



Vente et location de TUXEDOS COMPLETS sur mesure
– tailles fortes et élancées –
COLLECTION
normand Beauce inc.
12010, 1re Av. Est
Saint-Georges
Tél.: 227-0990

CC INTERCONTACT • CLUB


Offrez-vous un abonnement...
Rencontrez des gens charmants et peut-être l'âme soeur...
INTERCONTACT – 227-0614
Photo: Jean-Stéphane Vachon, Photographe – 397-5000

LA VENTE DU KING
Tracer (4 portes) 1993

Valeur: 13 130 $ | Prix du King: 10 295$ *
Economisez 2835$
• Coul.: gris opal metallise
• 4 cyl., 1.9 litres E.F.I.
• Trans. man. 5 vitesses
• Groupe lumieres
• Servo-freins
• Servo-direction
• Volant ajustable
• Regulateur de vitesses
• Sieges ajustables
• Radio AM-FM
Financement 48 mois 241,77$/mois
Stock #93-351

Valeur: 14 677 $ | Prix du King: 12 188$ *
Economisez 2509$
• Coul.: bleu fonce metallise
• 4 cyl., 1.9 litres E.F.I.
• Trans. auto. surmultipliee
• Groupe lumieres
• Servo-freins
• Servo-direction
• Radio AM-FM
Financement 48 mois 283,59$/mois

*Transport, preparation et taxes en sus. Rabais Ford inclus.



MERCURY LINCOLN
407, 1re ave Renault
Beauceville
774-9801 • 228-1011

ISOLATION
JACQUES & FRÈRES INC.
Mousse: cellulose – uréthane soufflée
RECOUVREMENT et PEINTURE anti-feu
Accréditation: CGSB QUÉ 946
Procédé très bon pour isoler bâtiments en bois ou en métal, sous-sol, résidence, commerce, chambre froide et camionnette.

ESTIMATION GRATUITE
• Saint-Georges, Beauce-Sud
Tél.: 228-1537
• Saint-Prosper, Beauce-Sud
Tél.: 594-8556
228-1537(8634)P


Ne détruisez pas des millions d'années d'évolution
En quelques années de négligence.

Plusieurs personnes développent des problèmes en raison de chaussures mal adaptées à un déséquilibre des points d'appui du pied. Ces problèmes peuvent même entraîner des douleurs aux chevilles, aux genoux et au dos.
Une visite préventive chez votre médecin et un orthésiste du pied certifié permet d'identifier et de corriger les problèmes avant qu'ils ne s'aggravent.
LABORATOIRE POULIOT
Permis Msss 2103-6132
Pour rendez-vous: 1-800-363-6172
SEMAINE DE LA SANTÉ DES PIEDS
•
CLINIQUE DE DÉPISTAGE GRATUITE
4 FÉVRIER 1994
CLINIQUE FAMILIALE ST-GEORGES
13555, boul. Lacroix
St-Georges de Beauce

ACTIVITÉS RÉGIONALES- ACTIVITÉS RÉGIONALES- ACTIVITÉS RÉC

PARTIE DE HOCKEY AU FORUM
12 FÉVRIER – VOYAGE EN AUTOCAR
CANADIENS REÇOIVENT LES NORDIQUES
Pour informations:
Jour: 228-8096 / Soir: 227-1455

Bingo 2,500$

N'oubliez pas que notre bingo a lieu tous les dimanches soirs à 19h00 à l'école Mgr Beaudoin, 1600, 1ère av., St-Georges Ouest au profit de la Chorale Les Rossignols. (janv.)

Chevaliers de Colomb Conseil 2283-83 Ville de Saint-Georges

La nouvelle cédule pour 1994: 23 janvier 1994, 6, 13, 20 février, 6, 13, 20 mars et les 17, 24 avril. Sincères remerciements pour toutes les personnes qui ont contribué au succès de notre bingo en 1993. (janv.)

Âge d'Or l'Assomption

Nos soirées du samedi soir sont commencées à l'école Aquarelle, coin 127e rue et 129e rue. On vous attend nombreux. (janv.)

Club 40/60 du Grand Saint-Georges

Notre premier souper 94 sera servi le samedi 5 février 1994 à 6h00 p.m. Vous êtes tous les bienvenus à l'école Mgr Beaudoin de Saint-Georges Ouest à tous les samedis, soirées avec l'orchestre Les Dynamic à 8h15 p.m.. Nous apprécions hautement votre présence au même endroit. Pour le souper, réponse avant le 3 février: 228-2806 / 228-3063. (5 fév.)

Fermières de Saint-Georges Ouest

Mercredi le 2 février à 18h45, il y aura démonstration de bricolage de la St Valentin. La réunion suivra à 19h30. Arts culinaires: Hors d'oeuvres. Tissage et Confection: Blousons. Couture: Tablier ou jumper. Fantaisie: Centre de table de la St Valentin. Portes ouvertes à toutes. N'oubliez pas vos carreaux de laine et confectionnez vos épinglettes que vous porterez. Bienvenue à toutes. (5 fév.)

Société d'Horticulture de Beauce

Réunion le mardi 8 février 1994 à la Polyvalente St-François de Beauceville Ouest à 7h30 p.m. Invité: M. André Carrier, agronome. Sujet: Culture en serre. Assemblée générale annuelle. Inf.: 774-6113. (12 fév.)

Rencontre mensuelle du groupe Survivre (groupe d'entraide pour les personnes qui ont perdu un être cher par le suicide)

Le mardi 25 janvier au CLSC La Guadeloupe, situé au 13480, 1re ave Est, à Saint-Georges à 19h30 (porte en arrière). Le sujet du mois "Processus du suicide" depuis le début. Inf.: Julie Roy: 228-2244. (29 janv.)

Fermières de Saint-Georges Ouest

Cours d'initiation au tissage. Durée des cours: 15 heures. Débutant bientôt, si intéressé, contactez le 228-2382 ou 228-5646. (5 fév.)

Fermières de Saint-Georges Ouest

Jeune femme de 14 ans et plus, tu as le goût de l'artisanat? Viens te joindre à nous. Nous pourrons partager nos connaissances avec toi ou t'offrir des cours. Appelle-moi! Nancy: 227-0671. (5 fév.)

Âge d'Or Saint-Honoré

Nous vous attendons nombreux à notre soirée de danse, le vendredi 4 février à 20h00 à la salle de l'école Ste-Thérèse. Au programme: le duo Jocelyne et Alain. Bienvenue à tous ainsi qu'aux paroisses avoisinantes. (5 fév.)

Filles d'Isabelle Louise Molé, Saint-Martin

Elles organisent une partie de cartes le dimanche 30 janvier à 7h30 au centre municipal à Saint-Martin. Prix de présence. Invitation à tous. (5 fév.)

Âge d'Or Saint-Martin

Le club organise pour samedi le 5 février prochain, un tournoi de "Shuffle board". S.V.P. donnez vos noms le plus tôt possible en téléphonant au nos: 382-5697 Armand Courtemanche ou 382-5692 Henri-Paul Genest. Vous êtes tous invités à participer. Soyez les bienvenus. (5 fév.)

Fermières de Saint-Benjamin

Notre prochaine rencontre aura lieu le mercredi 9 février prochain au local habituel. C'est une belle occasion de venir célébrer avec nous la St Valentin sans oublier votre amie fermière secrète. Pour que notre fête soit uen réussite, n'oubliez pas vos décorations ou vos gâteries. Le rouge est à l'honneur. Des activités récréatives sont prévues. Soyez des nôtres.

Âge d'Or Saint-Prosper

Nous vous invitons à venir assister à notre soirée qui aura lieu le dimanche 23 janvier à 7h30 au Centre culturel avec l'orchestre de Raymond et Francine. Cordiale invitation à tous. (29 janv.)

AVIS

La présente est pour vous informer que le Dr André Rodrigue est cessionnaire des dossiers médicaux de feu Dr Jules Lavoie.

Dr ANDRÉ RODRIGUE
11325, 9e Avenue,
Saint-Georges
Tél.: **227-0164**
(Disponibilité pour visite à domicile)

CLUB Aramis
SAINT-GEORGES, BCE – CONSEIL 24

Soirée candidats: 29 janvier

Initiation Aramis 5 février

Déjeuner Restaurant Apollon St-Georges O. 5 février

Impressions 6 février

LE TOUT AU CLUB ARAMIS de St-Georges 227-1344

227-1344(8634)N



Les Goodyear sont trop chers?
Erreur totale!

LIQUIDATION DE TOUS LES PNEUS D'HIVER

RADIAL TOUTES SAISONS DE PREMIER CHOIX
INVICTA GS
25% DE RABAIS

PNEU TOUTES SAISONS POPULAIRE
À partir de **39,95$**
DECATHLON
P155 / 80R13 bande blanche

Dimension, bande blanche	Prix	Dimension, bande blanche	Prix
P165 / 80R13	46,95$	P195 / 75R14	56,95$
P185 / 80R13	54,95	P215 / 75R15	68,95

PNEUS D'HIVER PAR EXCELLENCE
À partir de **62,95$**
F32S
P155/80R13 bande blanche

Dimension	Prix de liquidation
P165/80R13 bande blanche	72,00$
P175/70R13 flancs noirs	79,00
P185/70R14 bande blanche	86,00
P205/75R15 bande blanche	97,00

DOUBLEZ VOS AIR MILES
POUR TOUS LES ACHATS JUSQU'AU 26 FÉV. 1994.
SEULEMENT CHEZ LES DETAILLANTS PARTICIPANTS

Collectionnez des milles aériens AIR MILES à l'achat de pneus et de services automobile et des produits en solde de cette annonce. Détails chez les détaillants participants. Le solde de pneus prend fin le 29 janv. 1994. Téléphonez pour obtenir les prix et les dimensions des autres articles à rabais. Les économies peuvent varier. Jusqu'à quatre mois pour payer des achats de plus 250,00 $ par carte de crédit (suite à l'approbation du crédit).

☑ MONTAGE COMPRIS
☑ PERMUTATION GRATUITE DES PNEUS

GOODYEAR

774-6279(8634) JL

CO-JACK DU PNEU **BEAUCEVILLE** *483, boul. Renault **774-6279**

*Etablissement ne participant pas au programme de paiement en différé sur quatre mois

GOODYEAR

À l'occasion du TÉLÉTHON DE LA PARALYSIE CÉRÉBRALE
dimanche 23 janvier de 8h00 à 14h00

LA MARIE-TOMICHE enr. remettra 50¢ par déjeuner à l'association

Sur semaine du lundi au vendredi, SPÉCIAL DÉJEUNERS servis dès 7h00

à 2,99$

Oeuf - bacon ou jambon ou saucisses patates - rôties - café - jus d'orange

SAMEDI et DIMANCHE, déjeuners servis dès 8h00

LA MARIE-TOMICHE ENR.
11400, 1ère Av., Place Centre-Ville
St-Georges - Tél.: **228-9595**

ACTIVITÉS RÉGIONALES- ACTIVITÉS RÉGIO

C.L.S.C. La Guadeloupe

Horaire des cliniques de puériculture pour la semaine commençant le 24 janvier:
Mardi 1er février: St-Georges
AM et PM: 8h50 à 11h20, 13h00 à 15h30
Mercredi 2 février:
AM:La Guadeloupe: 8h50 à 11h20
PM: Saint-Gédéon: 13h00 à 15h30
SOIR: Saint-Gédéon: 16h00 à 18h50
Jeudi 3 février:
AM: Saint-Georges: 8h50 à 11h20
Nous profitons de ces cliniques pour donner les vaccins recommandés à tous les enfants âgés de 2 mois à 6 ans.
Pour de plus amples renseignements concernant les cliniques, veuillez communiquer avec nos bureaux.
Siège social: 418-459-3441.
St-Georges: 228-2244.
Saint-Gédéon: 418-582-3355.

CLSC Beauce-Centre

Clinique régulière de Vaccination:
Saint-Joseph: Mercredi 26 janvier
C.L.S.C. Beauce Centre, 13h00 à 15h30
Beauceville: Jeudi le 27 janvier
Hôtel de Ville, 13h00 à 15h30
S.V.P. prendre rendez-vous au 397-5722.

Centre-Dieu LAMI

Lundi 24 janvier:
AM: S. Aline Morissette
PM: Père Jacques Choquette
Mardi 25 janvier:
AM et PM: Abbé Conrad Gagnon
Mercredi 26 janvier:
AM: Nicole G. Veilleux
PM: Abbé Charles Cloutier
Jeudi 27 janvier:
AM et PM: Abbé Paul-André Doyon
Vendredi 28 janvier:
AM et PM: Abbé Conrad Gagnon
Place Centre-Ville, 2e étage, 11400, 1ère av. Est, Ville de Saint-Georges, (Québec), tél.: (418) 228-7545.
Jours et heures d'ouverture: du lundi au vendredi: 9h30 à 11h30, 13h00 à 16h00. Attention: Il y a au Centre-Dieu LAMI, un local de prières et d'adoration. Il y a la présence de Jésus Eucharistie. Ouvert tous les jours de 9h30 à 11h30 et 13h30 à 18h00. Les lundis, mardis, mercredis: de 13h30 à 15h00, il y a de la prière animée. Bienvenue à tous.

Centre-Femmes de Beauce Inc.

Le Centre-Femmes de Beauce vous invite à son café-rencontre du mercredi au 11785, 2e av., Ville Saint-Georges. Tél.: 227-4037 pour informations supplémentaires. Vous êts les bienvenues.

CENTRE MOLÉ SAINT-COME
Activités de ressourcement

Mardi de chaque semaine: Journée d'adoration, de 9h00 à 11h30, 13h30 à 17h30 et de 20h00 à 21h00. Animation et ministère de libération et de guérison intérieure, de 13h30 à 15h00 et de 20h00 à 21h00. Bienvenue à tous!
18-20 février: Tous - Fin de semaine de libération et guérison intérieure. Thème: "Je suis le Chemin, la Vérité et la Vie." (Jn 14, 6) - Animation: Pierre Smith, ptre et l'équipe du Centre Molé. Inscription obligatoire. Tél.: 685-3181.

Activités du Café Chrétien

Vendredi 28 janvier:
Témoignage de Marie-Claude Poulin sur son voyage au Colorado avec diapositives.
Samedi 29 janvier:
Témoignage de Louis Paquet de Saint-Georges sur son voyage à Sainte-Anne-de-Beaupré à pied.
Dimanche 30 janvier:
Soirée de prière charismatique
Ouverture à 20h00 - Bienvenue à tous.

Âge d'Or l'Assomption

Avis à tous les membres qui n'ont pas venu chercher leurs cartes de membres; nous serons au sous-sol de l'église l'Assomption tous les jeudis de 1h00 à 4h00 jusqu'au 27 janvier. S'il-vous-plaît, vous présenter d'ici cette date. (29 janv.)

KINOTHÉRAPIE • MASSOTHÉRAPIE



FRANÇOISE FISET
Massothérapeute
Kinothérapeute
diplômée

•Mal de cou
•Mal de dos
•Sciatique
•Migraine
•Massage thérapeutique
•Traitement musculaire
•Massage suédois détente

315, Rte 271, St-Benoît
Sur rendez-vous: 228-2881

228-2881(8638)N



Gilles Gaboury
(praticien en P.N.L.)
Diplômé

TRAITEMENT
• Stress
• Burn-Out
• Angoisse
• Manque de confiance etc...
THÉRAPIE
• Brève, efficace et en douceur

158, chemin des Bois Francs
Ste-Aurélie – (418) 593-6883
St-Georges: (418) 227-8327



Agence de service de garde en milieu familial Beauce-Sartigan

Reconnue par l'office des services de garde à l'enfance du Québec

Aux Parents qui ont besoin d'une Responsable en Famille de Garde (gardienne)

–Selon votre situation familiale et financière, possibilité d'avoir accès à de l'aide financière
–Nos responsables donnent des reçus pour frais de garde = Économie d'impôt
(Ex.: Vous payez 14,75$, après impôt coût réel: 10,00$ environ)
–Responsable reconnu(e) et supervisé(e)
–**Actuellement nous avons des places disponibles à Ville de Saint-Georges**

Pour informations additionnelles, communiquez avec nous au 228-9844

Notre bureau est situé au 10949, 2e Avenue, Saint-Georges

228-9844(8637)N

LA VENTE DU KING
Festiva Lx 1993



249$/mois*
*Base sur un financement de 48 mois, sujet à approbation de crédit.
Tout inclus (transport et taxes inclus)
Pas de comptant

• Couleur blanc
• Moteur 1.3 L E.F.I.
• 5 vitesses manuelle
• 2 miroirs électriques
• Siege baquet DeLuxe
• Servo-frein
• Chauffe-moteur
• Radio AM-FM, cassette
• Essuie-glace arriere
• Essuie-glaces a balayage interm.



MERCURY LINCOLN
407, 1re ave Renault
Beauceville
774-9801 • 228-1011

L'incomparable abordable!

Auberge Motel Bénédict Arnold

À VOLONTÉ
TOUS LES JOURS
DE JANVIER DÈS 17H00
Fondue chinoise.....11,95
Moules et frites.....12,95
Crevettes papillons.....13,95
abordable!

LES GÉNÉREUSES
EN TOUT TEMPS
8,88 SEULEMENT!
GÉNÉREUSE BROCHETTE DE POULET
OU
GÉNÉREUSE BROCHETTE DE POULET ET CREVETTES
abordable!

L'incomparable abordable!
228-5558
Entrée Sud
Saint-Georges

"CONCEPT TRANSFORME"
LE SYSTEME D'AMAIGRISSEMENT
DÉBUTE LE 7 FÉVRIER
DE L'AN 2000
VRAIMENT PEU DISPENDIEUX
pour PERDRE DU POIDS... SAINEMENT et AGRÉABLEMENT



➤ Bonne alimentation variée et équilibrée
➤ Améliorer la condition physique avec un instructeur compétent dans une salle privée.
➤ Motivation - Suivi - Esprit dè groupe

EN GROUPE DE 15 À 20 PERSONNES
SUPER MOTIVANT

Venez brûler vos calories à peu de frais

AU CONCEPT NAUTILUS: 10965 2e Av. E Tél.:227-3737

St-Jérôme 438-2655	Blainville 433-7219	Terrebonne 471-7881	St-Jean 359-4838	Châteauguay 691-0036	Laval 686-4313	Val d'Or 824-4444
St-Georges 227-3737	Gatineau 643-3836	Beauport 666-6670	Montréal 723-0111	St-Hyacinthe 778-5757	St-Eustache 974-7494	13 endroits pour mieux vous servir

VOX 13

Mercredi 26 et dimanche 30 janvier 1994
17h00: La Santé... écologie du corps (dernière de la série)
17h30: La drogue, ça vous inquiète?
18h00: Sur la Place
18h30: TVC Bingo (mercredi)
–Se guérir soi-même (dimanche)
19h00: Événements: Actualité de la semaine
19h30: Conférence de Michel Cliche, Pilote des "Snowbirds".

CÂBLE 9 ST-GEORGES

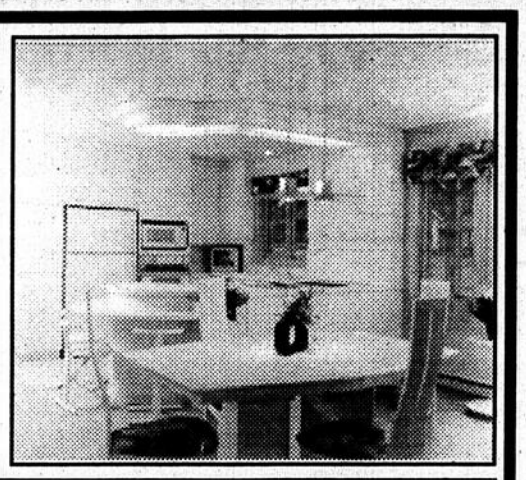
Lundi 24 janvier 1994:
17h00: La Magie des Couleurs avec Denys C. Cloutier (peinture)
17h30: Que dit la Bible avec Réjean Joly et Lawrence Fortin en direct
18h00: Bingo Rotary St-Georges en direct
18h30: Télévidence TVCRA
19h00: N'ajustez pas votre appareil avec Jean-Guy Roy et Normand Lessard. Invité: Gilles Gaboury
19h30: Flash le Vidéo Magazine (vidéo-cinéma)
20h30: Voyages et Loisirs II
21h00: Marc-André Deblois, Cinéaste
Mardi 25 janvier 1994
17h00: N'ajustez pas votre appareil avec Jean-Guy Roy et Normand Lessard
17h30: Folklore en Fête
18h00: Tante Marthe, Vie abondante
18h30: Coup d'Oeil avec Clément Marchand
21h00: Bain Show II
Mercredi 26 janvier:
16h30: Tante Marthe, Vie Abondante
17h00: Bain Whow II
18h00: Santé écologie du corps
18h30: L'heure de Pointe avec Guy-Paul Côté. Invité: Denis Busque, préfet de la M.R.C.
19h00: Télévidence TVCRA
19h30: Folklore en Fête
20h00: Coup d'Oeil avec Clément Marchand
20h30: Programmation Neuro-linguistique
21h30: Flash le Vidéo magazine

Vendredi 28 janvier:
16h30: Flash le Vidéo Magazine
18h30: N'ajustez pas votre appareil avec Jean-Guy Roy et Normand Lessard
19h00: L'Heure de Pointe avec Guy-Paul Côté. Invité: Denis Busque, préfet M.R.C.
19h30: Programmation Neuro-linguistique
20h30: La Magie des Couleurs avec Deny C. Cloutier, peinture
21h30: Coup d'Oeil avec Clément Marchand
22h00: Bain Show
Dimanche 30 janvier:
16h30: Que dit la Bible? (avec Réjean Joly et Lawrence Fortin)
17h00: Sur la Place
17h30: Voyages et Loisirs II
18h00: Télévidence TVCRA
18h30: La Magie des Couleurs avec Denis C. Cloutier (Peinture)
19h00: L'Heure de Pointe avec Guy-Paul Côté Invité: Denis Busque, préfet M.R.C.
19h30: Folklore en Fête
20h00: Marc-André Deblois Cinéaste

625-5245(8634)N

ARMOIRES ABÉNAKIS INC.

- Armoire de cuisine sur mesure
- Vanité de salle de bain
- Comptoir – Bibliothèque
- Meuble sur mesures (résidentiel et commercial)
- Manteau de foyer
- Toutes les essences de bois disponibles: stratifié, mélamine, choix de couleurs



Faites affaire avec une équipe dynamique
Plus de 15 ans d'expérience
PAUL CARON, propriétaire

301 INDUSTRIELLE LAC-ETCHEMIN TÉL.: 625-5245 RÉSIDENCE 594-5748

MISEZ SUR LE ROUGE



PRIX DU SYSTÈME
rabais $19 **259.95**
Total prix cour. 279.85

Une façon économique d'installer un lecteur CD dans votre voiture. L'ensemble comprend : un lecteur portatif à mécanisme antichoc pour éviter les sauts dans la lecture; un adaptateur de lecteur de cassette et un cordon d'alimentation CC. 42-5039/12-8100/2701562



Commande Super Nintendo sans fil pour libérer vos mouvements quand vous jouez. 58-9851 ..... **49.95**
Commande sans fil pour Sega Genesis. 58-9850 ..... **49.95**



rabais $10 **39.95** 49.95

Téléphone mode au style élégant. Boutons de mise en attente, de manoeuvre et de recomposition. 43-8818



Sans fil à 10 canaux qui vous permet de vous déplacer tout en parlant. Mémoire de 9 numéros et téléavertisseur de la base au combiné. 4318137, **149.95**

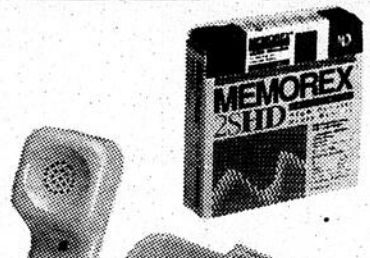
AT&T

Cellulaire transportable avec mémoire alphanumérique de 100 numéros avec fonction de recherche. Tous les composants logent dans un sac.
1718520 ..... **149.95**
Les cellulaires doivent être mis en service avec un nouveau numéro au moment de la vente pour un minimum de 6 mois. Programme sécuritaire Cantel non admissible.



Cellulaire compact qui se glisse dans la poche. Mémoire alphanumérique de 40 numéros. Usage facile grâce à ses menus qui simplifient la sélection de fonctions et à son visuel bien lisible. Verrouillage électronique.
1718506 ..... **349.95**

Technophone par **NOKIA**



rabais 10% **8.95** 9.95

Paquet de 5 disquettes Memorex de 3½ pouces. Capacité de stockage de 1.44 M-o. À ce prix faites-en une réserve! 2618323



rabais $30 **99.95** 129.95

Poste SRG avec touche prioritaire qui syntonise automatiquement le canal 9. Indispensable si vous prenez souvent la route. 21-1550



rabais $40 **199.95** 239.95

Combiné répondeur-téléphone. Haut-parleur deux voies pour converser en gardant les mains libres. 43-8925



rabais $10 **29.95** 39.95

Casque d'écoute aux oreillettes qui s'ajustent pour le plus grand confort. Grand cordon pratique. 33-8213



rabais $40 **199.95** 239.95

Balayeur d'ondes fixe à 50 canaux. Avec radio-météo. 20-403



rabais $5 **24.95** 29.95

Antenne VHF/UHF/FM améliorant la réception télé. Commande de réglage fin. 15-1808

APPELS LOCAUX SANS FRAIS PENDANT UN MOIS

Abonnez-vous pendant un an ou pendant trois ans au réseau Cantel, et utilisez votre cellulaire pour faire des appels locaux, sans frais de temps d'antenne, pendant le premier mois. En effet, vous ne paierez aucuns frais pour les appels effectués ou reçus. Le temps d'antenne est illimité pendant un mois. Cette offre est valide jusqu'au 28 février 1994. Les frais d'interurbain seront facturés.

CERTIFICAT-CADEAU DE $25

Achetez un cellulaire et mettez-le en service sur le réseau Cantel avant le 28 février 1994 et vous recevrez un certificat-cadeau de $25 applicable sur tout produit acheté chez Radio Shack ou chez une détaillant participant dans les trois mois suivant la date d'émission du certificat. Les certificats seront expédiés par Cantel. Ils ne peuvent pas être échangés contre de l'argent comptant. Cette offre expire le 28 février 1994.

CANTEL AGENT AGRÉÉ

RABAIS JUSQU'À **50% sur jouets et jeux**

Sur un choix de jouets et jeux en stock, en magasin. Véhicules télécommandés et piles non compris.



DEMANDEZ LA VÔTRE!
Magasinez plus facilement avec une carte Radio Shack. Demandez-la dans les magasins et détaillants participants Radio Shack. MasterCard et VISA acceptées.



DIVISION INTERTAN CANADA LTÉE
Radio Shack
On est totalement branché

Piles/bandes/CD/accessoires non fournis sauf mention contraire. Radio Shack rejette toute responsabilité relative aux erreurs photographiques ou typographiques. Sauf pour les articles en écoulement, une commande différée sera accordée si un article est épuisé au moment du solde. Nous indiquons les prix de détail réels sans les taxes applicables.

Le magasin ou détaillant Radio Shack le plus proche est dans les pages blanches. Expire le 31 janvier 1994

SÉMINAIRE
« Le développement de la clientèle »

LA CHAMBRE DE COMMERCE DE SAINT-GEORGES

Conférenciers:
- Pierre-Paul Levesque, consultant en communications.
- Raymond Poulin, (Porte-parole de l'Ordre des comptables agréés du Québec).
- Jean-Louis L'Heureux, (Porte-parole de l'industrie bancaire).

Date et heure:
Mercredi le 26 janv. '94

Endroit:
Auberge Bénédict Arnold

Coût: 10$

Réservations:
228-7879
Charline Poulin

Pour un rendement assuré... Achetez, vendez par nos

ANNONCES CLASSÉES

DE L'ÉCLAIREUR-PROGRÈS/BEAUCE NOUVELLE

«édition du samedi»

3 façons de procéder: par la poste: C.P. 158, Saint-Georges Est. G5Y 5C4
à nos bureaux: 12625, 1re ave. Saint-Georges Est
par tél.: 228-8858 - 9h00 à 17h00 sans interruption — Fax: 227-3091

TARIF DES ANNONCES CLASSÉES (taxe incluse)

ORDINAIRE
Ventes au comptant (argent, chèque, Visa, MasterCard) payable avant parution le vendredi 16h30.
1 parution, le pouce: 4,25$
3 parutions, le pouce: 10,00$
Ventes non comptant, facturées
$1.00 de plus par semaine

CARACTÈRE GRAS
Ventes au comptant (argent, chèque, Visa, MasterCard) payable avant parution le vendredi 16h30.
1 parution, le pouce: 5,25$
3 parutions, le pouce: 14,00$
Ventes non comptant, facturées
$1.00 de plus par semaine

Nous acceptons les cartes Visa et MasterCard

MAISONS À VENDRE

AUBAINE MAISON avec 3 c. à coucher, sit. à St-Prosper au centre du village près de tout. Possède grand patio pour détente. Cause de vente décès, prix 15,000$. Inf.: 227-6072 ou 594-8110. (1fs, 19-1-94 38420†)

BLOC de 4 logements tous loués, situé au 805, 21e rue St-Georges Ouest, prix à disc. Inf. 397-6202.

(JNO 12-12-93 37724 MJ)

CONDO situé au 685, 155e Rue St-Georges Est, 2 ch., 2 s. de bain, stores et lustres inclus, aucun entretien ext., piscine chauffée. Inf. 227-3947.
(3fs, 23-1-94 38499 RM)

DU PROPRIO maison uni-familiale, 4 c. à coucher, 2 s. de bain, foyer, grand terrain, abri d'auto, bien située à St-Georges Est. Inf.: 418-871-0253.
(7fs, 19-12-93 37767 CL†)

GRANDE MAISON 1 1/2 étage, 1988, moderne, toit cathédrale, mézzanine, 3 c. à coucher, 3 s. de bain, bureau, salle de jeux, poêle et foyer, grand garage, sit. au 136, 28e rue, Notre Dame des Pins. Inf.: 774-9377.
(3fs, 23-1-94 38564 C)

IMMEUBLE propre, 4 logements (1) 5 1/2 pi. et (3) 4 1/2 pi., centre-ville, bons revenus, se paie par lui-même, dépenses minimes. Inf. 227-1080 ou 227-3357.

(JNO 17-10-93 36100 AT)

MAISON 1992 abri d'auto, 3 c. à coucher, 2 s. de bain, vue imprenable, endroit tranquille, grand terrain, sit. au 110 rue des Rapides, Beauceville. Inf.: 774-9377.

(3fs, 23-1-94 38564 C)

MAISON MOBILE 14x70, rénovée à neufs, cours asphaltée, remise, terrain, 25,000$, lave-vaiselle, stores incl., au 116 Boul. Canam, St-Gédéon. Inf.: 227-6177.
(3fs, 16-1-94 38375)

MAISON NEUVE sit. dans un nouveau quartier résidentiel à St-Georges (en arrière du carrefour), libre 1er mai 93. Inf. Const. Donald Vachon Inc. 228-0467.
(JNO 18-4-93 29621 C)

MAISON 26x28, 2 étages, style anglais, constr. sept. 1991, 3 c. à coucher, grande s. de bain à l'étage, 1er plancher, aires ouvertes, salle de bain, chauff. électr., échangeur d'air, broyeur, entrée de cave, abri d'auto, lustres et stores inclus, terrain payager 65x148 et patio 10x12, coût sous prix d'achat sit. au 3650, 7e avenue St-Georges Ouest par la 36e rue. Inf.: 228-0535.
(3fs, 9-1-94 38148)

MAISON 28x38 située au 1095, 142e rue, St-Georges, 5 c. à coucher, sous-sol fini, 2 c. de bain, garde-robe cèdre, piscine, remise, abri d'auto, prix 64,500$, directement du proprio. Inf.: 227-0540.
(3fs, 16-1-94 38346)

MAISON Bungalow, 26x36, rénovée, sous-sol semi-fini, chauff. au bois et à l'huile, prix 57000$, faut voir!. Inf.: 227-4975 laissez message.
(3fs, 23-1-94 38457)

MAISON du proprio sit. au 650, 21e rue, St-Georges Ouest. Inf.: 228-3467.
(8fs, 23-1-94 38530)

ST-EPHREM maison près de l'église, moins de 25,000$. Inf. 227-1011.
(3fs, 16-1-94 38405 CR)

MAISON NEUVE À VENDRE
$66.00/sem.
POUR VISITER
Inf.: 228-8304

Gilles Poulin
COURTIER IMMOBILIER
774-9234





197-ST-G VENDU

173-ST-GEORGES; condo.



202-BEAUCEVILLE OUEST.



196-BEAUCEVILLE EST.



178-VERRIÈRES; superbe, tout brique; bas prix.

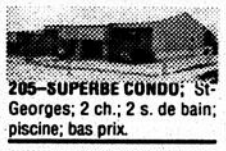


186-ST-GEORGES O.; 4 ch.; rénovée; idéal jeune couple.



201-ST-GEORGES EST; 3 ch.; abri d'auto et garage; revenus au s.-sol.

-TERRAIN Beauceville O.; avec services d'égouts, reprise de finance. Aubaine!



205-SUPERBE CONDO; St-Georges; 2 ch.; 2 s. de bain; piscine; bas prix.



189-BEAUCEVILLE; spacieuse et très éclairée; 4 ch.; terrain aménagé; vue superbe.



206-BEAUCEVILLE; près de l'hôpital; 4 ch.; grand terrain.



207-BEAUCEVILLE; en paroisse; 3 ch.; très belle vue.



210-BEAUCEVILLE, rue Quirion, St-François Est; neuve 2 ans; garage au s.-sol.

-TERRAINS résidentiels et commerciaux à l'entrée sud de Beauceville.

Merci à tous mes clients vendeurs et acheteurs.

COURTIER PRO

Julien Courtemanche | **Ls-Nazaire Poulin**



Michèle Poulin
228-7729



LS-NAZAIRE POULIN
228-7005



ROCH LABBÉ
774-2422

226-7455



1003-SECTEUR OUEST; 26' x 42', près de l'hôpital.



1010-SECTEUR CARREFOUR; jumelé, const. 1993.



1014-SECTEUR CARREFOUR; condo, beaucoup d'inclus. À voir!

1005-SECTEUR SITTELLES; 3 c.c., idéale pour petite famille.

1009-CONDO; secteur Sittelles, 2 c.c.



611-SECTEUR OUEST; 6 chambres, 2 s. de bain, abri d'auto.



607-BEAUCEVILLE; atelier de soudure, pouvant servir pour d'autres commerces. Grand terrain.



602-SECTEUR OUEST; près de la Caisse pop, trois logements. Bon investissement!

5074-SECTEUR 137e RUE, ST-GEORGES; bungalow 25' x 46', const. 6 ans, 3 ch. à c., foyer. Entrée ind. pour commerce au s.-sol, terrain double, endroit paisible.

5081-82-BEAUCEVILLE EST; garage mécanique, lift, chambre à peinture mobile démontable + résidence 2 étages (cottage ent. rénové int./ext. en '92 et '93), bien situé. Bon prix.

5083-ST-GEORGES; Carrefour, moderne 9 ans, 3 ch. à c., remise 15' x 20', terrain aménagé de 7500 p.c. Pour séulement 60,000$.

5087-CAMPAGNE St-Georges Est; const. moins de 20 ans, 1½ étage 18' x 28', remise, terrain plus de 50,000 p.c. à moins de 10 min. du centre-ville. Prix 3x,000$.

5089-ST-GEORGES (CARREFOUR); bung. 4 ch. à c., remise de 14' x 38' sous l'abri d'auto, piscine, très beau terrain boisé de 190' de prof. La campagne en ville, très bon prix en bas de l'év. mun.

5090-ST-GEORGES EST station; bung. rénové 2 ans, 3 ch. à c., s.-sol aménagé, ch. à eau chaude bi-énergie, très bonne construction. Prix en bas de l'év. mun.

5088-BEAUCEVILLE EST; à 2 min. du centre-ville, bung. à rev. (1 log. de 4½ + 1 log. de 5½ pces). Beau secteur, bon prix (transfert). Une première maison pour le prix d'un logement!

KIOSQUE PLACE CENTRE VILLE St-Georges



DANIEL BOUCHER
La Capitale - 774-3842

94-034-RÉSIDENCE entre Notre-Dame et Beauceville. Construction récente. 3 chambres, grand terrain. Très belle vue.

94-035-ÉPICERIE-BOUCHERIE dans les environs avec 5 logements, tous loués. Bien située.

93-030-BRASSERIE dans centre d'achat, bon chiffre d'affaires.

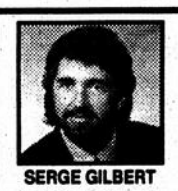
93-029-RÉSIDENCE près de St-Georges avec érablière et bois mou 90 acres. À bon prix. Récent sur le marché.

93-033-RÉSIDENCE près de St-Georges avec terre à bois, 500 cordes et érablière de 2,000 entailles, lac et petite étable et pacage. Faut voir!

93-031-RÉSIDENCE St-Georges près de l'école Les Sittelles; construtión récente; 3 chambres, grand terrain, endroit tranquille.

93-032-RÉSIDENCE à St-Martin avec la possibilité d'un commerce, grand stationnement. Faites une offre!

La Capitale
MAÎTRE COURTIER INC.
Exigez-la



SERGE GILBERT
227-0331

Bureau situé au 2e étage du centre d'achat, Place Centre-Ville



94-Vue sur la ville; constr. 80; 3 ch.; plancher bois franc; site paisible; Beauceville Est.



93-Tout près de la ville; constr. de qualité; grand garage; piscine creusée; vue sur la ville; prix beaucoup inférieur à la valeur de reconstruction.



69-À vous pour le prix d'un loyer; 5 ch.; très propre; St-Georges O.



92-Moins de 40,000$; int. rénové; terrain 230X655; petit lac; vue panoramique; près de Beauceville.



87-Moins de 50,000$; 5 ch.; très propre; grand garage; terrain 64X180; Saint-Martin.

•Plusieurs autres propriétés, immeubles à revenus; terrains, terres à vous offrir.

LES IMMEUBLES RÉAL BERNARD COURTIER

11960, 1re Av., Saint-Georges, G5Y 2E1



Bur.: 228-5820
Rés.: 227-4228

RÉAL BERNARD
courtier



Bur.: 228-5820
Rés.: 227-6129

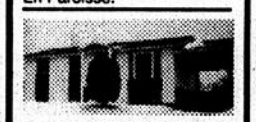
ALAIN FERLAND
agent d'immeuble



R-227-St-Georges; 1 1/2 étage avec garage, foyer, grand terrain, piscine.



R-228-St-Georges; moderne, très propre, superbe construction, grand terrain, garage. En Paroisse.



R-225-Secteur Polyvalente; 4 ch., belle vue. À voir!



R-196-Beau jumelé; tout en brique, grand terrain, 3 ch. Prix: $56,000.00.

Divers: Résidences de tout prix; local commercial à louer; immeubles à revenus, etc.



R-74-Centre du village St-Philibert; 3 c.c.; propre. Prix raisonnable.



R-229-32e Rue Ouest; 4 c.c., grande maison, solide, offrant de belles possibilités. Pour $57,500.



R-222-Piscine creusée, court de tennis; belle grande maison chaleureuse. Prix plus qu'intéressant.



R-224-Coin 138e Rue, 12e Av.; 4 c.c., foyer en pierre, bien éclairée. Prix revisé. Informez-vous!

NOUVEAU MANDAT: belle maison ancestrale, centre ville Ouest. Seulement $45,000.00.

Le Permanent de Beauce inc. Courtier

8420, boul. Lacroix, Ville de Saint-Georges, Beauce G5Y 2B5 **228-1991**



GILLES BOIVIN
594-5378
226-7391
*Club du million



1524-ST-GEORGES OUEST; maison 1½ étage, rénovée, 4 ch. à c.



1504-ST-GEORGES EST; secteur arrière du Carrefour, 4 ch. à c., abri d'auto double.



1517-ST-PROSPER; superbe résidence, garage intérieur, plusieurs inclus

1522-ST-GEORGES OUEST; 1re avenue, bungalow, intérieur rénovée, 4 ch. à c.; moins de 59,000$.

1523-ST-GEORGES OUEST; deux logements 5½ pièces, bon investissement.

1516-ST-PROSPER; cottage en partie rénovée, 3 ch. à c., secteur du quatre-chemins, moins de 38,000$.

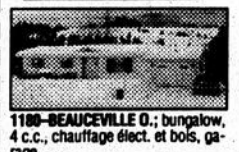
1502-ST-GEORGES OUEST; maison mobile rénovée, terrain 80' x 80'.

1506-ST-GEORGES EST; maison de campagne à 5 minutes de St-Georges, rénovée en partie, moins de 50,000$.

1521-NOTRE-DAME DES PINS; bungalow, 3 ch. à c., garage intérieur.



ADÈLE LEBLANC
COURTIÈRE
774-6409
226-7016
*Club du million
**Club des leaders



1188-BEAUCEVILLE O.; bungalow, 4 c.c., chauffage élect. et bois, garage.



1094-ST-GEORGES; élégance, caractère et charme... rés. 30' x 63', 17 pièces.



1177-CARREFOUR; moderne à paliers, 4 c.c., 2 s. bains.



1164-NOTRE-DAME DES PINS; résidence 28' x 45', terrain 30,000 p.c.



1158-ST-GEORGES; style Suisse, résidence très ensoleillée, toit cathédrale, foyer, garage int.



1179-ST-GEORGES O.; cottage, 5 c.c., grand terrain, beaucoup d'arbres.



JULIEN HALLÉ
594-5290



4519-ST-PROSPER; 1½ étage, construction '38 solide. Doit être déménagée. Prix symbolique.



4531-ST-CÔME; demeure de qualité, site paisible. Bas prix.

4533-Tu rêves de vendre des meubles et appareils ménagers? J'ai ton COMMERCE.

4535-LOCAL COMMERCIAL de 1200 p.c., endroit achalandé. 1/2 loué, occupation immédiate.



4532-LAC POULIN; chalet/maison de qualité supérieure, construction '89, grand terrain.

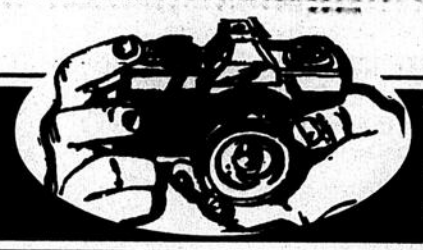


4537-ST-CÔME; cottage en rénovation, 4 ch. à coucher. Près du village.

4538-ST-BENJAMIN; Tu veux ton lot à bois, j'ai 60 acres pour toi.

4542-Tu aimeras exploiter ta propre petite épicerie? J'en ai une superbe.

GRATUIT! Programme TOIT PLUS à l'achat de votre nouvelle maison: consultez votre agent du Permanent de Beauce inc.



VENTE PAR PHOTO

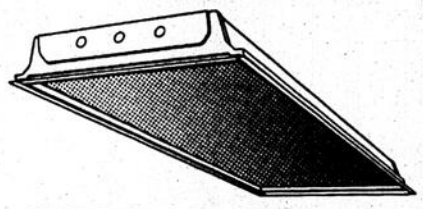
Vous avez des objets à vendre tels que: maisons, voitures, bateaux, motorisés, roulottes, objets ménagers, équipements lourds, outils de bricoleurs ou industriels...

Ayez vos photos et texte -Seulement 25$

NE COÛTE PAS CHER ET RAPPORTE BIEN

228-8858

À VENDRE



FIXTURES ÉLECTRIQUES ENCASTRÉES 2'X4' AVEC 4 NÉONS INCLUS.

Spécial: 30,00$

Inf.: 228-2013, demandez GUY DROUIN

À VENDRE OU À LOUER



Épicerie avec résidence, bien située; bon chiffre d'affaires; bien équipée. Prendrais maison en échange. Cause: RETRAITE.

Inf.: 267-5901

À VENDRE



OLDS. DELTA 88, 1988

tout équipé, moteur 3.8 litres, 58,000 km.

Jour: 227-1710 / Soir: 228-9465

À SAINT-MARTIN



À VENDRE au rang 3. Une maison de campagne, 2 salles de bain, 8 pièces avec terrain de 120,000 pi.ca. et une plantation de 10 ans. En plus: 3 grands bâtiments: garage double, entrepôt et étable. Idéal pour garder des petits animaux. Plusieurs arbres fruitiers et arbres décoratifs. Un coin de rêve et de paix.

Inf.: 382-5182

VISITE LIBRE

DIMANCHE 23 JANVIER de 14h à 16h

215, 35e RUE, ST-GEORGES OUEST

(accès à la 1ère Avenue)



ADÈLE LEBLANC

Le Permanent 226-7016 – 774-6409

MAISON À VENDRE À SAINT-CÔME

Four encastré, plaque Jen-Air, lave-vaisselle, 3 ch. à coucher, salle de lavage, garde-robe en cèdre, sous-sol entièrement fini, piscine, garage, aménagement paysager.

ACHETEUR SÉRIEUX SEULEMENT

M. Lavallée – 685-3615 (soir)

SAINT-HONORÉ, BEAUCE

93–BUICK Century 4 p. (6 en inventaire)

93–PONTIAC GrandAm 4 p. (4 en inventaire)

93–PONTIAC Sunbird 4 p. (3 en inv.)

93–ASÜNA SE 4 p., 5,500 km

91–TOYOTA Celica 2 portes

89–BUICK Regal 2 p., blanc

85–CHEVROLET Camaro blanc, aut., original, 57,000 km

92–GMC Sonoma King Cab, V-6, 2,500 km

POULIN PONTIAC BUICK inc. 485-6164 227-6291

92–TOYOTA 4 Runner 4 p., 5 vit., 29,000 km

91–JIMMY 2 p., tout équipé, 52,000 km

91–GMC Sonoma 4 x 4 King Cab, V-6 aut., 62,000 km

90–PONTIAC Trans sport 6 passagers, tout équipé

90–PLYMOUTH Voyager 7 passagers

90–PICK UP GMC

87–FORD Aérostar 5 passagers, 72,000 km

CHALET
à 1 km du Lac Raquette, 28'x16 1/2', 2 étages, isolé, meublé, grand terrain, piscine hors-terre 27', chauffage élect. et à l'huile. Inf. 774-9100.
(3fs, 23-1-94 38586)

IMMEUBLE
4 logs de 3 1/2 pi., semi-meublé, sit. près de la Chemise Lapointe et poly. St-Georges, au prix de l'évaluation municipale, grand terrain. Inf. sr 227-0113 ou 227-6071.
(JNO 17-10-93 36079 P)

MAISON NEUVE
34x32, 2 chambres, abri d'auto 16'développement des Sources par la 127e Rue St-Georges Est, 12955, 37e Ave. Inf. 228-5952 ou 228-7601.
(JNO 18-7-93 32957 AB)

MAISON
1 1/2 étage, renovée avec garage, bien située au 555, 23e rue, St-Georges Ouest, 4 ch., salon double, très belle vue sur le Boul. Dionne, près de l'église, épicerie, clinique médicale, vente direct du proprio. Inf.: 228-5919 après 17h00.
(3fs, 23-1-94 38543)

MAISON
26x36, 4 c. à coucher, 2 s. de bain, 2 salons, 2 entrées asphaltées, stores, lustres, lave-vaisselle incl., 65,000$ disc, sit. à St-Georges Ouest. Inf.: 227-4901 ou 227-0440.

(1fs, 19-1-94 38455 ABt)

MAISON
St-Georges Ouest, 24x32 et verrière 8x18, très bien située, endroit paisible, sous-sol fini, paysagement, abri d'auto, grande remise, haie de cèdre, asphalte neuve, vente direct. du proprio. À voir. Inf.: après 18h00 227-2774.
(3fs, 9-1-94 38130)

MAISON
1 1/2 étage, rénovée, avec garage, bien isolée, sit. au 555, 23e Rue St-Georges Ouest, 4 ch., salon double, très belle vue sur le Boul. Dionne, près de l'église, épicerie, clinique médicale, vente direct. du proprio. Inf. 228-5919 après 17h00.
(3fs, 23-1-94 38543)

MAISON
centre-ville 19x24, avec terrain en pointe; aussi terrain séparé forme irrégulière. Inf. 227-4506.
(3fs, 23-1-94 38451 SPP)

MAISON
située sur le Boul. Dionne St-Georges Ouest, prendrais échange pr lot à bois ou maison avec terre. Inf. Gilles 228-2932 ou Renald 228-2297.
(3fs, 16-1-94 38395 RD)

ST-VICTOR
Maison rénovée intérieur et extérieur, grand terrain 120' x 140', garage, espace pour jardin, bien située. Inf.: 418-588-6171 ou 588-6494.
(12fs, 19-12-93 37824)

AUTOS À VENDRE

★★★★★★★★★★

★ **AUTOMOBILES DEBLOIS enr.** ★

★ Vente - Achat - Échange ★

★ Transfert entre particuliers ★

★ pour sauver temps et argent ★

★ 15735, boul. Lacroix ★

★ **227-4465** ★

★★★★★★★★★★

2 AUTOS Lumina Z34, 1991, noir, 17,500 km, jamais sortie l'hiver; Festiva L, 1991, rouge, 51,000 km, prix à disc. Inf.: 484-2854
(1fs, 19-1-94 38449t)

1993 au choix, Oldsmobile Cutlass Ciera, 4 portes, gris, moteur 3.3 l., air, 34,000 km, équipé au complet, garantie GM; Chevrolet Corsica 1993, bleu, 4 portes, moteur 6 cyl., 3.1 litres, air, 23,000 km, garantie GM. Inf.: 228-8790.
(3fs, 9-1-94 38158)

ATTENTION Si vous avez un pare-brise endommagé et que votre déductible est de 50$, je vous le change sans déductible et je vous prête une voiture. Inf. 228-1050.
(JNO 23-8-92 22839 S)

ATTENTION Votre pare-brise est brisé, on vous le change, on paie votre déductible de 50$ et on vous remet 15$ d'essence gratuit. Inf.: 484-2013
(3fs, 9-1-94 38229)

AUBAINE pick up Nissan 4x4, super cab,1985, 2,850$; Samurai, 4x4, peinture neuve, bas millage, 2,250$; pick up GMC 1978, 4x4 avec boite en fer, très bonne cond., 950$; Pick up Datsun 4x4, bonne cond, 1,100$; pick up GMC, 1978, super bonne cond., 450$; Toyota Tercel 1981, super propre, bonne cond., 400$ .Tout échange accepté. Inf.: 228-8401 ou 228-3585.
(3fs, 9-1-94 38112)

AUTOS Chev. Lumina 1990, bien équipé, très propre, 150,000 km, 5995$; spécial Buick Century 1990, très bien équipé, 135,000 km, 5995$; Pontiac Grand Prix 1990, 139,000 km, 4 p., très bien équipé, 6850$; spécial Pontiac Firebird 1980, très propre, 1375$. Inf. 227-3345.
(3fs, 23-1-94 38592 E)

AUTOS Golf diésel, 1986; Rabbit diésel, 1982; Jetta 1989 à essence; Jetta 1987 à essence; Jetta turbo, 1990. Inf. 228-7006 jour Gar. J.P. Poulin Inc. ou 227-0634 soir.
(JNO 25-4-93 28796 G)

AUTOS Hyundai Pony 1600 GLS, 1985, 5 vit., manuel, très bon prix; Chrysler Le Baron 1982, moteur 2.6 litres, autom., tout équipé, pour les pièces. Inf.: 227-0635.
(3fs, 9-1-94 38225)

AUTOS Subaru Legacy L, 1992, toute équipée, 19,500 km, bal. garantie Subaru jusqu'à 1997; Honda Civic DX, 2 portes, 5 vit., man., blanche; Acura Intégra LS 1989, autom., Edition Spéciale, 29,000 km, impeccable, noire, toute équpée; Honda Civic 1989, 4 p., man., 5850$; Pontiac 6000, 1988, bien équipée, 67,000 km, 5900$. Inf. 227-3345.
(3fs, 23-1-94 38592)

AUTOS Suzuki Sidekick JX, 1992, 2 p., toit de toile, 5 vit., s.f.,s.d., roues mags, radio am/fm cass., ext. rouge vin, 12,800 km, gar. de Cie transf., très propre, 10,700$ négo.; Firefly 1990, 2p., 5 vit., 66,500 km, ext. bleu, int. gris, radio am/fm cass., très propre. Inf.: 774-2003, après 14h00 227-8050 dem. Michel.
(3fs, 9-1-94 38192 MR)

AUTOS vendues accidentés ou réparées. Buick Century 1992, toute équipé; Audi 1993, CS100, 4x4; Honda Civic 1992, 4 p.; Honda Accord 1991; Honda Accord 1989 EXI 52,000 km; Chev. Monté Carlo 1984, 1500$. Inf. 227-3345.
(3fs, 23-1-94 38592 E)

BLAZER 4x4, 1984, très propre, gris, 125,000 km. Inf.: 227-4204.

(3fs, 23-1-94 38452)

CADILLAC Sedan de ville, 1990, bleu en cuir, sièges électr., vitres électr., régulateur de vit., équipement complet, très propre. Inf.: 484-2013
(3fs, 9-1-94 38229)

CAVALIER 1989, autom., 4 portes, bleu, peinture neuve, 4 cyl., 93,000 km, auto femme. Inf.: jr 228-4319 ou sr 227-1897.
(3fs, 9-1-94 38197 NG)

CHEVELLE Malibu, 1980, peinture neuve, méc. A-1, 650$. Inf. 685-2483.
(1fs, 23-1-94 38584 MGt)

CHEVROLET Cavalier RS, 1991, 54,000 km, 2 portes, 3.1 litres, manuel, radio cass., volant ajust., rég. de vit., etc.., 7,200$. Inf.: 227-4416.
(1fs, 23-1-94 38492 SP)

CHEVROLET Cavalier, 1989, 93,200 km, gris, 4 portes, radio am/fm, autom., 4 pneus 4 saisons neufs, 3,900$, très propre. Inf.: 484-2013
(3fs, 9-1-94 38229)

CHEVROLET Célébrity 1984, V6, 2.8L, autom., freins neufs aux 4 roues, silencieux et batterie neufs, tout équipé, bonne cond., 850$. Inf. jr 774-3448 ou sr 774-9713 dem. Yvon.
(3fs, 16-1-94 38277 R)

CHEVROLET Monté Carlo 1980, très propre, 1,000$ négo.; aussi 4 pneus d'été avec roues mag de Cie. Inf.: 594-8884.
(3fs, 16-1-94 38383)

CHEVROLET Tracker 1989, décapotable, 67,000 km, balance de garantie, 5900$. Inf. 228-5322.
(1fs, 23-1-94 38585 SDt)

DAYTONA ES 1990, 92,000 km, blanc, en bonne cond., moteur V6, 5 vit., prix à disc. Inf.: 819-548-5212.
(3fs, 9-1-94 38166)

DIVERS Cab en fibre de verre pour gros pick up, boite de 8', 225$; aussi bicycle remorque pour diff. grosseur d'automobile, 500$. Inf.: 382-5718.
(3fs, 9-1-94 38139)

FIERO SE 1984, autom., 4 cyl., vitres électr., am/fm cass., 8 pneus, 1,800$. Inf.: 228-8278.
(3fs, 16-1-94 38409)

FIREFLY 1988, 4 portes, 5 vit., AM/FM digital, couleur bleu, vitres teintées, très économique, 2,200$ négo. Inf.: 227-6202.
(3fs, 9-1-94 38215)

FORD ESCORT 1986, méc. refait à neuf au complet, 700$. Inf.: 228-1754.
(1fs, 19-1-94 38466t)

FORD LTD Lando 1978, méc. A-1, prix 400$. Inf.: 227-6622.
(3fs, 23-1-94 38507)

GEO MÉTRO 1992, 14,000 km, équipement standard, 6,500$ négo. Inf.: 227-3250.
(3fs, 9-1-94 38152)

GÉO MÉTRO 1993, 3 portes, manuel, vitres teintées, 4 pneus 4 saisons, 4 pneus à glace neufs. Inf. 228-1482.
(3fs, 23-1-94 38551 EP)

HONDA CIVIC DX 1991, 85,000 km; Honda Accord EXI 1988, 77,050 km; Honda Accord EXI 1989 52,000 km. Inf. 397-6433.

(3fs, 23-1-94 38587 E)

HONDA CRX 1986, noir, 115,000 km, exc. cond., 3,500$. Inf.: 228-6606.
(3fs, 23-1-94 38524)

JETTA diésel, 1985, peinture neuve, bleu métallic, 5 vit., 4 portes, 145,000 km, 3,800$ négo. Inf.: 227-6202.
(3fs, 9-1-94 38215)

LÉGÈREMENT ACCIDENTÉES Honda Accord EX 1991, 51,000 km; Honda Civic 4 portes, 1989, 64,000 km; Plymouth Voyager le 1994, 7000 km. Inf. 397-6433.
(3fs, 23-1-94 38591 E)

MAISON NEUVE À VENDRE

$66.00/sem.

POUR VISITER

Inf.: 228-8304

NISSAN Micra 1988, 5 portes, 68,000 km, très propre, a sorti qu'un hiver, 3900$. Inf. 459-3127.
(2fs, 16-1-94 38258t)

PICK UP CHEVROLET 1981, moteur 305 autom., boite refaite à neuf, incluant cab en fibre de verre, méc. A-1, très bon prix. Inf.: 227-0635.
(3fs, 123-1-94 38519 LB)

PICK UP FORD F-150 1989, moteur 302, transm. manuelle, couleur noire, air clim., rég. de vit., radio am/fm cass, 78,000 km, prix 7,000$. Inf.: 228-6906 ou 422-2414.
(2fs, 23-1-94 38571t)

PICK UP FORD Ranger 1993, 1,000 km, radio am/fm cass., air clim., noir, roues mags. Inf.: 227-6702.
(2fs, 23-1-94 38569t)

PICK UP GMC 1985, king cab, 4x4, F-15, 2.8 litres, très propre, peinture neuve, 4 pneus d'hiver neufs. Inf.: 459-6878.
(2fs, 23-1-94 38508 EB)

PICK UP NISSAN 1985, king cab, moteur 2.4 litres, 116,000 km, amortisseurs arrières et silencieux neufs, en excellente cond. prix 1,950$. Inf.: jour 228-8896 ext. 303 ou soir 227-4388.

(3fs, 16-1-94 38370)

PICK UP (3) Chevrolet 1986, 1/2 tonne, très propre et les 2 autres besoin de peinture; Chev. remorque 1977, 4x4, double roues, très propre avec gratte; GMC 1976 avec yiab, 5 tonnes, Inter, 3 tonnes avec boite dompeuse; (2) camions 1 1/2 tonne, double roues avec boite de service 1985, GMC, campeur 30' long, tout équipé, 1977, très propre, 13,500$. Inf. 227-3345.
(3fs, 23-1-94 38592 E)

PICK UP Dodge 1/2 tonne 4x4, autom., 318, 5995$; 3 Ford F-150, 1987 et 1988, king cab, autom. et man.; Chevrolet Superban (4), 1987, 4x4, très bonne méc., 3995$ et (1) 1986 diésel 4x4, (3) 1987, 4x2, avec 6.2L diésel; Ford Cuteway 1987, 6.9 diésel, boite 14', inspecté, 8995$; Nissan 1986, 4x4, 8000 km, king cab, très propre. Inf. 227-3345.
(3fs 23-1-94 38592 E)

AUTO G.L. ENR.



GERTRUDE LESSARD

Particuliers... nous vous offrons un service de transfert 10 jours

SPÉCIAL TRANSFERT

30,00$

Un grand nombre de véhicules usagés

480, 13e rue, St-Georges Ouest, Bce

Tél.: (418) 227-4739

Le véhicule 4 x 4 le plus vendu en Amérique du Nord en '93

1993 FORD EXPLORER XL - 4 X 4



- 4 portes • V-6, 4 litres • Trans. auto.
- Bien équipé avec air climatisé

Démonstrateur: 4,000 km

Prix suggéré: **28,550$**

LIQUIDATION

24,995$ + taxes

DROUIN

10350, 1ère Av., St-Georges • 228-2077

St-Zacharie • 593-6501

228-2077(8638)J

L'aventure commence avec «YAMAHA»

«SUPER SPÉCIAL»

HUILE À INJECTION ET ACCESSOIRES DE MOTONEIGES ET V.T.T.

AVENTURE Mécanique

2271, 90e Rue, St-Georges – 228-8780

PICK UP Ford 1991, king cab F-150, très propre; Ford F-150, 1991, 4x4, LX toute équipée, 302, autom.; GMC 1500, 1990, 4x4, diésel, autom., SLX, 1 seul proprio.; Chev. 1988, 1/2 tonne, très propre, autom.; Chev. 1989, 2500 diésel, 6.2L, autom., très bonne cond.; Ford F-150, 1988, 1/2 tonne, 5995$. Inf. 227-3345.
(3fs 23-1-94 38592E)

PICK UP Ford Ranger XLT 4x4, 1990, balance de garantie avec campeur et boite de plastique, pneus d'été et d'hiver. Inf. 593-3562.
(1fs, 23-1-94 38545 NT)

PICK UP GMC 1989, king cab Nissan 1986; king cab GMC Van 1980; Dodge pick Up 1982, 4x4; Ford pick up 1985, king cab 4x4; Ford 1991, 4x4 diésel. Inf. 227-3345.
(3fs, 23-1-94 38592 E)

PICK UP king cab Chevrolet S-10, 1988, 88,000 km, moteur 2.8L, injection, différenciel barré, boite de 6'. Inf. 227-4079.
(3fs, 23-1-94 38573)

PICK UP Mazda B-2200 1988, king cab, 96,000 km, méc. A-1, manuel 5 vit., peinture neuve, noir avec bande décorative, prix à disc.; aussi pick up Datsun 1985 pour pièces tels que: pneus d'hiver F32, montés sur 4 roues magnésium, roll bar noir, vitre coulissante arr. teintée, calotte avant, bon moteur et bonne transmission, int. impeccable à vendre séparément ou au complet. Inf.: 774-3955.
(3fs, 16-1-94 38283)

PONTIAC SUNBIRD 1986, 4 portes, 4 cyl., 149,000 km, freins refaits à neuf, bonne cond., 4 pneus d'été et 4 pneus d'hiver, 1,800$ négo. Inf.: 774-6370.
(3fs, 16-1-94 38364)

PONTIAC Acadian 1987, 84,000 km, beige, 2 p., autom., très propre, idéal comme 2e voiture, 2 pneus d'hiver neufs, 1950$ négo. Inf. 597-3726.
(3fs, 9-1-94 38119)

PONTIAC Sunbird 1986, 80,000 km, toit ouvrant, radio am/fm, 4 pneus d'hiver neufs, méc. en parfait état, 2,500$ négo. Inf.: 227-3872 après 17h00.
(1fs, 19-1-94 38442 GS†)

POUR CONNAISEUR ou collectionneur, 1976, Trans Am 455, 4 vit., manuel, int. et ext. noir, valeur marchande 9,000$ demande 6,500$. Inf.: Lucien 382-5718 entre 11h00 et 16h00 laisser mess.
(3fs, 9-1-94 38138)

TRANSFERT entre particuliers. Sauvez temps et argent. Inf. 228-1050.
(JNO 23-8-92 22838 S)

VAN PANEL Chevrolet 1989, cargo, blanc, très propre, 50,000 km, V6 autom., faut voir, 7,950$. Inf.: 227-1132.
(2fs, 16-1-94 38423†)

VÉHICULES vendus tels que ou réparés (accidentés). Pick Up Ford 1991, king cab 4x4; Ford 1992, 1/2 tonne; (2) Jimmy 1993, 4x4, tout équipé; Mazda 1993 king cab, autom., 24,000 km; Explorer 1992 XLT 4x4, tout équipé; Dodge Dakota 1989, 4x4, V6; Toyota 1989 king cab. Inf. 227-3345.
(3fs, 23-1-94 38592 E)

*******25$ *******
Transfert de voiture spécial jusqu'au fête pour sauver temps et argent en tout temps. Auto H. Fortin, 609 Rte Kennedy, St-Côme. Inf.: 685-3111
(JNO 14-11-93 36940 A)

1986 HONDA
Prélude SE, 112,000 km, autom., freins neufs, air clim., toit ouvrant électr., ext. blanc et int. bleu, pneus 4 saisons, listé 5,675$, un seul prix 3,900$, pour vente rapide. Inf.: 228-3871.
(3fs, 16-1-94 38369)

CADILLAC
Sedan de ville 1978, 140,000 km, prix pour vendre. Inf.: soir et fin de semaine 227-3949.
(3fs, 9-1-94 38129)

HYUNDAI
Scoupe 1991, noir, 51,000 km, bon prix. Inf.: Josée 484-5595.
(1fs, 23-1-94 38498)

PONTIAC SUNBIRD
GT 1988, noir, très propre, très bonne méc., 4 pneus d'hiver neufs, 4 pneus d'été sport, manuel, moteur 2 OHC, 4,700$ négo. Inf.: 227-4299 après 16h00.
(2fs, 16-1-94 38408)

PONTIAC SUNBIRD
SE 1990, couleur gris, transm. manuel, moteur 2 litres, 2 portes, toit ouvrant, radio am/fm, rég. de vit., encore sur la garantie, pneus 4 saisons, 1 an d'usure. Inf.: Paul Dumas 597-3796.
(6fs, 2-1-94 38101)

PONTIAC
6000 LE 1987, 89,000 km, tout équipé, prix 6,300$ négo. Inf.: 228-2449.
(3fs, 23-1-94 38448)

SPECIALISTES DE VOLKS
Vente et réparations, pièces gros et détail. Garage J.P. Poulin au 643, 6e Avenue Ouest.Inf:228-7006.
(JNO, 15-11-92)

SUPERBE
Camion F-450 1992, super duty, rouge, 7.3 litres, diésel, 5 vit., c.b., tél. cell., 72,000 km, boite de 12' en alum. isolée, roues chromées, etc. peut vendre avec ou sans boite, super prix. Inf.: sr 459-3548
(3fs, 9-1-94 38200 MP)

MOTOS / VTT

2 GRATTES pour VTT, Polaris 48" de large, 300$ chaque. Inf.: 227-4354 entre 17 et 19h00.
(2fs, 16-1-94 38365)

3 ROUES HONDA 125 cc, 1984, démarreur électr., "low-high", très bonne cond., 750$. Inf.: 228-1599.
(1fs, 23-1-94 38454)

3 ROUES HONDA Big Red, 250 cc, 1985, avec compteur et pneus neufs, très propre. Inf.: 685-3696.

(3fs, 23-1-94 38497)

3 ROUES 1985, Honda modèle 250 SX, super propre, 1100$; système de son Clarion pr auto, val. à neuf 3500$ laissé à 2300$. Inf. 774-3448 jr ou 774-9713 sr dem. Yvon.
(3fs, 16-1-94 38318 R)

3 ROUES Kawasaki 110cc, très propre, 350$ négo.; 3 roues Tri-Z Yamaha 250 liquide, propre, 600$ négo.; motoneige Bombardier Olympic 1976, 340cc, 350$ négo. Inf. 774-5086 ou 774-3175.
(2fs, 23-1-94 38574 JJ)

4 ROUES Suzuki 230, 1986, Quad Sport, 1,500$ négo. Inf.: 594-5816.
(3fs, 9-1-94 38186)

4 ROUES Yamaha Warrior 350, 1993, 4600$ non négo. Inf. 597-3789.
(1fs, 23-1-94 38517 PB†)

ARTIC CAT 5000 1979, propre, prix à discuter. Inf. 594-5212.
(3fs, 16-1-94 38309)

ARTIC CAT Cougar 500, "fan cole", 1987, 3,150 milles, inspection faite par concessionnaire prête pour l'hiver, 2,000$ à disc. Inf.: soir 774-4462.
(3fs, 9-1-94 38143)

ARTIC CAT Wild Cat 1989, poignées et pouces chauffants, 2,600$. Inf.: 228-7828.
(3fs, 9-1-94 38146 CB)

BOMBARDIER Toundra 1987, 1 cyl., peu servi, Inf. 459-3259.
(2fs, 16-1-94 38393 LB)

DIVERS Bombardier Everest 440, 1979, 4,000 km, exc. état, prix 1,050$; remorque à vendre avec boite 5x9, dompeuse, robuste, état de neuf, prix 900$. Inf.: jr 227-0206 Jean-Denis, hrs de souper de 18h00 à 19h00 227-0812.
(3fs, 23-1-94 38485)

KAWASAKI 300 Bayou, 4x4, 1991 sur chenille avec trailer, bon prix Inf.: après 17h00 267-5360.
(3fs, 23-1-94 38527)

MOTONEIGE Bombardier 1972, 18 forces, 400$; 3 roues Yamaha 1984, très propre, 750$. Inf.: 588-0226.
(3fs, 9-1-94 38195 BB)

MOTONEIGE Bombardier Futura 400, 1978; gratte pour 3 roues. Inf.: 382-5997.
(2fs, 16-1-94 38410)

MOTONEIGE Elan 1974, 250, très propre, 400$. Inf.: 594-8551.

(1fs, 19-1-94 38443 RC†)

MOTONEIGE Everest 440 TNT, 1975, 4,000 milles, carrosserie et moteur en exc. cond. Inf.: 228-7072.
(2fs, 16-1-94 38316)

MOTONEIGE Massey Fegurson Scorpion, 340 cc, 1976, très propre bien entretenu, demande 600$. Inf.: 485-6632.
(2fs, 23-1-94 38526)

MOTONEIGE Pantera 550 EFI 1993; aussi cariole et trailer 6x8. Inf.: dem. Robert 227-5350 ou 227-0653.
(3fs, 16-1-94 38319)

MOTONEIGE Polaris 400 liquide, 1988, 7,500 milles. Inf.: 774-9037.
(3fs, 9-1-94 38151 NP)

MOTONEIGE Polaris Indy 650, 1990, très propre, prix à disc. Inf.: jr 228-2412 ou sr 227-6833.

(3fs, 9-1-94 38202 AL)

MOTONEIGE Yamaha Bravo 1989, en très bon état, prix 1,400$. Inf.: 685-3696.
(3fs, 9-1-94 38141)

SUZUKI 4 roues 300, 1987, avec gratte à neige, 2,000$ négo. Inf.: 227-4204.
(3fs, 23-1-94 38453)

YAMAHA Big Bear 1994, 400 km, tout équipé, gratte, parebrise, pouce et poignées chauffants, coffre arrière. Inf.: 227-1897 le soir.
(3fs, 16-1-94 38349)

MOTONEIGE
Yamaha Exciter SX, 1993. Inf.: 228-4706 après 18h00.

(2fs, 19-1-94 38473 CT†)

POLARIS
1991, Indy Trail 500, pouce chauffant, dossier, toile, 3,000 milles. Inf.: 227-1891 ou 228-5197.
(2fs, 16-1-94 38339 A)

COMMERCE

3 LOGEMENTS avec verrière, patio, garage int., échangeur d'air, plancher en béton isonorisé, se paie par lui-même, aménagement paysager, sit. au 1605, 90e Rue St-Georges Est. Inf. Claude doyon 227-6391.
(3fs, 9-1-94 38220)

3 LOGEMENTS tous loués (2) de 3 1/2 pi., et (1) de 5 1/2 pi., garantie de location, plancher en béton insonorisé, se paie par lui-même, sit. au 3025, 8e avenue, St-Georges Ouest. Inf. 227-6391.

(3fs, 9-1-94 38221)

COMMERCE à vendre en pleine expansion, bons revenus, plaisant et facile à opérer, idéal pour vous à la maison. Inf.: 227-5031.
(3fs, 23-1-94 38567)

COMMERCE à vendre, bien situé bâtisse commercial, 10 chambres et un local de 1750 pi. ca., libre à l'acheteur pour tout genre de commerce, stat spacieux. Inf.: 227-1080 ou 227-3357.
(JNO 2-1-94 38078 AT)

MAISON À REVENUES maison de chambres + maison 2 logs. + Duplex + bloc 4 logs + bloc de 6 logs. + bâtisse commerciale + condo Floride. Inf.: 227-3111 ou 227—3357.
(JNO 23-1-94 38484 AT)

PERSONNE ÂGÉE achetez une propriété et créez votre emploi plus beau log., superbe site, placement sécuritaire unique, Daniel Côté, courtier. Inf.: 418-660-2666.
(6fs, 19-12-93 37830)

TAXI Part de taxi du Pont à vendre. Inf.: 227-4548.
(3fs, 9-1-94 38230 ML)

BÂTISSE COMMERCIALE
30x100, terrain 65,000 pi.ca., entre 550V, bas prix. Inf. 228-5952.
(JNO 29-8-93 34390 AB)

MACHINERIE

1972 TRACTEUR 454 International avec cabine, loader, pelle à neige de 8', avec souffleuse Bervac, chute hydraulique, personne sérieuse seulement. Inf. Gar. Réjean Couture Auto 422-2383 St-Méthode.
(2fs, 23-1-94 38540)

CHARGEUSE À BOIS Tri-Farmer avec trailer ou possibilité sans trailer, 6000$ avec trailer. Inf. 422-2143.
(1fs, 23-1-94 48549)

INTERNATIONAL 1990, modèle 9400, moteur Cuming 444, suspension à l'air New Way 15 Over, couchette 60". Inf.: 228-6593 après 18h00.
(1fs, 19-1-94 38436†)

PETIT TRACTEUR avec loader et pelle à neige de marque John Deer, 12 forces, modèle 212 avec pesées et chaines, prix à disc. Inf.: 774-3984.
(2fs, 23-1-94 38532†)

REMORQUE à copeaux, 45' de long, 3 essieux à 6', en bonne cond. Inf.: 228-6593 après 18h00.
(1fs, 19-1-94 48337 RB†)

REMORQUE hydraulique pour arrière de camion pour remorquage, 450$ négo. Inf. 774-5086 ou 774-3175.
(2fs 23-1-94 48576 JJ)

TRACTEUR Bélarus 1978, 4x4, avec cabine, loader avant et gratte arrière. Inf. 228-7640.
(3fs, 23-1-94 38562 AR)

DIVERS À VENDRE

2 CABINES de tracteur, 1 de 400$ et 1 de 850$ avec chaufferette et essuie-glace. Inf.: 228-4357.

(3fs, 23-1-94 38510)

2 MOTEURS de bateau hors bord, 1 de 5 forces Chrysler en parfaite cond.; 1 gros de 65 forces Chrysler à vendre pour les pièces, 550$ pour le tout. Inf.: 228-4136.
(1fs, 19-1-94 38441†)

2 RADIOS émetteur AM de marque TRC 216, Réalistic, 40 canaux, très bonne qualité, prix à disc. Inf.: 588-6454.
(3fs, 9-1-94 38180 BL)

2 SETS DE CHAMBRE pour enfant au complet avec lit de 39", 1 neuf et 1 usagé. Inf.: 228-4064.

(4fs, 23-1-94 38444)

ARC tout équipé à l'état de neuf, pour gaucher. Inf.: 228-7795.
(1fs, 23-1-94 38475 NM)

ATTENTION Votre pare-brise est brisé, on vous le change, on paie votre déductible de 50$ et on vous remet 15$ d'essence gratuit. Inf.: 484-2013
(3fs, 9-1-94 38229)

MAISON NEUVE À VENDRE
$66.00/sem.
POUR VISITER
Inf.: 228-8304

AU COIN DU BÉBÉ Achat, vente, économisez de 10 à 50% et +, sur meubles et accessoires, tout pour la chambre de bébé, literie, nous avons le plus grand choix de couchette en ville, tubulaire et érable massif blanc, petit set cuisine et chaise berçante, lit 39" avec matelas, beaux vêtements nouveaux nés au bambin de 5 ans, à prix compétitif, produit Mustella hypo-allergène en promotion album gratuit, 19905, Rte Kennedy, St-Georges Est. Inf.: 228-4064
(16fs, 24-10-93 36179)

BANC DE SCIE 10", moteur 2 hp, perçeuse à colonne 3/4 h.p., 16 vit., tous deux à l'état de neuf, prix à disc. Inf.: 774-9377.
(3fs, 23-1-94 38564 C)

BLOUSE en cuir noir, gros dessin de Los Angeles, lettré Los Angeles, unisexe grandeur médium, neuve, portée 1 fois, valeur de 325$ laissée à 250$. Inf.: 382-3751.
(3fs, 23-1-94 38511 ST)

BOIS DE CHAUFFAGE à vendre, érable, merisier du Maine, livré, fendu, petite ou grosse quantité. Inf.: 228-2379
(15fs, 14-11-93 36867)

BOIS DE CHAUFFAGE érable du Maine, fendu et livré, vert ou sec; poêle à bois et poêle électr. de cuisine à vendre. Inf.: après 18h00, 228-1466.
(3fs, 9-1-94 381310

CABANE pour pêche blanche, toit en tôle d'alluminium, ext. en vinyl, dimension 4'x8', conçu pour une boite de pick up, 250$. Inf.: après 17h00 227-1587.
(1fs, 19-1-94 38434†)

CENTRE DU POÊLE À BOIS Enr., achat, vente, réparation et distribution de pièces Bélanger, l'Islet, Légaré, Findlay, fournaise l'islet et Bélanger. Inf. 774-6015.

(JNO, 5-4-92 6l56 BM)

CLAVIER Yamaha PSR 300, 61 touches, midi, avec meuble en bois, état de neuf, prix dem. 425$. Inf. 382-3234.
(3fs, 16-1-94 38268)

COMPRESSEUR À AIR Webster 80 gallons, 2 pistons, 5 forces sur 550. Inf. 484-2978.
(3fs, 16-1-94 38345 T)

CONGÉLATEUR de marque Admiral, 19 pi. cu., en bonne cond., très propre, prix 175$. Inf.: 774-6841.
(3fs, 23-1-94 38487)

DIVERS 2 belles colonnes de son pour disco de marque GBX avec 2 bases de 15" et aigu "tweeter" séparé avec table à mixer, amplificateur, prix à disc. Inf.: 774-3955.
(3fs, 16-1-94 38284)

DIVERS 3 roues 350 X, Honda, 800$ disc., très propre; fusil calibre 12 Winchester, 200$ à l'état de neuf. Inf.: 593-6692.
(1fs, 19-1-94 48321 JL†)

DIVERS 5 magnifiques chiots, poids maximum adulte 15 à 20 lbs; collection de cartons d'allumettes, env. 300. Inf 382-3022.
(3fs, 16-1-94 38306 CT)

DIVERS 30' de cheminée en stainless, 8", 1" d'isolation; 2 boxtoves en fonte; 1 réfrigérateur et 1 poêle Admiral jaune; 1 poêle et réfrigérateur Roy, amande; 1 vieux set de cuisine antique; 3 portes 30"; 2 portes louves, 24 et 30"; 1 annexe à bois. Inf.: 227-4341.
(3fs, 16-1-94 38356)

DIVERS amplificateur pour guitare électr. de marque Peavey, modèle classic chorus 212, 150 watts RMS, 2 speakers de 12" et guitare électr. de marque Yamaha, modèle RCX 521 avec son étui rigide, le tout à bon prix. Inf.: 774-6859.
(2fs, 23-1-94 38483)

DIVERS Caisse de son de marque Bast avec tête Trainor 4 entrées, 250$; télévision 12" noir et blanc, Loyd's, bon pour chalet, 20$; ampli de base Trainor comme neuve, speaker de 15" avec équaliser, 250$. Inf.: 227-4975.
(3fs, 23-1-94 38459)

DIVERS Carabine 270 à verrou, télescope et ceinture, 300$ non négo; achèterais table de pool à bon prix. Inf.: 227-0246.
(3fs, 23-1-94 38479)

DIVERS Cuisinière à bois de marque Bélanger, blanc, très propre, feu avec "water fream", 2 ronds pouvant se connecter sur l'électricité; aussi motoneige Olympic, blanc et jaune, en parfait ordre. Inf.: 593-3101.
(3fs, 16-1-94 38260)

DIVERS Divan, 3 sections à angle, tissus en velour, rouille, propre; fauteuil inclinable, tissus velour rouille, propre; table de salon, mélamine blanche, 18x48. Inf.: 227-6219.
(1fs, 19-1-94 38459†)

DIVERS Génératrice 45,000 watts, 120-208, 3 phases, moteur Ford, diésel, 6 cyl.,; finisseur au propane avec 2 pannes, marque Waterloo, 2x6'. Inf.: St-Etienne 836-2440 le soir ou St-Côme 685-3578.
(3fs, 9-1-94 38222 LB)

DIVERS jacket en cuir pour moto, gr. 40, 125$; 1 petit poêle à bois, 25$. Inf.: 588-6766.
(6fs, 9-1-94 38209)

DIVERS Jacket d'hiver 3/4 neuf, gr. small, femme, acheter trop petit, couleur vert et quadrillé rouge, garniture de cuir, valeur 269.99$, payé en spécial 130$, laissé à 65$, acheté à la Boutique Marie-Claire, carrefour St-Georges. Inf.: 227-1480.
(2fs, 23-1-94 38460)

DIVERS Moteur diésel 2 cyl. de marque Slanzi, 24 forces en bonne cond; aussi un trailer tandem, capacité 15,000 lbs et un brasseur de sucre d'érable. Inf.: 593-7472.

(3fs, 16-1-94 38223)

DIVERS Moteur Yamaha injection 433 cc, démarreur électr., chenille en très bonne cond., 15" pour Bombardier. Inf.: 228-8706.
(3fs, 9-1-94 38122)

DIVERS Poêle Bélanger; réfrigérateur General Electric; laveuse Inglish, n'a pas servi beaucoup; sécheuse General Electric, le tout en parfaite cond. Inf.: 267-5412 Camille St-Pierre.
(2fs, 23-1-94 38493†)

DIVERS Poêle électr., amande, Général Électr., 5 ans d'usure, 300$; poutrelles pour plancher en bois neuf, 18 de 17'6" x 12" de haut, 17$; 4 de 24' de long x 24" de haut, 24$; 40 de 14' de long x 16" de haut, 15$. Inf.: 774-9262.
(3fs, 9-1-94 38109)

DIVERS set de cuisine avec vaisselier en très bon tat, style colonial pâle, 1 table et 4 chaises; set de vaisselle 8 mcx n'a jamais servi (acheté il y a 10 ans). Inf. 774-3989 après 18h00.
(3fs, 16-1-94 38355 HL)

DIVERS Set de cuisine, blanc, 2 ans d'usure, très propre, 500$; causeuse noire, 275$, soft touch, 2 ans d'usure. Inf.: 774-5022 ou 774-5718.
(3fs, 9-1-94 38167)

DIVERS Set de salon, comprenant 1 divan 3 places et 1 fauteuil berçant, inclinable Elran, couleur rose, en très bonne cond., 750$; aussi 3 gros sacs de linge de fille de 12 à 24 mois, 70$ le tout; Habit d'hiver en peluche 0-24 mois, 5$; linge maternité d'été tel que: short, t-shirt, robe et pantalon gr 11-13 ans. Inf.: 228-9552.
(3fs, 16-1-94 38353)

DIVERS Ski alpin bottes pt 5, ski 5 1/2 pi., neufs; lit pliant en fer, 30$; tondeuse, 80$; manteau noir, ceinture à la taille, 50$; jacket de ski, rouge, 25$; table de téléphone, 10$; pelle à neige en fer, 25$; bar à boisson, 10$; aussi ferais ménage ou grand ménage dans maison privée. Inf.: 227-6847.
(1fs, 23-1-94 38500)

ÉQUIPEMENT

- **SOUDEUSE HÉLIARC** 250 H.F. plus/type (T.I.G.) 250 amp., toute équipée / état de neuf.
- **MILING D'ÉTABLI** 30" avec outil / neuve
- **SHAPER D'ÉTABLI,** très bon état, 7" de course
- **TRACTEUR CASE 4 X 4,** 22 H.P., hydrostatique, industriel
- **BOMBARDIER SNOWMOBILE B-12, 1950,** très bon état
- **TONDEUSE INDUSTRIELLE** 7' de tonte, auto-motrice

Tél.: 418-228-7522

MOTONEIGES
ACHAT - VENTE - LOCATION





90-YAMAHA EXCITER 570
90-BOMBARDIER SAFARI 377 élec.
89-YAMAHA OVATION
88-BOMBARDIER SAFARI 377
83-BOMBARDIER CITATION SS
76-BOMBARDIER OLYM. 300, 2 cyl.

Nicol Mathieu vend encore des motoneiges!

LOCATION de MOTONEIGES

NICOL MATHIEU SPORT
6375, Boul. Lacroix (Rte 173)
228-2092

Pour réservations:
GARAGE
SIMON RODRIGUE
Notre-Dame des Pins
774-6737

228-2092(8634)N

1/2 PRIX

Sur toutes les ANNONCES CLASSÉES le MERCREDI

Seule condition: DOIT ÊTRE PAYÉ COMPTANT

Cette promotion est pour un temps limité

L'ÉCLAIREUR PROGRÈS / BEAUCE NOUVELLE

228-8858

DIVERS sofa et fauteuil El-ran, de couleur noire, très propre, à l'état de neuf, achetés il y a 2 ans, laissés à moitié prix 675$. Inf.: après 16h00 227-4635.
(3fs, 23-1-94 38439)

DIVERS tôle industrielle galvanisée ou satinée, idéale pr cabane à sucre ou garage, 35$/toise; moteur 220 volts 2 forces, à l'état de neuf, 200$; moteur 1 force, 150$, neuf. Inf. 594-8031 ou 594-6210.

(JNO 12-12-93 37691 D)

DIVERS Yamaha Big Bear 1990; aussi maison à vendre. Inf.: 228-8672.
(2fs, 16-1-94 38428)

DOMAINE À LOUER pour professionels ou personnes retraitées comprenant 3 c. à coucher dont 2 avec salles de bain complètes, salon avec foyer, salle de bain avec salle de lavage, salle de séjour avec poêle combustion lente, cuisine et salle à dîner, grandeur approximative de 40'x 80', l'extérieur comprend piscine avec patio, foyer pour BBQ, grand stat., terrain boisé et paysager de 55,000 pi ca, endroit tranquille, libre immé. Inf.: 228-3041 ou 774-2154.
(3fs, 23-1-94 38520)

ENSEMBLE de ski alpin Kneissl, 190 cm, avec bottes Salomon SX61, fixations et bâtons, le tout en très bon état, 275$ négo. Inf.: 588-6301.
(3fs, 16-1-94 38424 NR)

MAISON NEUVE À VENDRE
$66.00/sem.
POUR VISITER
Inf.: 228-8304

EVAPORATEUR d'érable 4'x12' en bonne condition, pannes en stainless, tuyau neuf. Inf.: après 17h00 588-6433.
(3fs, 23-1-94 38488)

ÉVAPORATEUR Dominion, 6' x 16', très propre avec une panne avant de rechange, prix à disc. Inf.: 594-5352.
(3fs, 16-1-94 38307)

GANTS DE GARDIEN de but, Ferland GM 1000, noir et blanc, 1 an d'usure, prix à disc. Inf.: 774-3166.
(3fs, 9-1-94 38173)

GRATTE À NEIGE 7 1/2' larg., de marque Meyer avec l'hydraulique, élect., le tout en très bonne cond. Inf. 228-2263.
(JNO 31-10-93 36538 M)

GUITARE Électrique Samickor Trimolo Floydrose, prix à disc. Inf.: dem. Claire ou Dave après 16h00 594-5600.
(3fs, 23-1-94 38544)

HABIT deux pièces de motoneige pour dame, belle qualité, couleur noire avec bande 2 tons de vert, grandeur 11-12 ans, très propre. Inf.: 228-6795.
(3fs, 16-1-94 38335)

LIQUIDATION TOTALE de notre inventaire. Nous payons le 7% tps sur un achat de 1000$ et +, plus le 8% tvq sur un achat de 3000$ et +. Épinette 2x4x8, 1.35; 12', 2.49; 2x6x8, 1.99; 12', 3.59; 2x8x12, 4.69; 2x10x12, 6.79; aspenite 1/4, 6.99; 7/16, 9.49; plywood 1/2, 16.09; tuile marbre 12", 1.49; plancher bois franc sélect, 1.19; porte 11.99; porte acier v inyle 44.95; prélini 4.95; styrofoam 4x8, 1", 3.59; 2", 6.79, prélart 2.59. Mise de côté gratuite. Inf. Matériaux Bernières 836-3636.
(2fs, 16-1-94 38414 P)

LIT D'EAU chauffant, 2 poches séparées, anti-vague. Inf. 382-5950 après 17h00.
(3fs, 23-1-94 38570 MB)

MACHINE À COUDRE Industriel Brother avec coupe fil et positionneur, très propre, 1,350$. Inf.: 594-8031.
(JNO 16-1-94 38363 GL)

MACHINE à boules; aussi Juke Box. Inf.: 774-9049 dem. Sylvio ou 774-5142 dem. Bruno.
(3fs, 9-1-94 38165)

MAGASIN CARTES HOCKEY à St-Côme, collection à vendre 1993-94: Leaf série 1, 27$; Leaf série 2, 30$ ou 55$ pour les deux; Ultra Fleer 1, 23$; OPC Premier, 16$; Upper Deck, 25$; Score, 20$; Power Play, 30$, aussi quelques autres collections des années passées 150$; Séga avec 2 cass. et 2 manettes. Inf.: dem. Luc Lachance 685-3527.
(1fs, 16-1-94 38315†)

MOBILIER DE SALON modulaire neuf, 5 morceaux, 450$. Inf.: 594-5381.
(30fs, 19-12-93 37683)

MUSICIENS offre spéciale, Mixer 701 TM de marque Peavey, 7 entrées, stéréo, haute qualité et rendement supérieur, sortie stéréo pour enregistrement de qualité et effet "reverb" incorporé, avec "rack-mont" incl., vous pouvez fixer dans le "rack-mont", ampli et 3 effets ou équaliser, 680$. Inf.: 774-3891.
(2fs, 16-1-94 38320)

ORGUE de marque Farfisa, 2 claviers. Inf.: 588-6247.
(3fs, 9-1-94 38204 GR)

ORGUE usagé à vendre, prix d'aubaine. Inf.: 228-9212 ou 228-1525.
(3fs, 16-1-94 38308)

PATATES déclassées, blanche, 2$ la poche. Inf. 588-3317.
(3fs, 16-1-94 38394 F)

ROBE DE MARIÉE été 1993, gr. 10 ans, genre Sissi avec boucle en arrière, perles, crinoline, etc., payée 1500$ laissée à 1100$ disc. Inf. 227-6927.
(3fs, 23-1-94 38542)

ROBE de mariée, grandeur 8-10 ans. Inf.: 227-6736.
(3fs, 9-1-94 38185)

RODE MARIÉE gr. 16 ans, de marque Jessica (romantique), jamais portée, prix à disc. Inf.: 594-5173.
(3fs, 23-1-94 38463)

ROLL BAR avec lumières à brume, 225$. Inf.: 228-9131.
(3fs, 16-1-94 38296)

SERVICE DE RÉPARATION ou décapage de meubles (antique ou moderne) ainsi qu'achat d'objets et meubles antiques. Inf.: 227-5950.
(6fs, 16-1-94 38362 RD)

SET DE CUISINE en merisier, très solide, 4 chaises coussinées en velour et ralonge, très propre, 325$ disc. Inf.: 685-3189.
(3fs, 9-1-94 38187)

SOUFFLEUR Yamaha sur chenille, 2 hivers, comme neuf, valeur 1,700$ laissé à 900$. Inf.: heure des repas 227-2785 ou 228-6215.

(3fs, 16-1-94 38389)

SYSTÈME D'ALARME anti-vol, portatif pour la maison, automobile ou pour les personnes. Inf.: 228-0397.
(1fs, 23-1-94 38516 RD)

VÉRITABLE AUBAINE Chaise pliante en bois, 2$ ch.; scie à viande manuel; moulin à beurre; métier à tisser, 45" avec accessoires; bureau de travail; 1 paire de raquettes, patte d'ours. Inf.: 382-5182.
(3fs, 9-1-94 38123)

ASPIRATEURS
La boutique la plus complète en Beauce, sacs et réparation pour toutes marques d'aspirateurs. Sacs pour Electrolux 5.88$/dz. Nettoyage d'aspirateurs, 24.95$. Nobelhaus, Carrefour St-Georges. Inf.: 227-5565.
(6fs, 26-12-93 37959 N)

DIVERS
amplificateur de base TNT 160 de peavey et guitare base RBX 300, avec fil, trépied, dem. 950$ peut être vendu séparément. Inf.: dem. Christian 228-5610.
(3fs, 23-194 38470)

DIVERS
panne à finir ou panne cossée (à rayons) en stainless, soudée entièrement par fusion (tig.); aussi réservoir d'eau d'érable à fond rond et plusieurs autres access., notre travail est garanti, prix sur demande. Roby Métal Ltée, St-Victor. Inf. 418-588-6494.
(22fs, 10-10-93 35867)

INCORPORATION
(charte) à vendre n'a jamais servi, prix à disc. Inf.: 227-0750.
(3fs, 16-1-94 38407)

MARCHÉ O PUS
975, Route Kennedy Nord, St-Côme à partir du 1 novembre 1993 jusqu'au 1 avril 1994, ouverture le dimanche de 12:00 à 16:00 hrs, la semaine sur rendez-vous, nous sommes toujours dans le vente de portes et chassis neuf et usagés. Inf. 685-3655.
(JNO 25-4-93 24258 S)

PELLE À NEIGE
de marque Fisher, 3 positions à l'état de neuf, complète avec attache et lumières de 6 1/2 à 8', pour tout genre de pick up. Inf.: 582-3131.
(3fs, 23-1-94 38518)

PIANO DROIT
couleur amande, très propre, 1,200$ livraison comprise. Inf.: Fernand Bégin 228-1554.
(3fs, 9-1-94 38160)

PRIX COMPÉTITIFS
Tapis, prélart, céramique, tuiles chez Gaby Poulin, Garage à tapis Enr, 13450, 125e avenue, St-Georges Est, Beauce. Inf.: 228-7175.
(24fs, 9-1-94 38125)

Services spécialisés

ANIMAUX – CHATTERIE

Chatterie Isapier – Offre chatons persans et himalayens, tous enreg. et vacc. Grand choix de couleurs. Aussi service de reproduction, de pensijon et toilettage.
Pour info.: JOUR 227-0022 ou SOIR 227-8056
(12-03-94)

ANIMAUX, TOILETTAGE et NUTRITION

Pour les fêtes, faites lui faire une toilette pour 20$ ou une tonte pour 30$ (taxes comprises). **Le Spécialiste pour animaux «professionnel et diplômé».** Aussi service de garderie les fins de semaine et superbe Himalayen hybride pour accouplement 40$ (garantie). Le #1 en ville.
CENTRE DE NUTRITION SARTIGAN - 15110, 1re Avenue, Saint-Georges – 227-6936 (15-01-94)

ARCS ET FLÈCHES

ARCS & FLÈCHES ENR. Spécialiste en réparation et ajustement d'arcs et flèches. Fait également la vente des produits Jennings et Bears.
Pour inf.: 227-3346 Ronald – 1365, 25e Rue, St-Georges Ouest (06-02-94)

BOIS FRANC

PLANCHERS ROBERT VEILLEUX & FILS ENR.
Pose, sablage, teinture uréthane sans odeur. Vieux planchers remis à neuf. Finition cristal. Vente de bois préverni à l'usine "MIRAGE"
213, rue St-Charles, Beauceville Ouest, Beauce.
Tél.: (418) 774-6016 - 774-5000 (05-02-94)

BÛCHERONS et CULTIVATEURS, etc.

Scies mécaniques, débroussailleuses, fouets et tondeuses à gazon, équipement sécuritaire pour les bûcherons. (Génératrices, pompes à gaz)
ENTREPRISE NOËL TOULOUSE enr.,
431 Rte Kennedy, Armstrong, Beauce-Sud
G0M 1J0, 418-597-3339 (09-04-94)

COMPTABILITÉ

COMPTABILITÉ INFORMATISÉE GM
Tenue de livre, grand livre, compte à payer, compte à recevoir et la paye. Les remises gouvernementales, rapports TPS, TVQ, budgets, lotus "chiffrier électronique". **Pour un travail professionnel et confidentiel, contactez GÉRARD MATHIEU au téléphone: 227-1869** (09-04-94)

COURS DE COUTURE

Cours pour débutants, intermédiaires et avancés en couture. Sur machines à coudre domestiques et industrielles. Aussi cours de coupe à plat (confection de patrons).
Inf.: 227-4436 (05-02-94)

DISTRIBUTION D'ENCARTS

L'Eclaireur Progrès - Beauce Nouvelle
12625,1re Av., Ville St-Georges 228-8858

ENTREPOSAGE

ENTREPOSAGE DOMESTIQUE ET COMMERCIAL - Confiez le remisage de vos biens, véhicules automobiles ou inventaires à:
HANGAR 548 Enr., Richard Moisan, prop., 548, route 204 nord, Saint-Martin, Bce, G0M 1B0
Tél.: 382-5188 (05-02-94)

ENTREPRENEUR EN CONSTRUCTION ET RÉNOVATION

DUBORD & GROLEAU INC.
Résidentielle – Commerciale • Estimation gratuite, 15 ans d'expérience.
(418) 227-3968 – (418) 774-6092
Fax: 227-4486 (29-01-94)

HEBDOMADAIRES

L'Éclaireur Progrès - Beauce Nouvelle
12625,1re Av., Ville St Georges 228-885

IMPÔTS

Impôt personnel fédéral, provincial.
Fait sur ordinateur.
Contactez:
GÉRARD MATHIEU
227-1869 (09-04-94)

GESTION ZÉRO HUIT fait rapports d'impôts pour particuliers à partir de 20$. Aussi revenus de locations, travailleurs autonomes et entreprises.
11985, 2e Avenue, Saint-Georges
Tél.: 418-227-0022 (16-04-94)

JOUETS ÉDUCATIFS

Jouets Jocus, jeux et livres éducatifs pour enfants de 0 à 12 ans. Catalogue disponible gratuitement sur demande. SPÉCIAL: hôtesses pour novembre et décembre.
Nicole Larivière, 774-9891
(conseillère en jouets). Pensez dès maintenant à vos commandes de Noël. (22-01-94)

LAVAGE À PRESSION MOBILE

3000 livres de pression d'eau chaude. Lavage extérieur de flotte de camions, lavage de hotte de restaurant. Dégraissage de machinerie. Nous dégelons entrée de cour (tuyau de fossée). Nettoyons sur place.
Steeve: 227-2959 le jour ou le soir (29-01-94)

MARIÉS

Robes de mariée, mère, bouquetière, marié, page et acc. **PRIX DE GROS.** Voile, bouquet, souliers, bourse. **50%** alliances – **15%** faire-part. Trousseau au complet. Centre de couture. *Sur rèndez-vous pour robes...*

BOUTIQUE LANADIENNE INC.
515, Principale, St-Honoré – 485-6304 (15-01-94)

MEUBLES

LES ENTREPRISES M.R.T. ENR.
Peinture laquée et mélamine, aussi appareils électriques. Fabrication - Réparation - Pour tout genre de meubles. Maurice Nadeau, prop. **5 rang St-Alexandre, Saint-Alfred. Tél.: 774-3124 - Estimation gratuite.** (02-04-94)

"MOLY BLACK GOLD"

Meilleurs démarrages par temps froid! Économies d'argent, d'essence jusqu'à 20% et plus! Produit certifié par l'U.S. Auto Club, la NASCAR. Lubrifiant exceptionnel reconnu par plusieurs fabriquants automobiles. Écologique, simple d'utilisation... Seulement 39,95$ / btle. Efficacité garantie ou remboursement.
Inf.: J. LABBÉ – Tél.: 227-0612 – St-Georges.
Distributeur autorisé (29-01-94)

PISCICULTURE

LAC QUIRION rang 6, St-Honoré
(Rte St-Benoit). Pêche à la truite mouchetée, arc-en-ciel. Pas de permis, pas de limite. Ouvert 7 jours à l'année. Vente pour ensemencement de lacs.
Rés.: 382-3081
Lac: 485-6338 (04-06-94)

PLANCHERS

LES ENTREPRISES LÉON BRETON
Planchers de bois franc: posage, sablage, teinture, uréthane sans odeur, vernissage – Vieux planchers remis à neuf – Finition cristal sans cirage.
205, rang 7, Saint-Gédéon: 418-582-3930 (Évariste)
418-582-3467 (14-05-94)

PLOMBERIE

PLOMBERIE M. LABBÉ INC.
Entrepreneur plombier • Résidentiel et commercial • Vente • Installation • Service • Équip. complet de fichers électriques pour déboucher les drains – APPEL D'URGENCE EN TOUT TEMPS — Martin Labbé, propriétaire
Tél. cell.: 226-6024 • Fax: 228-8010 • Rés.: 228-8010
417, 40e Av. Nord, St-Georges (24-02-94)

POULIN & LACROIX LTÉE
Le spécialiste en plomberie, chauffage, ventilation, climatisation. Salle de montre, céramique. Distributeur autorisé des salles de bain KOHLER. Détaillant ACRYLICA. **2790, 1re Avenue Ouest, St-Georges**
Tél.: 228-2089 (23-04-94)

PODIÂTRE

Membre de l'ordre des podiâtres du Québec. Traitement complet des pieds et orthèses podiâtriques.
Aubert Bérubé
Place 90, suite 220, Saint-Georges, Beauce
Pour rendez-vous, sans frais:
1-800-465-1223 (02-04-94)

PORTES ET FENÊTRES

PORTES ET FENÊTRES JARO ENR.
MANUFACTURIER ET DISTRIBUTEUR - Un produit de qualité se définit par sa polyvalence. Portes d'acier isolées, fenêtres Polar, Isolair, Fenergic.
MICHEL BROUSSEAU, propriétaire - Tél.: 382-3729
470A, route Principale, St-René - Fax: 382-3729

(05-02-93)

PSYCHOTHÉRAPEUTE

GILLES GABOURY psychothérapeute
Praticien en P.N.L. (programmation neuro linguistique)
TRAITEMENTS: stress, burn-out, angoisse, manque de confiance, etc....
THÉRAPIE: brève, efficace, en douceur.
158, chemin des Bois Francs,
Ste-Aurélie - (418) 593-6883 (29-01-94)

RÉNOVATION

RÉNOVAL ENR.
Pour vos projets de construction et de rénovations: agrandissement, abri d'auto, toiture, patio, sous-sol. Fenêtre, finition extérieure et intérieure. Appelez-nous pour une estimation (plan ou croquis) GRATUITE **au 228-6114** (09-04-94)

SALON DE BEAUTÉ

STUDIO EDITH SEREI enr.
12615, 1re Av., Saint-Georges Est
Tél.: 228-9244 (22-05-92)

SERVICES

Gardiennage temps plein ou partiel – Entretien journalier et grand ménage – Curriculum – Traduction anglaise – Rapport d'impôt et garde d'animaux domestiques.

Inf.: MARCELLE T. - 228-6646 (12-02-94)

TRAITEMENT DE TEXTES

TABLEAUX – FORMULAIRES – RETRANSCRIPTION
Retranscription de textes – Curriculum vitae – Listes et étiquettes d'adresses – Banderoles – Livrets souvenirs – Et bien d'autres... Traduction anglaise, correction de l'orthographe, reliure à boudins. Présentation soignée et de qualité.
Traitement de textes Marie-Claire LEVESQUE enr.
Tél. / Fax: (418)774-6467 (10-09-94)

TROPHÉES

LES TROPHÉES DE BEAUCE 1993 ENR.
Vente de trophées
Montage et gravure par ordinateur
Pour inf.: 228-7001
2265, 191e Rue, St-Georges Est (19-03-94)

VITRES D'AUTOS

DU-RO VITRES D'AUTOS LES PROFESSIONNELS
Réparation vitres, démarreur à distance, toit ouvrant, système d'alarme. **DU-RO vitres d'auto / Centre du Radiateur – 15710, boul. Lacroix, St-Georges –**
Tél.: 228-8910 (22-01-94)

VITRES TEINTÉES

Améliore l'esthétique et le confort: autos, camions, bateaux, résidences, commerces. Estimation gratuite. Ouvrage garanti.
Vitres Teintées Marc André enr.
Pour information et rendez-vous: Marc-André Poulin: 228-9459 (09-04-94)

COÛT:
4 semaines:..... 20$
13 semaines:..... 55$
26 semaines:..... 100$
52 semaines:.....185$

ROBE DE MARIÉE
très propre avec traîne et de très beaux motifs sur le devant et traîne, boucle sur les reins, manches longues, diadème et voile en velours bleu inclus, gr. 7-9 ans. Inf. 227-3121.
(3fs, 23-1-94 38462 MG)

RODE DE MARIÉE
Superbe robe garnie en abondance de perles et paillettes, longue traîne, manches longues, avec boucle sur les reins, avec voile et diadème, taille pour personne de 120 à 125 lbs environ, 7-9 ans. Inf.: 227-6309 après 17h00.
(3fs, 9-1-94 38199)

ANTIQUITÉS

ANTIQUITÉ 4 pots à eau antique, belle qualité, 3 roses et 1 brun, prix de débarras, 50$ chacun. Inf.: 227-3922.
(1fs, 23-1-94 38559)

ANIMAUX



PETITS CHIENS de maison, croisés (Caniche, Poménarien), 3 à 7 lb à l'âge adulte; livrable immédiatement. Inf.: 685-2508.
(1fs, 04-12-93)

12 TAUREAUX Charolais dont plusieurs sont sans corne, taureaux de qualité. Inf. Ferme Jean Charles Cloutier 387-4619.
(2fs, 23-1-94 38552 F)

ACHÈTERAIS des lièvres. Inf. 227-8245.
(3fs, 9-1-94 38150)

BERGER ALLEMAND 3 chiots de 4 mois. Inf.: 594-5415.
(3fs, 23-1-94 38501)

CHATONS Hymalayens de race pure, vacc., vermif., bas prix. Inf. 227-2019.
(3fs, 9-1-94 38105 CQ)

CHATONS persans, himalayens à vendre, tous enreg., et vacc. Chatterie Isapier. Inf.: 227-8056 ou 227-0022.
(3fs, 23-1-94 38546)

CHATTE Hymalayenne âgée de 6 mois, de couleur bleu point, vacc., vermif., 200$ négo., cause de vente: déménagement. Inf. Dany 228-9549.
(3fs, 16-1-94 38330 DF)

CHATTE Persan, écail de tortue, poils longs, 1 an, vacc., opéré, 75$. Inf. 774-5086 ou 774-3175.

(2fs, 23-1-94 38577 JJ)

CHEVAL de 4 ans, dompté à la voiture, très doux, 14.1 mains; sley fine ancienne, très propre; voiture d'été modifiée, comme neuve; borlot, très propre. Inf.: 484-2884.
(2fs, 16-1-94 38381 FS)

CHEVAUX 1 cheval Belge, pur-sang, enreg. avec papier, 9 ans, pèse environ 2,100 lbs, dompté, 2,000$; 1 pouliche Quarter Horse, pur-sang, sans papier, 23 mois, couleur bai, 1,000$; 1 jument Standarbred, 10 ans, 15.3 mains, selle et voiture, 800$. Les chevaux seront vendus au prix indiqué ou la meilleure offre sera acceptée. Inf.: 588-3589.
(3fs, 9-1-94 38184)

CHIEN DE COMPAGNIE Mini Shnauzer croisé, de 7 à 9 lbs; ainsi que chatons à 10$/ch.; aussi nourriture Pro plan, Iams, Premier Choix, Yamas, Science Diet et aussi toutes les acc. pour animaux pour le prix et la qualité, comparez et vous verrez. Centre No 1 en ville, Centre de Nutrition Sartigan, 15110, 1e ave. St-Georges. Inf.: 227-6936.
(6fs, 26-12-93 37969)

CHIENS Berger Allemand croisés avec un Huskie, 2 mois, 25$; 1 chien Espagnol, 1 an, poids adulte 25 lbs, 35$; chiens Cocker Espagnol, 2 mois, poids adulte 25 lbs, 40$. Inf.: 228-4429.
(3fs, 16-1-94 38347)

CHIOTS âgés de 6 semaines à donner. Inf. 774-6535.
(1fs, 23-1-94 38548 CT)

CHIOTS Poméranien, Bichon Maltais, Shitsu, Schnauser miniature, petites races croisées. Inf.: Viateur Vallée, St-Ludger 819-548-5287
(18fs, 31-10-93 36491)

POMÉRANIEN nain, pure race, dompté, cause de vente: départ. Inf.: 774-5326.
(3fs, 9-1-94 38177)

VACHES Holstein pur-sang, enreg., fraîches, vêlées ou sur le point de vêler, Ferme Beaucevic, Patrick Bouffard, 175, 5e Rang Sud, St-Victor. Inf. 588-3305.
(2fs, 16-1-94 38337)

ASSEMBLÉE ANNUELLE
de l'Association Charolais samedi 29 janv., salle du Diplomate Ste-Marie de Bce, souper et musique. Inf. 387-4619.
(2fs, 23-1-94 38553 F)

GARDERAIS
votre animal domestique pendant vos vacances. Inf.: Guylaine 227-6218 le soir.
(3fs, 16-1-94 38313)

TERRAINS À VENDRE

2 BEAUX TERRAINS boisés, dézonés avec électr., au bord du Lac aux Cygnes à St-Victor. Inf.: 588-6882.
(12fs, 16-1-94 38251)

TERRAIN à vendre entre Beauceville et Notre Dame des Pins, nouveau dévelop. résidentiel avec vue exceptionnelle sur la vallée, plusieurs choix disponibles, gr. 164 1/2' x 200' et plus. Inf.: 774-5255
(JNO 21-11-93 37010 C)

TERRAIN Rang Fraser, Beauceville, 100,000 pi ca, semi-boisé, à .05¢ le pi. ca. Inf.: 774-6241.
(1fs, 19-1-94 38474 PT†)

TERRAIN sur la 1ère Rue Sartigan et la 8e Rue Sartigan à St-Georges Est paroisse, dans un nouveau quartier résidentiel, prix à partir de 12,000$ selon le terrain. Inf. 228-8302 ou 228-4142.

(12fs, 21-11-93 37173)

TERRAIN Vous voulez vous construire un domaine à 30 secondes de la ville à St-Georges paroisse, 1ère Rue Sartigan, ns avons un immense terrain de 900' f. x 500' prof. env., superf. totale de 270,000 pi.ca. pour une seule maison. Acheteur sérieux seul. Faut voir. Inf. 228-8302 ou 228-4142.

(12fs, 21-11-93 37172)

TERRAINS situés sur la 12e Ave St-Georges Est, près de l'école Les Sittelles; aussi terrains dans dans la 161e rue, St-Georges. Inf. 227-0944.
(JNO 24-1-93 26843 C)

TERRE À BOIS près de la ville, située dans le Rang St-Evelyne St-Jean de la Lande, gr. 25 âcres. Inf. 227-1896.
(3fs, 23-1-94 38547 PD)

BEAUX GRANDS TERRAINS
à 3 milles de la ville, terrain de 33,000 pi ca et plus, boisés ou non, bornés, cadastrés, test de sol fait, pour maison unifamiliale; aussi terrain disponible pour maison mobile, prix à partir de $5,000 possibilité de financement aucun comptant exigé. Inf. 228-3330.
(JNO, 27-1-91 11318 H)

PLANTATION
de sapins cultivés sit. à St-Honoré, âgés de 4 à 7 ans. Inf.: 774-5487.
(2fs, 23-1-94 38481)

RECHERCHE
Terre région entre St-Georges et Beauceville avec ou sans résidence. Inf.: 774-2989 le soir.
(3fs, 16-1-94 38344 YB)

TERRAINS
sit. dans la 167e Rue pour maisons unifamiliales; terrains dans la 168e Rue pr jumelés ou pr 4 logs, bornés et cadastrés, services d'eau et d'égouts sur les terrains. Inf. Const. Moroy & Fils Inc. 228-1877.
(JNO 7-11-93 36649 C)

TRÈS BEAU TERRAIN
100 x 160, service d'aqueduc à proximité de la ville, 127e rue, Domaine des Sources. Inf.: 228-9180.
(3fs, 19-1-94 48331 E†)

LOGEMENTS À LOUER

2 LOGEMENTS 2 1/2 pi., meu., 3 1/2 pi., meu. ou non meu., situé près du carrefour St-Georges, endroit tranquille.. Inf.: 774-2154

(JNO 7-11-93 36716 LP)

2 MOIS GRATUITS 4 1/2 pi., entrée lav.-séch., non écl., non ch., situé au 202A, 102e rue Beauceville Ouest. Inf. 774-3477.

(JNO 28-11-93 37326 GV)

À PARTAGER maison à St-René, meu., ch., écl., personne sérieuse seulement. Inf.: 382-3658.
(3fs, 9-1-94 38178)

À PARTAGER maison située à St-Martin, 185$/mois, personne intéressée seulement. Inf. 382-3713 jour.
(2fs, 23-1-94 38550 JM†)

BEAUCEVILLE 1 mois gratuit, 4 1/2 pi., semi-meublé si désiré, espace pour lave-vaisselle, porte patio avec balcon, système d'alarme commercial. Inf.: 397-5540 dem. Diane.
(8fs, 23-1-94 38565 C)

BEAUCEVILLE 3 1/2 pi., meu., ch., écl., lav.-séch., dans l'édifice, face à l'hopital, 1/2 sous-sol, 270$/mois. Inf.: 227-3736.
(9fs, 16-1-94 38327)

BEAUCEVILLE Est, 1e avenue, log. de 3 1/2 pi., ch., écl., meu., lav.-séch., très propre, très belle vue, sur rendez-vous. Inf.: 774-3496 ou 588-6799.
(3fs, 9-1-94 38163 MP)

BEAUCEVILLE log. 1 1/2 pi., meu., ch., écl., câble, téléphone, lav.-séch. Inf. 227-1011.
(3fs, 16-1-94 38406 CR)

CENTRE VILLE Grand 2 1/2 pi., meu., ch., entrée privée avec remise et terrasse, 285$/mois. Inf.: 228-3234.
(JNO 12-12-93 37598 L)

CENTRE-VILLE Logement 4 1/2 pi., semi-meu., stores incl., buanderie dans l'immeuble, libre immé., sit. au 11390, 2e avenue, St-Georges Est. Inf.: 228-7293 ou 227-4815.
(7fs, 26-12-93 37907)

GRAND 2 1/2 PI. meu., très propre avec lav.-séch., sit. au 1081, 127e rue, St-Georges, libre immé. Inf.: 228-7452 ou 228-0234.

(3fs, 16-1-94 38385 RA)

GRAND 5 1/2 PI. spacieux, récent, bain tourbillon, accès à la piscine, déneigement, entretien de gazon, remise, libre immé., non ch., non écl., 450$/mois. Inf.: jr 227-5655 ou sr 227-1132.

(3fs, 9-1-94 38132 G)

LIBRE LE 1er MARS petit 4 1/2 pi., meu., bon prix, 2e étage, sit. au 1825, 90e rue. Inf.: 227-3837 ou 774-6518.
(JNO 23-1-94 38495 PB)

LOGEMENT 2 pi., meu., ch., écl., à proximité de plusieurs services, entrée privée, prix modique, libre immé., sit. au 670, 16e rue, St-Georges Ouest. Inf.: 228-4828.

(1fs, 23-1-94 38512 DD)

LOGEMENT 2 1/2 pi., ch., meu., eau chaude fournie, 300$/mois. Inf.: dem. Mme Martin jour 228-8908 ou soir 228-5302.
(JNO 23-1-94 38469 JYM)

LOGEMENT 2 1/2 pi., meu., rénové à neuf, stat., déneigement incl., libre le 1er février, sit. au 190, 130e rue, St-Georges Est. Inf.: 228-4890.
(3fs, 16-1-94 38351)

À LOUER
4½ pièces au 980, 135e Rue. Semi-meublé: **350$**; non-meublé: **330$**.

1½ pièce, ch., meu., écl., câble TV inclus: **260$**; au 12715, 1re Av. Est.

Inf.: GUY THIBAUDEAU
227-1080 - 227-3111

LOGEMENTS À LOUER
1½, 2½, 3½
meublés, chauffés, éclairés
Situés Centre-Ville 120e Rue
PIERRE BEAUDOIN
227-3757

3½
Endroit tranquille, très bien situé, grand espace vert, concierge sur place.
Prix avantageux!
227-3619

LOGEMENT 2 1>2 pi., meu., ch., écl., situé au 125, 123e Rue, libre 10 fév. 94, 250$. Inf. 227-4222 ou 228-3178.
(JNO 9-1-94 38235 P)

LOGEMENT 3 1/2 pi., meu., non ch., non écl, toile vénitienne, buanderie, stat. avec prise électr. ext., insonorisé sit. au 800, 135e rue, St-Georges, 275$/mois. Inf.: 228-7785.
(3fs, 23-1-94 38539)

LOGEMENT 3 1/2 pi., sit. près du centre-ville, meu, non ch., non écl., libre immé. Inf.: 774-2154.
(JNO 9-1-94 38154 SP)

LOGEMENT 4 1/2 pi., ch., écl., garage fermé, sit. à St-Prosper centre du village. Inf.: 594-5048.
(3fs, 16-1-94 38334)

LOGEMENT 4 1/2 pi., m. au complet sit. Rue Quirion, Beauceville Ouest. Inf. 588-3577 ou 774-9248.
(JNO 28-3-93 28735 JLM)

LOGEMENT 4 1/2 pi., meu., non ch., sit. au 103, 107e rue, Beauceville Est, grande cour arrière, prise électr. ext., rénové à neuf, sous-sol chauffé. Inf.: 774-5732.
(27fs, 9-1-94 38107)

LOGEMENT 4 1/2 pi., neuf, comprenant stores, lustres, porte patio, déneigement entrée privée, grand terrain, sit. au 19365, 325$/mois, libre immé. Inf.: 228-1966.
(3fs, 9-1-94 38212)

LOGEMENT 4 1/2 pi., semi-meublé, entrée lav.-séch., non ch., non écl., déneigement inclus, stores inclus, sit. au 2045, 90e Rue St-Georges Est, app. 3. Inf. 594-8730.
95fs, 7-11-93 36805)

LOGEMENT 4 1/2 pi., sous-sol, au 1982, 8e Ave St-Georges Ouest, libre imm., 250$. Inf. 593-7852 ou 1-836-0126.
(JNO 23-5-93 30971 PL)

LOGEMENT 4 1/2 pi., stores incl. et déneigement, non meu., sit. au 17365 Boul. Lacroix, 275$/mois. Inf.: 228-4376.
(3fs, 9-1-94 38137)

LOGEMENT 4 1/2 pi., très bien isolé, insonorisé au 3475, 6e avenue, St-Georges Ouest, libre le 1er juillet. Inf.: 227-5829.
(1fs, 19-1-94 38416 CR†)

MAISON NEUVE À VENDRE
$66.00/sem.
POUR VISITER
Inf.: 228-8304

LOGEMENT 4 1/2 pi., très propre, grand terrain, remise, câble incl., déneigement, Beauceville, libre immé. Inf.: 774-3573.
(3fs, 9-1-94 38245 RG)

LOGEMENT 5 1/2 pi., au mois, repeint à neuf, stores inclus; bachelor 1 1/2 pi., neuf, loué au mois, à 3 1/2 milles de la ville St-Georges. Inf. 228-2655.
(3fs, 9-1-94 38115)

LOGEMENT 5 1/2 pi., sit. au 214, Rue Philippe, Beauceville Ouest, libre immé., end. tranquille. Inf. 387-7474 ou 774-3484.
(JNO 26-9-93 35195 RJ)

LOGEMENT à partager, 4 1/2 pi., meu., ch., écl., câble de t.v. et téléphone fournis dans le secteur de Jersey Mills. Inf.: 227-4350 ou 228-0575.
(3fs, 23-1-94 38464)

Les Immeubles **POLY-GÎTE INC.**
1700, 118e Rue St-Georges Est, Québec
(près de la polyvalente du Cegep et du Cimic)
Nous avons ce que vous recherchez:
À louer neuf
- 40 chambres (meu., chauf., élec., câble, tél., inclus)
- 36 studios 2½ (meu., chauf., écl.)
- logements 3½, 4½, 5½ (meu., chauf., écl. sur demande)

VENEZ NOUS RENCONTRER!
Pour informations ou visite: **228-7267**

Les Immeubles Gilbert
LOGEMENTS À LOUER
REFAITS À NEUF
4 1/2 pièces, vue sur la ville, situés 13185, 12e Av., Saint-Georges. Insonorisation supérieure (béton), stores vénitiens, 2 stationnements par logement; libres immédiatement. **1 MOIS GRATUIT 370$ / mois.**
Inf.: 228-8510

À LOUER
3½ – 4½ – 5½
Grand espace vert – Stationnement avec prise de courant – Déneigement
Inf.: 227-4832
NOUVELLE ADMINISTRATION

NEUFS
LOGEMENTS À LOUER AVEC STATIONNEMENT
3½ situés au 725, 135e Rue, Saint-Georges. Vénitiennes incluses.
Stationnement, prise de courant pour l'auto et déneigement.
PRIX COMPÉTITIF
Inf.: 228-3121

LOGEMENTS À LOUER
4½ en construction
Situés: 168e Rue, Saint-Georges
Libre le 1er octobre '93
Inf.: 228-4368 Gaston Roy
228-3547 Jean Michaud

LOGEMENT grand 4 1/2 pi., non meu., libre immé., près de la Trinité, construction récente, 380$. Inf. jr 228-2105 ou sr 227-1539 ou 227-0368.
(JNO 5-12-93 37588 I)

LOGEMENT Grand 3 1/2 pi., semi-meu., sit. au 783, 17e rue Ouest, libre immé. Inf.: après 19h00 382-3541.
(3fs, 9-1-94 38210)

LOGEMENT meublé, 3 1/2 pi., entrée lav.-séch., remise ext. indiv., libre immé., très propre, situé au 220, 32e rue, St-Georges Ouest, 1er plancher, visite possible. Inf.: 228-5181 ou 819-548-5260.
(2fs, 16-1-94 38341†)

LOGEMENTS 2 1/2 pi., meu., ch., écl., stat. inclus, 260$, sit. au 340, 122e Rue St-Georges Est; 3 1/2 pi., meu., ch., écl., stat., 325$, sit. au 15812, 1ère Ave Est; 4 1/2 pi., meu., ch., écl., stat., 425$, sit. au 15820, 1ère Ave Est. Inf. 228-3658.
(JNO 12-12-93 37708 D)

LOGEMENTS 3 1/2 pi., meu. avec lav.-séch., libre le 1 déc. sit. au 497, 162e rue. Inf. 228-2185.

(JNO 28-11-93 37248 GG)

LOGEMENTS 4 1/2 pi. au 12085, 2e avenue, St-Georges Est; 1 1/2 pi. au 12025, 2e avenue; 3 1/2 pi. au 12055, 2e avenue; 3 1/2 pi. Jersey Mills au 460, 161e rue. Inf.: 228-6438.
(6fs, 16-1-94 38400)

LOGEMENTS 4 1/2 et 5 1/2 pi., situé près du carrefour. Inf. 228-0063.
(JNO 21-3-93 28464 E)

LOGEMENTS 4 1/2 pi., sit. au 12025, 120e Rue St-Georges Est; 4 1/2 pi., sit. au 310, 140e Rue; 4 1/2 pi., sit. au 1040, 120e Rue; 3 1/2 pi., semi-meu., sit. au 1230, 1ère Ave Ouest; 3 1/2 pi., sit. au 255, 114e rue, St-Georges Est, semi-meu.,tous libres immédiatement. Inf. hres repas 227-3865.

(JNO 14-3-93 28257 JT)

LOGEMENTS libre limmé., 5 1/2 et 4 1/2 pi., meu., non ch., non écl., très propre, 325$ et 285$/mois, remise ext. et déneigement incl. sit. au 13060, 57e avenue, St-Georges Est. Inf.: 228-9590 ou 228-2703.
(1fs, 23-1-94 38480†)

SPACIEUX 5 1/2 PI. dans un jumelé, sit. 19e Ave de Léry, Beauceville, sur 2 niveaux, 3 ch. à coucher, 2 s. de bain, 425$. Inf. 774-9234.
(JNO 16-1-94 38388 GP)

ST-BENOIT libre immé., logs à louer, maison neuve, 100$/mois; 3 1/2 pi., à 190$/mois; 5 1/2 pi., à 250$/mois. Inf.: 228-1578 G. Gilbert.
(JNO 23-1-94 38536 CP)

ST-CÔME beau log. de 4 1/2 pi., sit. sur la rue Principale, près de toutes accomodations, frais peint, libre immé., prix modique. Inf.: 685-3837.
(3fs, 9-1-94 38170 LT)

ST-MARTIN 1 mois gratuit, logement 3 1/2 et 4 1/2 pi. semi meublé, libre immédiatement. Inf. 228-2263.
(JNO 23-5-93 31116 M)

ST-ODILON 4 1/2 pi., rue Langevin, meu. ou non, face à l'église, libre immé., 250$/mois. Inf.: 661-4798.
(JNO 16-1-94 38361 JGS)

ST-PROSPER grand 5 1/2 pi., ch., écl., situé au 2995, 20e Ave, libre immé. Inf. 594-5538 ou 593-6463.
(JNO 12-9-93 34822 H)

TRÈS BEAU CONDO à louer dans la 154e Rue St-Georges Est, secteur des Sittelles, plancher bois franc, 2 s. de bain, 2 grandes chambres à co., patio, super insonorisé, stores fournis, espace vert, repeint à neuf, 450$. Inf. 227-4086.
(6fs, 12-1-94 38329)

1 MOIS GRATUIT
Spacieux, 4 1/2 pi., dans un bloc récent au 3,700, 10e avenue, St-Georges Ouest, porte patio, balcon, très belle vue, libre le 1e février 1994. Inf.: 774-9234
(JNO 14-11-93 36970 GP)

APP. LA CHAUMIÈRE
2 1/2 pi., stat., buanderie, meublé, situé au 13750, 2e Ave St-Georges Est, libre immé. Inf. 228-3665 ou 227-2193.
(JNO 28-11-93 37244 A)

APP. PHILIPEAU
3 pi. et 1 1/2 pi., meu., ch., écl., eau chaude incl., situé au 260, 119e Rue St-Georges Est. Inf. 227-2751 ou 228-2862.
(JNO 3-10-93 35588 JMP)

APPARTEMENT
4 1/2 pi., dans immeuble à 4 logs, au 14550 Boul. Lacroix, très bien situé, tranquille, belle vue sur la ville, porte-patio, stores et lustres fournis, recouvrement plancher neuf, non ch., non écl., 355$. et 340$. Inf. Gaston Genest 227-6380.
(JNO 21-3-93 28633 JC)

BEAUCEVILLE
grand 4 1/2 pi., entrée lav.-séch., près du pont, côté Est. Inf. 774-6362.
(JNO 5-9-93 34540 PED)

DISPONIBLES IMMÉ.
4 logements de 3 1/2 pi. et 1 log. de 4 1/2 pi., entretien ext., proximité de l'hôpital, chauffé, salle communautaire, coût: 25% des revenus, pour personne de 45 ans et plus. Inf. 774-9733 soir Pierre Roy.
(JNO 29-8-93 34317)

GRAND 4 1/2 PI.
meu. ou non meu., ch., écl., près de Place centre-ville, St-Georges Est, repeint à neuf, stat., libre le 1er février 1994. Inf.: 228-2423.
(3fs, 23-1-94 38555)

GRAND LOGEMENT
moderne de 4 1/2 pi., sit. au 500, 168e Rue St-Georges Est, sit. près du "Métro 5 Etoiles" et du Centre Hospitalier l'Assomption, stat. ext. déneigé, libre 1er déc., 380$, visite sur rendez-vous. Inf. 228-1592 ou 228-1877.
(JNO 7-11-93 36650 C)

LOGEMENT RÉCENT
4 1/2 pi., très bien isolé, insonorisé, meublé ou non, avec piscine ext. chauffée, bain tourbillon, libre immé. ou en juillet, situé au 1040 - 1090, avenue de la Chaudière St-Georges Ouest et au 300, 156e rue, St-Georges Est. Inf. 228-9435 ou 228-9595.
(JNO 8-12-93 37652 NR†)

LOGEMENT
1 mois gratuit, libre immé., 4 1/2 pi., meu. sit. au 11955, 2e avenue, St-Georges (centre-ville), 340$/mois. Inf.: 228-5526 M. Rancourt ou M. Bégin
(JNO 16-1-94 38246 C)

LOGEMENT
4 1/2 pi., situé au 735, 29e Rue App. 8, St-Georges Ouest, écl., ch., eau chaude fournie, libre immé., balcon, stat. ext. déneigé, 380$ négo. Pour rendez-vous Alain Marquis 227-1323.
(JNO 19-9-93 35104 G)

LOGEMENT
4 1/2 pi., au centre-ville sit. au 381, 121e Rue St-Georges Est, meu., libre immé. Inf. 228-9780.
(JNO 23-1-94 38583 HPG†)

LOGEMENT
4 1/2 pi., situé à St-Georges Ouest, neuf, bien insonorisé, valeur de 365$ laissé à 300$. À qui la chance?. Inf. 485-6164 ou 485-6646 dem. Michel Rancourt.
(3fs, 9-1-94 38242 MR)

LOGEMENT
4 1/2 pi., stores dans toutes les fenêtres, non ch., non écl., 2 stats., situé au 620, 155e Rue St-Georges Est. Inf. 774-3479 ou 774-9408.
(4fs, 23-1-94 38563 MM)

LOGEMENT
libre 1er fév., près du Kentucky, 4 1/2 pi., 280$, non ch.; aussi ménage complet à vendre. Inf. 228-1554.
(3fs, 16-1-94 38357 FB)

LOGEMENTS
5 1/2 pi., non meu., abri d'auto, situé au 670, 17e Rue St-Georges Ouest, libre 1er février 1994. Inf. 228-7005.
(JNO 19-12-93 37874 LNP)

LOGEMENTS
Grand 2 1/2 et 3 1/2 pi., meu., ch., écl., près de Place Centre-Ville St-Georges Est, service de buanderie, stat., libre le 1er février 1994. Inf.: 228-2423.
(JNO 16-1-94 38398 I)

LOGEMENTS
2 1/2 et 3 1/2 pi., meublé, libre 1er juil., au 635, 174e Rue St-Georges Est. Inf. 228-4537.
(JNO 18-4-93 29709 EV)

LOGEMENTS
Grand 3 1/2 pi., meu., refait à neuf, bien situé à Beauceville; aussi 4 1/2 pi., refait à neuf. Inf. 774-9501 ou 774-6969.
(JNO 29-3-92 18421 P)

RECHERCHE
Un ou une co-locataire, fiable et propre pour partager un 6 1/2 pi., au centre-ville St-Georges à bas prix et à frais communs. Inf.: après 17h00 dem. Maxim 227-3125.
(2fs, 23-1-94 38580 MG)

CHAMBRES À LOUER

2 CHAMBRE pour étudiants près du Cegep, lav.-séch., t.v. entrée privée aussi chambre près de l'hopital. Inf. 228-8317.
(JNO 7-3-92 22631 RP)

CHAMBRE NEUVE située entre la Poly et le Cégep, ch., meu., écl., réfrigérateur indiv., table de travail, lav.-séch., câble, téléphone inclus, cuisine, s. de bain et salon commun. Inf.: 228-7267.
(6fs, 2-1-94 38075)

CHAMBRE à Beauceville pour hommes, étudiants et travailleurs, stat. Inf.: 774-6683.
(3fs, 9-1-94 38238 CV)

CHAMBRE à louer secteur tranquille, lav.-séch., câble t.v. Inf. 227-1011.
(3fs, 16-1-94 38404 CR)

CHAMBRE dans un log. de 5 1/2 pi. à partager avec 2 autres personnes, tél., t.v., lav.-séch., stat., propre, ch., écl., 40$/sem., personne sérieuse et tranquille seulement. Inf.: 227-3050.
(JNO 2-1-94 38042 PP)

CHAMBRE endroit tranquille, cuisine et salon commun dans maison privée, tél., câble, lav.-séch. incl., stat., près du Cégep à 2 endroits au 11220, 9e avenue et 11675, 11e avenue, libre immé. Inf.: Michel Grenier 594-5597.
(4fs, 9-1-94 38116 MG†)

CHAMBRE endroit tranquille, cuisine et salon commun, dans maison privée, tél., câble, lav.-séch., 35$/sem., sit. au 645, 21e rue, St-Georges Ouest. Inf.: 227-4416.
(1fs, 23-1-94 38491 SP)

CHAMBRE salon, cuisine et s. de bain communs, t.v. incluse, lav.-séch., ch., meu., écl., 40$/semaine, sit. au 2405, 1ère Ave St-Georges Ouest. Inf. Maryse Caron 227-4438.
(4fs, 23-1-94 38523 MC†)

CHAMBRE sit. entre la Poly et le Cégep, ch., meu., écl., réfrigérateur indiv., table de travail, lav.-séch., câble, téléphone incl. 172$/mois. Inf.: 228-8983.
(4fs, 23-1-94 38515 DP)

CHAMBRE située au 302, 120e rue, meu., ch., écl., téléphone et lav.-séch. incl., 125$/mois, pour fille seulement. Inf.: 228-1742.
(3fs, 9-1-94 38133)

CHAMBRE située au 527, 14e rue, St-Georges Ouest, très propre, près de tous les services, téléphone et t.v. dans partie commune, 40$/sem. Inf.: 228-1731.

(JNO 23-1-94 38475 EG)

CHAMBRE située à 2 pas du Cégep, cuisine commune, très propre. Inf. 228-5820.
(6fs, 23-1-94 38579 RB)

POUR ÉTUDIANT(E) Chambre avec cuisine commune près de la Polyvalente et du Cégep, 180$/mois, janvier gratuit. Inf.: 588-3943 ou 228-5141.
(3fs, 16-1-94 38343)

SPÉCIAL 35$/SEM. Chambre à louer pour étudiants(tes), avec toutes les commodités sit. au Centre ville, 2e avenue, St-Georges Est.. Inf.: 227-2003 ou 774-5255, après 18 hrs.
(JNO 1-8-93 33363 C)

CHAMBRE
au centre-ville 361, 121e rue St-Georges Est, avec cuisinette à même la chambre, accès lav.-séch., téléphone, câble, stat., libre immé. Inf. 228-9780.
(JNO 23-1-94 38582 HPG†)

CHAMBRE
pour filles seulement avec toutes les commodités de la maison. Salon, cuisine, lav.-séch., piscine avec terrasse, table de billard, sit. au 790, 133e Rue St-Georges Est, seulement 40$/sem. Inf. 228-6653, 227-0611 après 18h00, le jour 228-3433.
(JNO 17-10-93 36071 MM†)

CHAMBRE
située entre la poly. et le Séminaire, meu., ch., écl., libre 1er janvier. Inf. 228-9411 ou 227-3898.
(2fs, 23-1-94 38417 I)

CHAMBRES
à la semaine ou au mois, idéales pour étudiants, meu., ch., écl., télévision, téphone incl., 325$/mois ou à la semaine. Inf.: 227-1227.
(JNO 26-12-93 37937 M)

ÉTUDIANTS !
4 chambres à louer dans maison neuve sit. entre la Poly et le Cégep, ch., meu., écl., réfrigérateur indiv., téléphone incl. 170$/mois. Inf.: 228-5141.
(6fs, 16-1-94 38331)

LOCAUX À LOUER

LOCAL À LOUER pour entreposage, chauffé, libre imm. Situé sur le boul. Dionne, Saint-Georges Ouest. Inf.: 397-6433.
(6fs, 2-10-93)

2 LOCAUX commerciaux situés au 11780, 1ère Ave St-Georges Est, près du pont, libre immé., air clim. inclus, au 2e étage, 800 pi. ca. et 1200 pi. ca., (ancien local de Clinique d'Esthétique Santé), incluant 3 bureaux, 1 salle d'attente et s. de bain, à prix compétitifs. Inf. 228-5941.

(12fs, 28-11-93 37230)

BUREAUX À LOUER à frais partagés, situés au 525, 90e Rue St-Georges. Service de secrétariat disponible. Service d'informatique, fax, photocopieur, service téléphonique (prise de messages). Vaste stationnement. Très bien situé. Inf. 227-0953 ou soir 227-3659.
(4fs, 23-1-94 38561 AB)

LOCAL INDUSTRIEL espace 19'x46', ch., écl., au 2200, 98e Rue St-Georges, parc industriel. Inf. 228-6661.
(JNO 10-10-93 35888 C)

LOCAL commercial, 1750 pi. ca., grand stat., bien situé. Inf.: 227-1080 ou 227-3357.
(JNO 2-1-94 38077 AT)

ESPACE D'ENTREPOSAGE
à louer, pour meubles, bateaux, motos, etc. gr. 15'x20' ou plus à partir de 35$/mois, sit. au 600, 93e Rue St-Georges Est. Inf. 228-7005.
(JNO 30-5-93 31321 LNP)

LOCAL
à louer pour bureau au 430, 118e Rue et 11815, Boul. Lacroix. Inf. 227-0101.
(JNO 3-5-92 19823 G)

DIVERS À LOUER

À BEAUCEVILLE Ouest, maison unifamiliale, 1 1/2 étage à louer, non ch., non écl., poss. de chauff. au bois, vaste terrain, semi-meu., sit. 258, 4e avenue Lambert. Inf.: 774-3873.
(JNO 9-1-94 38169 C)

MAISON À LOUER 19e Ave de Léry, Beauceville, avec garage, 475$, sans bail. Inf. 774-9234.
(JNO 16-1-94 38387 GP)

MAISON À LOUER située à 5 milles de St-Georges, 2 ch. à coucher, près d'un lac, libre 1er fév., non meublé 250$; semi-meublé 275$. Inf. 382-3363.
(2fs, 12-1-94 38303†)

MAISON commerciale ou résidentielle sit. au 505, 13e rue, St-Georges Ouest. Inf.: 227-4739.

(3fs, 9-1-94 38219 GL)

MONT STE-ANNE Condo à louer, 2 c. à coucher, équipé, navette. Inf.: 418-667-3128.
(2fs, 16-1-94 38427)

CONDO À LOUER
3 c. à coucher, 2s. de bain, stores incl., repeint à neuf, sit. au 8575, 7e avenue, St-Georges Est, libre le 1e février 1994, avec piscine, patio, stat. privé, endroit tranquille. Inf.: 227-4763 ou 228-1205.
(7fs, 19-12-93 37780)

FERMETTE
à St-Théophile, maison, 5 c. à coucher, rénovée, grange, étable, grand terrain. Inf.: après 18h00 Marcel Genest 597-3904.
(4fs, 16-1-94 38297 MG)

À SOUS-LOUER

5 1/2 Pl. ch., écl., très propre dans demi sous-sol, sit. dans l'Ouest, libre immé. Inf.: 227-6622.
(3fs, 23-1-94 38506)

À SOUS-LOUER 4 1/2 pi., non meu., non ch., non écl., demi sous-sol, remise ext., grand stat, terrain, endroit tranquille. Inf. jour 228-7879.
(JNO 21-11-93 37441 OG)

GRAND 3 1/2 Pl. meu. au complet, lav.-séch incl., 2 stats, 325$/mois, au 1615 90e rue, St-Georges Est, très propre. Inf.: 227-6391 dem. Vicky.
(3fs, 9-1-94 38182)

GRAND 4 1/2 Pl. sit. dans la 155e rue, St-Georges Est, accès à piscine creusée, endroit style condo, libre immé. Inf.: 588-3395.
(3fs, 23-1-94 38496)

LOGEMENT 3 1/2 pi., meu. sit. au 13336, 2e avenue, déneigement incl. Inf.: 228-4907.
(3fs, 16-1-94 38321)

LOGEMENT à sous-louer, 3 1/2 pi., propre, près des services, lav.-séch. dans l'appartement, 230$, meu., sit. sur la 135e rue St-Georges Est. Inf. Dominic 227-5514 jr ou 227-4889 sr.
(3fs, 16-1-94 38338 DC)

MAISON 3c. à coucher, près de la Poly., 300$/mois, libre le 1er février. Inf.: 227-3632.
(1fs, 23-1-94 38537 MT)

LOGEMENT
à sous-louer, libre le 1e février 1994, 4 1/2 pi., sit. 32e rue, St-Georges Ouest, 360$/mois. Inf.: 228-7729.
(5fs, 2-1-94 37975 RP)

À VENDRE OU À LOUER

MAISON au 177 rang 9, St-Honoré, 32x42 en briques, abri d'auto, prix à disc. Inf.: 484-5555.
(2fs, 16-1-94 38386)

ACHETERAIS

ACHÈTERAIS 2 ensembles de ski alpin pour enfants de 9 à 11 ans, en bonne cond. Inf.: 227-4334 après 17h00.
(3fs, 9-1-94 38193)

ACHÈTERRAIS
bassin pr eau d'érable (bolt tank) 300 gallons qui fait vacuum. Inf. 588-3847.
(2fs, 23-1-94 38557 HR)

ON DEMANDE

$$$ ATTENTION $$$ Étudiant(es) vend du chocolat et fais-toi beaucoup d'argent. Nouveaux produits disponibles. Promotion spéciale. Appelle vite, quantités limitées. Campagne de levée de fonds disponible. Livraison rapide. Inf.: 1-800-561-2395.
(4fs, 23-1-94 38514)

370$/SEMAINE ou plus possible. Chez-vous. Travail simple, facile, plaisant. Inf. 2$ plus enveloppe pré-adressée & affranchie à: Administration & Gestion C.P. 54, Panet, G0R 2J0.
(6fs, 23-1-94 38561 MM)

ATTENTION Je fais vos rapports (2) d'impôts en moins de 48 heures, j'ai suivi le cours collégial de fiscalité (impôt), coût 10$, je peux me déplacer pour aller chercher vos documents. Inf.: 228-9697 dem. Jimmy.
(3fs, 9-1-94 38217)

ATTENTION Pour des heures de loisir agréable, cours de peinture à l'huile, semi-privé de jour ou de soir. Inf.: D. Paquet 685-3085.
(3fs, 9-1-94 38227 DP)

ATTENTION Tu veux améliorer ta qualité de vie, et pour cela, tu as besoin d'un revenu supplémentaire? appelles-moi. Inf.: après 16h00 227-2711 et demande Huguette.
(3fs, 23-1-94 38513)

CANADA ET QUEBEC Subventions, prêts pour petites, moyennes entreprises, nouvelles ou existantes. Renseignements, Centre d'aide pour petites entreprises. Inf.: 514-728-0594 Ext. 7.
(4fs, 2-1-94 38099)

GAGNEZ de l'argent avec votre ordinateur, 18 travaux différents, traitement textes, comptabilité, entrée données, impressions d'étiquettes, préparation courrier, mise en page... Créez votre emploi. Revenu principal ou d'appoint. Information sur programme, envoyez enveloppe pré-adressée: Québec/Emplois, section informatique, 25 Dutremblay #107, Boucherville J4B 7L6
(2fs, 23-1-94 38514)

J'OFFRE MES SERVICES pour entretien ménager pour personne âgée ou handicapée, si désirez service d'automobile. Inf.: 227-6567.
(3fs, 9-1-94 38231)

MÉCANICIEN offre ses services pour réparation de tracteur de ferme sur place ou à domicile, 10 ans d'expérience, dont 8 ans dans Case-International, taux horaire 20$/heure à St-Alfred. Inf.: 774-5523.
(3fs, 16-1-94 38333)

NOUVEAU depuis janvier 1993. Tu veux faire de l'argent à temps partiel ou à temps plein, grande promotion confection mode, représentant(e) en demande pour la Beauce. Nouvelle Cie de bijoux, salaire de 400$ à 600$/semaine, bel avenir et belle carrière. Inf. 227-3936 ou 582-3942 après 17h00 ou 514-469-1234 Gaétane N. directrice de mode.
(9fs, 5-12-93 37556)

OCCASION D'affaires, devenez votre propre patron, à temps plein ou partiel, aucun territoire protégé, potentiel illimité selon votre dynamiste, léger investissement. Inf.: 227-5319.
(3fs, 16-1-94 38429 JGV)

OFFRE DE SERVICE Peintre avec expérience, peinture résidentielle, prix compétitif. Inf.: 228-7170.
(6fs, 9-1-94 38206)

OFFRE DE SERVICES Rembourrage de tout genre, estimation gratuite, tissus disponible. Inf.: dem. Renaud 227-2997.
(3fs, 16-1-94 38390†)

ON DEMANDE gardienne du lundi au vendredi de 15h50 à 20h15, quelques travaux ménagers et souper, devra se voyager. Inf. 774-4114.
(2fs, 16-1-94 38287 MM†)

OPPORTUNITÉS D'AFFAIRES 370$/sem. ou plus possible. Chez-vous, travail simple, facile, plaisant. Inf.: 2$ plus enveloppe pré-adressée, affranchie 4x9 à votre nom, adresse, ville, code postal à M.R. c.p. 316, St-Honoré G0M 1V0
(24fs, 7-11-93 36665)

RECHERCHE personne possédant Sec. V, auto, voulant travailler 40 hres/sem. à l'année. Offrons garantie de revenu de 400$ et plus/sem., clientèle établie, formation à nos frais. Pour entrevue 418-228-3658 dem. Yvan.

(JNO 17-1-93 26790 D)

REPRÉSENTANTS(ES) demandés(es); aucune sollicitation; entre 400$ et 600$/semaine; expérience dans la vente un atout. Pour entrevue 228-1510.
(3fs, 23-1-94 38560 G)



Avis publics Appels d'offres

M.R.C. DE BEAUCE-SARTIGAN

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de la M.R.C. de Beauce-Sartigan, que les immeubles ci-après désignés seront vendus à l'enchère publique, selon les dispositions de la Loi, au bureau de la M.R.C. de Beauce-Sartigan, 12220 de la 2e avenue à Ville de Saint-Georges, le **JEUDI 10 MARS 1994** à 10h00 de l'avant-midi, heure normale de l'Est, pour satisfaire au paiement des taxes municipales et scolaires, comprenant les intérêts, plus les frais encourus, à moins que ces taxes, intérêts et frais n'aient été payés avant cette date.

Les immeubles ci-après décrits seront vendus sujets au droit de retrait de deux ans prévu par la Loi. Ils seront vendus avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances, selon le cas, sujets à toutes servitudes actives ou passives, apparentes ou occultes pouvant les affecter.

L'adjudicataire devra payer immédiatement et **comptant,** soit en argent ou par chèque visé, le prix de son adjudication.

MUNICIPALITÉ DE SAINT-THÉOPHILE

Numéro matricule Propriétaire(s)	Numéro du lot Canton	TAXES DUES ET FRAIS AVANT PUBLICATION
0288 79 1095 Équipements d'érablière René Doyon	P62, rg 05 P61, P62, rg 06 Canton Jersey	1 861,82 $

Désignation:
Une érablière avec bâtiments située dans la Municipalité de Saint-Théophile, comté de Beauce, connue et désignée comme partie du lot P-62 au cadastre officiel du rang cinq (5) du canton Jersey, et des parties de lots P-61 et P-62 au cadastre officiel du rang six (6) du canton Jersey. Mesurant 261,52 mètres par 1685,54 mètres pour une superficie totale de 70,88 hectares. Bornée en front par le chemin public, du côté sud-est par le lot P-63 et du côté nord-ouest par le lot P-60; portant le numéro de porte 270, rang six à Saint-Théophile, Beauce.

MUNICIPALITÉ DU CANTON DE SHENLEY

Numéro matricule Propriétaire(s)	Numéro du lot Canton	TAXES DUES ET FRAIS AVANT PUBLICATION
7990 23 2307 Les Industries de Chemises Modernes Ltée	P16K, P17A, rang 8 Canton Shenley Sud	7 573,36 $

Désignation:
Un immeuble étant une partie des lots 16K et 17A, rang 8 du cadastre du Canton de Shenley sud comprenant bâtisses dessus construites et sujet à une servitude de droits de passage pour une conduite d'aqueduc de 250mm traversant la propriété; borné comme suit: partant du point 1, borné au nord par Madame Simone Poirier sur une distance de 117.4 pieds jusqu'au point 2; de ce point, borné à l'est par Madame Simone Poirier sur une distance de 45.5 pieds jusqu'au point 3; de ce point, borné au nord par la propriété de M. Luc Poulin sur une distance de 113 pieds jusqu'au point 4; de ce point, borné vers l'est par M. Luc Poulin sur une distance de 212 pieds jusqu'au point 5; de ce point, borné au nord par la rue Jolicoeur sur une distance de 63 pieds jusqu'au point 6; de ce point, borné à l'ouest par M. André Quirion sur une distance de 619.6 pieds jusqu'au point 8; de ce point, borné au sud par A. Champagne Inc. sur une distance de 291.6 pieds jusqu'au point 9; de ce point, borné à l'est par la rue Jobin sur une distance de 150 pieds jusqu'au point de départ 1. (Réf. plan 1164 préparé par M. Jules DeBlois, arpenteur-géomètre).

MUNICIPALITÉ DE SAINT-BENOÎT-LABRE

Numéro matricule Propriétaire(s)	Numéro du lot Canton	TAXES DUES ET FRAIS AVANT PUBLICATION
8107 53 4065 René Busque	P2308, P2309	459,89 $

Désignation:
Une terre située dans la Municipalité de la paroisse de Saint-Benoît-Labre, comté de Beauce, mesurant environ cinq (5) arpents de front sur la profondeur du rang St-Jean, étant partie du lot deux mille trois cent huit (Ptie 2308) et partie du lot deux mille trois cent neuf (Ptie 2309) au cadastre officiel pour la paroisse Saint-François, comté et division d'enregistrement de Beauce; bornée au nord-ouest au rang St-Guillaume; à la profondeur à la paroisse de Saint-Georges; au sud-ouest à partie du lot 2309; et au nord-ouest au lot 2307 dudit cadastre.

Numéro matricule Propriétaire(s)	Numéro du lot Canton	TAXES DUES ET FRAIS AVANT PUBLICATION
8008 63 0050 René Busque	P2247, P2244	1 306,61 $

Désignation:
1. Une terre contenant environ trois (3) arpents par la profondeur du rang, étant le lot deux mille deux cent quarante-sept (2247) au cadastre officiel pour la paroisse Saint-François, comté et division d'enregistrement de Beauce. Avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances, sauf et à distraire dudit lot l'emplacement de Joseph Lachance mesurant deux arpents par la profondeur entre le chemin du rang St-Guillaume et le Lac Raquette; borné ledit terrain au sud-ouest à la ligne sud-ouest dudit lot et au nord-est au résidu dudit lot.
À distraire également de cet immeuble, les terrains vendus par le vendeur des présentes aux termes des actes enregistrés sous les numéros 237306 et 265480.
Sujets aux droits de passage consentis aux termes des actes ci-dessus mentionnés et également sujet ledit lot 2247 à une servitude en faveur de l'Hydro-Québec, consentie par M. Onésiphore Busque, le 23 octobre 1975 et enregistrée à Beauce le 4 novembre 1975 sous le numéro 279033.
2. Une terre située dans la Municipalité de la paroisse Saint-Benoît-Labre, comté de Beauce, mesurant trois (3) arpents de largeur environ par trente (30) arpents de profondeur, étant le lot deux mille deux cent quarante-quatre (2244) au cadastre officiel pour la paroisse Saint-François, comté et division d'enregistrement de Beauce. Avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances. Sauf et à distraire les terrains vendus par Onésiphore Busque aux termes des actes enregistrés sous les numéros 183816, 180746, 187456, 186419, 202532, 203161, 205569, 231137, 236971, 251931 et 252256.

MUNICIPALITÉ DE LA PAROISSE DE SAINT-GÉDÉON

Numéro matricule Propriétaire(s)	Numéro du lot Canton	TAXES DUES ET FRAIS AVANT PUBLICATION
9883 86 9505 La Concorde	P27B, rang 4 Canton Marlow	10,40 $

Désignation:
Un terrain situé sur le lot P27B, rang 4 à Saint-Gédéon, canton de Marlow mesurant 30,48 mètres par 30,48 mètres pour une superficie de 929 mètres carrés. Borné au nord, au sud, à l'est au lot P27B appartenant à Mme Jeannette Dubois; et à l'ouest, au chemin public.

Numéro matricule Propriétaire(s)	Numéro du lot Canton	TAXES DUES ET FRAIS AVANT PUBLICATION
9778 86 2525 Jacques Morin	P20A, rang 6 Canton Marlow	10,40 $

Désignation:
Un terrain situé sur le lot P20A, rang 6 à Saint-Gédéon, canton de Marlow mesurant 38,10 mètres de front par 53,34 mètres de profond pour une superficie de 2032,19 mètres carrés. Borné au nord, au sud, à l'est par le lot P20A appartenant à M. Gilles Lachance et à l'ouest au chemin public.

Donné à Saint-Georges, Beauce, ce 20e jour de janvier mil neuf cent quatre-vingt-quatorze.

GILLES PICHÉ, Urbaniste (C.P.U.Q.)
Directeur général, Secrétaire-trésorier
Coordonnateur à l'aménagement M.R.C. de Beauce-Sartigan

TEMPS PLEIN - PARTIEL Compagnie établie depuis 19 ans, ouvre nouveaux postes de distribution dans votre secteur, expérience non requise, possibilité de revenu 600$, 900$ et plus semaine, investissement, 25 ans et plus, pour rendez-vous. Inf.: 514-449-4011 ou 1-800-561-1518.
(4fs, 2-1-94 38098)

ATTENTION
Si vous avez besoin d'un homme pour faire différents travaux à temps plein ou partiel, de peinture, plâtre, tapisserie, céramique, préfart, tuile et aussi de la menuiserie avec 35 ans d'expér. Inf.: 228-4274.
(3fs, 23-1-94 38534)

CHANTEUR
Guitariste offre ses services pour duo ou trio, musique western et rétro. Inf.: Aly Bilodeau 418-728-3273.
(3fs, 9-1-94 38237)

J'OFFRE MES SERVICES
pour tirage de joints, résidentiel, rénovation ou maison neuve, à prix raisonable. Inf.: 228-7728.
(3fs, 16-1-94 38373)

OFFRE DE SERVICE
Attention proprio de bloc app., pour travaux de menuiserie, peinture, céramique, préfart, réservoir à eau chaude(changement), électr. et aussi rénovation résidentielle, compétence et expérience, un seul numéro. Inf.: 227-5158.
(2fs, 23-1-94 38525†)

OFFRE DE SERVICE
meubles défraîchis par le temps, je peux vous les restaurer en peu de temps et pour peu d'argent, contactez-moi au plus tôt. Inf.: 227-6504 dem. Claude.
(3fs, 16-1-94 38352)

ORDINATEUR
Vous avez un ordinateur, vous aimeriez faire de l'argent avec votre ordinateur personnel. Ecrivez à C.P. 666, St-Georges Beauce, G5Y 6Ni, envoyez un timbre avec votre adresse.
(2fs, 19-1-94 38446†)

ON RECHERCHE

RECHERCHE Barmaid avec ou sans expérience, temps plein, 18 ans et plus, possibilité de logement. Inf.: 253-5000.
(2fs, 16-1-94 38279)

RECHERCHE transport ou personne intéressée pour co-voiturage de St-Georges à Québec (Collège Bart Vieux Québec) du lundi au vendredi dès le 24 janv. 94. Inf. 227-1799.
(3fs, 9-1-94 38226)

RECHERCHE Transport St-Georges - Québec du lundi au vendredi. Inf.: 227-1345.
(3fs, 16-1-94 38425)

GRANGE OU GARAGE
à louer pour entreposage de machinerie agricole. Inf.: 774-5487.
(2fs, 23-1-94 38482)

GARDE D'ENFANTS

ATTENTION garderais 1 enfant âgé entre 2 1/2 et 3 1/2 ans, pour tenir compagnie à mon petit bonhomme. Inf. Sylvie 227-3809.
(2fs, 23-1-94 38467 †)

GARDERAIS 1 enfant âgé entre 4 mois et 1 an du lundi au vendredi, 1 place de disponible, je dem. dans la 142e rue, St-Georges Est. Inf.: 227-1200
(33fs, 28-11-93 37178)

GARDERAIS des enfants de 1 à 5 ans, à temps plein du lundi au vendredi de 7h00 à 21h00, avec expérience, réf. si désirez, je dem. en arrière du carrefour. Inf.: 228-1600.
(3fs, 23-1-94 38430)

Garderie Les Petits Cœurs
vous offre les services de garde de 18 mois à 6 ans et un service de pouponnière de 0 à 18 mois avec un personnel qualifié.
Possibilité de subvention parentale.
Informez-vous:
Jour: 228-3358
Soir: 228-3834

GARDERAIS enfants chez-moi âgés de 6 mois et plus, à la journée ou à la semaine, peut donner références, je demeure dans la 81e rue à St-Georges, à l'arrière du Carrefour. Inf.: 227-1767.
(3fs, 16-1-94 38289)

GARDERAIS enfants chez-moi du lundi au vendredi avec expér., très bien aménagé, avec parc extérieur, donne reçus d'impôt. Inf. 228-3834.
(6fs, 9-1-94 48111 LO)

GARDERAIS enfants chez-moi du lundi au vendredi, âgés de 1 à 5 ans, avec expér., je dem. au 3300, 7e avenue, St-Georges Ouest. Inf.: 228-5474.
(6fs, 26-12-93 37921)

GARDERAIS enfants chez-moi, âgés de 6 mois et plus, du lundi au vendredi, de jour et de soir, je dem. près de l'École les Sittelles. Inf. 227-6810.
(3fs, 16-1-94 38340 FT)

MINI-GARDERIE Des p'tits mousses, éduc. spécialisée vous offre un service de garde dans un milieu exclusivement conçu pour eux, avec activités aidant au développement de l'enfant, enfants de 6 mois et plus, 5 ans d'expérience, donne reçus d'impôt, près de l'école Aquarelle. Inf.: 227-6221 Suzie.
(6fs, 19-12-93 37847)

RECHERCHE femme aimant les enfants pour garder 2 enfants de 2 1/2 ans et 5 mois, léger entretien ménager, non fumeuses, références dem. Inf. 227-3338.
(9fs, 5-12-93 38244 ML)

GARDE D'ENFANTS
en milieu familial reconnu par l'Agence de Garde Bce Sartigan, diplômé en éducation pré-scolaire, possède vaste expérience auprès des enfants, activités aidant au développement de l'enfant, prix avantageux, poss. de subvention parentale, donne reçus d'impôt. Inf. 228-3062 laisser message.
(2fs, 23-1-94 38578 JC)

HÉ LES AMIS
tu te cherches une gardienne, des copains(ines) pour partager ton quotidien et t'amuser dans ma nouvelle salle de jeux, alors appelle ma maman. Inf. Johanne 227-2715 St-Georges Ouest.
(3fs, 9-1-94 38236 JC)

La Bouffe enr.
Maître-Traiteur
14 ans d'expérience
Buffets chauds ou froids - Baptêmes, noces, funérailles
228-5941

COLLECTIONNEURS attention, possibilité d'échanger, d'acheter et de vendre lors du salon de la technologie de St-Georges de Beauce, l'événement se tiendra du 12 au 15 mai 1994. Inf.: pour réservation Annie Hudon 418-227-7777.
(JNO 15-12-93 Mt)

2 2 8 - 5 8 8 9
Buffets Chez Francine enr.
à votre service depuis déjà 1 an!
Services de traitance en tout genre, tels que: Soirée, anniversaire, baptême, mariage, funérailles ou autres.
11685, 1re Av., Saint-Georges Est
Francine Gilbert, prop.



Avis publics Appels d'offres

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DES ETCHEMINS

AVIS PUBLIC
VENTE DES IMMEUBLES POUR TAXES

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le soussigné, Jacques De Rome, secrétaire-trésorier par intérim qu'à moins que lesdits arrérages de taxes et les frais ne soient payés au préalable, LES IMMEUBLES CI-APRÈS DÉSIGNÉS seront VENDUS À L'ENCHÈRE PUBLIQUE (conformément à la Loi), le JEUDI DIXIÈME JOUR du mois de MARS 1994 à DIX HEURES de l'AVANT-MIDI, en la salle du conseil de la M.R.C. DES ETCHEMINS située au:

495, Rue de l'Édifice municipal
SAINTE-ROSE DE WATFORD (Québec)

Corporation Municipale de Saint-Luc
Ginsberg, Gingras,
et Ass. Syndic
(ST-HILAIRE MARTINE):
Lot: 858-P
Rang: 7
Canton: Standon
Superficie: 5840 p.c.
Taxes: 74,19$
+ frais inhérents

Désignation:
Un EMPLACEMENT situé dans la municipalité de Saint-Luc, comté de Dorchester, faisant partie du lot numéro HUIT CENT CINQUANTE-HUIT (Partie 858) des plan et livre de renvoi officiels du cadastre pour la PAROISSE DE SAINT-LÉON DE STANDON (Dorchester), sans bâtisse.
Cet emplacement mesure quatre-vingts pieds (80') de profondeur, par une largeur de cinquante-six pieds (56') dans sa ligne sud-est et de quatre-vingt-dix pieds (90') dans sa ligne nord-ouest; il est borné vers le sud-est par l'emplacement de Benoît Drouin (chemin), vers le nord-est par l'emplacement de Jacqueline Pouliot-Beauregard, et des deux autres côtés par le résidu du lot 858 demeurant la propriété du vendeur.

GAGNÉ, ALBANY
SUCCESSION
(A/S Chantal Gagné):
Lot: 923-P
Rang: 9
Canton: Standon
Taxes: 287,98$
+ frais inhérents

Désignation:
Un emplacement pris et détaché du lot numéro neuf cent vingt-trois (923-p) du cadastre pour la paroisse de Saint-Léon de Standon, mesurant deux arpents de largeur sur une profondeur de deux arpents, borné en front au chemin public et des trois autres côtés au reste du lot dont il est détaché, avec bâtisses tel que le tout se trouve actuellement, avec les servitudes actives et passives; apparentes ou non apparentes.

Sauf et à distraire:
Cependant dudit emplacement, deux parcelles de terrain cédées à la corporation municipale de Saint-Luc suivant acte enregistré sous le numéro 190502.

Corporation Municipale de Sainte-Germaine du Lac-Etchemin
Fortin, Maurice Syndic
PLOUFFE DANIEL:
Lot: 206-25
Rang: 3
Canton: Ware
Superficie: 7208 p.c.
Taxes: 2 292,52$
+ frais inhérents

Désignation:
Un immeuble situé dans la municipalité de Sainte-Germaine du Lac-Etchemin, comté de Dorchester, plus précisément à Sainte-Germaine Station, connu et désigné comme étant le numéro VINGT-CINQ de la subdivision officielle du lot originaire numéro DEUX CENT SIX (206-25) au cadastre officiel du Canton de Ware, division d'enregistrement de Dorchester.
Avec une maison y érigée portant le numéro 306, rue Turcotte, circonstances et dépendances.
SAUF ET À DISTRAIRE cependant dudit emplacement la parcelle de terrain cédée à la Corporation municipale de Sainte-Germaine du Lac-Etchemin suivant acte enregistré sous le numéro 170777.

Corporation Municipale de Ville Lac-Etchemin
GILBERT, MICHEL:
Lot: 20-10
Rang: I
Canton: Ware
Superficie: 70753,5 p.c.
Taxes: 126,74$
+ frais inhérents

Désignation:
UN EMPLACEMENT sis et situé dans le parc industriel de la VILLE de Lac-Etchemin, comté de Dorchester, connu et désigné comme étant la subdivision numéro DIX du lot originaire numéro VINGT (Lot 20-10) aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre pour le canton WARE, Division d'enregistrement de Dorchester, sans bâtisse et sans réserve.
Cet emplacement, de figure quasi rectangulaire, mesure, en front, soixante-seize mètres et vingt centièmes (76,20 m) de largeur, équivalant à deux cent cinquante pieds (250'), dans sa ligne sud-est et dans sa ligne arrière nord-ouest, sur une profondeur de quatre-vingt-six mètres et trente-sept centièmes (86,37 m), équivalant à deux cent quatre-vingt-trois pieds et trente-sept centièmes (283,37'), dans sa ligne nord-est, et de quatre-vingt-six mètres et seize centièmes (86,16m), équivalant à deux cent quatre-vingt-deux pieds et soixante-huit centièmes (282,68'), dans sa ligne sud-ouest.
Ledit emplacement est borné en front, vers le sud-est, par la rue industrielle ou le prolongement de ladite rue, vers le sud-ouest par le lot 20-8 appartenant à "Les Entreprises Forestières Etchemin Ltée", vers le nord-ouest par le lot numéro 19, canton WARE, et vers le nord-est par une autre partie du lot numéro 20 demeurant la propriété de la venderesse.
Ledit emplacement a une superficie de six mille cinq cent soixante-treize mètres carrés (6573 m.c.) équivalant à soixante-dix mille sept cent cinquante-trois pieds carrés et cinq dixièmes (70753,5 p.c.).

Corporation Municipale de Sainte-Aurélie
MONAT, PIERRE:
Lot: 17-P
Rang: 9
Canton: Metgermette Nord
Superficie: 5760 p.c.
Taxes: 61,87$
+ frais inhérents

Désignation:
Une lisière de terrain non bâtie, connue et désignée comme étant une partie du lot numéro DIX-SEPT (Partie17) du cadastre officiel pour le RANG NEUF (RG IX) du canton METGERMETTE NORD, en la municipalité de SAINTE-AURÉLIE, comté et division d'enregistrement de DORCHESTER, mesurant trente pieds (30') de largeur en front au chemin public du nord-est au sud-ouest sur un arpent (1 arp.) de profondeur dans l'autre sens, à prendre au nord-est de la ligne séparant les lots numéros DIX-SEPT et SEIZE desdits rang et canton, mesures anglaises.

Bornes:
Au sud-est, le chemin public (Rang Saint-Jean Baptiste), au nord-est, le terrain de Fernand Carpentier, (partie du même lot); au sud-ouest, le lot numéro SEIZE (Germain Gilbert ou représentants); et au nord-ouest, le terrain dudit Fernand Carpentier (Partie du même lot).

Sujette:
Ladite lisière de terrain à une servitude passive de passage en faveur du terrain de Larivière et Fils de Beauce inc. représentant Delphis Maheux, telle qu'établie dans un acte reçu devant Me Louis Ferland, notaire le 1er juin 1970, enregistré à Dorchester sous le no: 139350, et en faveur du terrain dudit Fernand Carpentier, telle qu'établie dans un acte reçu devant Me Louis Ferland, notaire le 29 novembre 1974, enregistré à Dorchester sous le no: 156686.

FAIT ET DONNÉ à Sainte-Rose de Watford, ce dix-neuvième jour de janvier mil neuf cent quatre-vingt-quatorze.

LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DES ETCHEMINS
Par: JACQUES DE ROME, secrétaire-trésorier par intérim
(418) 267-5152

ATTENTION

RÉFLEXOLOGIE
COURS D'INITIATION À LA RÉFLEXOLOGIE
Durée de 15 heures
5 semaines de 3 heures
DÉBUTANT MERCR. 2 FÉVRIER
Quelques places disponibles
Cours donné par NOËLLA LARIVIÈRE
227-0976

INTERCONTACT
RENCONTREZ «L'ÂME SOEUR»
227-0614

BUFFET IRMA & FILLES INC.
MAÎTRE-TRAITEUR
SPÉCIALITÉS:
- **Gâteaux de tout genre**
- **Buffets chauds et froids de 2 à 2000 pers. (Baptêmes, noces, funérailles, fêtes d'occasions, etc.)**

228-1464

AMOUREUX du Nord, inscription gratuite à tous pour toutes tendances, 6620-5, Cachée, St-Damien, J0K 2E0. Inf.: 514-835-3820.
(48fs, 2-1-94 38097)

ATT. FUTURS MARIÉS Pourquoi un amateur. Photos de votre mariage fait par un professionnel à partir de 129$, photos résidence, église, réception. Encore quelques bonnes dates pour l'an prochain. Photos passeport, photos visa américain couleur, 9.95$; photos carte assurance-maladie, 8$ taxe comp., en 5 min. Réservez tôt. Inf.: 227-1323 Alain Marquis. Photos d'aujourd'hui, souvenirs de demain
(12fs, 12-12-93 37615)

ATTENTION Pour ceux qui désirent économiser tout en ayant un revenu à la maison. Inf.: 227-1868.
(3fs, 16-1-94 38372)

ATTENTION Si vous voulez rejoindre d'autres régions que celles desservies par notre journal Eclaireur-Progrès, Beauce Nouvelle, nous vous offfrons ce service. Communiquez à 12625, 1ère Ave St-Georges Est. Inf. 228-8858.
(JNO 17-11-91)

ATTENTION Votre cheminée de briques ou de blocs est endommagée, nous fabriquons et installons les tuyaux en stainless pour aller à l'intérieur, garantie de 10 ans et approuvée par les assurances. Inf.: 484-2013
(3fs, 9-1-94 39229)

BUFFET LA MICHE
À votre service depuis 1969! Maître traiteur. Repas chaud ou froid.
228-2469

CONFÉRENCE Enseignement du Christ intérieur (enfin dévoilé), c'est un enseignement qui provient de Jésus et qui te libère de la roue carmique et te permet d'accéder à ton immortalité dans ton corps physique, sujet traité: Les technique du Christ intérieur; Les guides spirituels; Les vies antérieures, endroit Hotel Bénédict Arnold le 5 février 1994 à 19h30, entrée 7$. Groupe Sources Universels. Inf.: 418-582-3596 ou 418-486-2197 après 16h00.
(2fs, 23-1-94 38521)

FEMME DE MÉNAGE offre ses services pour faire votre ménage. Inf. Julie 582-6423.
(3fs, 16-1-94 38290 JM)

RÉGRESSION régler les situations avec des antités et comprendre le pourquoi de leur présence. Apprendre contact et reconnaître votre guide. Allez voir dans vos vies antérieures pour régler certaines situations présentes incomprises. Possibilité de rencontre de groupe pour enseigner la technique du Christ intérieur permettant d'arrêter la roue carmique et d'accéder à l'immortalité dans le corps physique. Inf.: Source Universelle 418-582-3596 ou 418-486-2197 après 16h00.
(3fs, 23-1-94 38486)

TIREUR DE JOINTS 25 ans d'expérience, offre ces services pour petits et gros travaux et aussi stucco, travail garanti et estimations gratuites. Inf. 227-0572.
(2fs, 12-1-94 38278 JLt)

ATTENTION DÉPANNEURS hotelliers, détaillants. Vous désirez augmenter vos profits. Joignez-vous au marché sans cesse grandissant de la location de films et Nintendo avec le plus gros club vidéo de la région. Contrat fixe ou à pourcentage, courte ou longue durée, échange par ordinateur. Inf. Audio Perfection Inc. dem. Alain 227-3662.
(JNO 24-1-93 26937 A)

COURS NUMÉROLOGIE
pour découvrir le fluide énergétique de l'amour universel à travers les lettres et les chiffres. Les plans d'expression, sa personnalité, ses vibrations int., son plan de vie, son année cyclique, son avenir.... Inf. et inscription Nancy Roy 382-5493.
(2fs, 23-1-94 38538 NR)

NETTOYAGE DE TAPIS
et divans, système d'hydrobrosse à la vapeur. Décapage et cirage de planchers. Estimation gratuite, plusieurs années d'expériences. Satisfaction garantie. Inf. Paul-Émile Rodrigue "Kit" 774-6061, pas de tps.
(JNO 27-1-91 35635 PER)

NETTOYAGE DE TAPIS
Les Nettoyages J.P. Fecteau Enr. nettoyage à la vapeur, tapis, meubles, protecteur pour tapis et divan, cirage de plancher, dégâts d'eau et de fumée, grand ménage. Estimation gratuite et travail garanti. Inf. 228-4944.
(JNO 17-11-91 21416 JPF)

NETTOYAGE DE TAPIS
Sani-Pro Enr. nettoyage à sec et à vapeur, tapis, meubles, protecteur pour tapis et divan, cirage de plancher, dégâts d'eau et de fumée, grand ménage. Estimation gratuite et travail garanti. Inf. 227-0278.
(JNO 17-11-91 5578 RT)

SUPER NETTOYAGE
de tapis et divan, syst. industriel Steamaction (le plus perfectionné à prix compétitif), protecteur garanti jusqu'à 36 mois disponible, 11 ans d'expérience. Estimation gratuite. Inf. J.M. Roy 594-5716.
(JNO 3-6-91 17856 JMR)

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

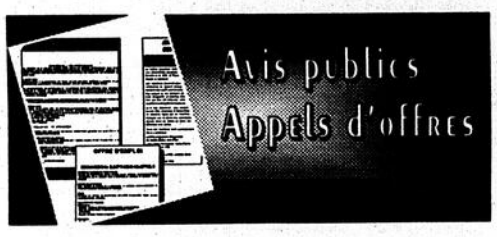
Briqueteur
Roy et Bilodeau inc.

Prenez avis que la compagnie Briqueteur Roy et Bilodeau demande à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Donné à Saint-Georges
ce 17 janvier 1994

ROMÉO BILODEAU,
Président

ANNONCES CLASSÉES
228-8858



VILLE DE BEAUCEVILLE

PROMULGATION DE RÈGLEMENT

AVIS PUBLIC

EST PAR LE PRÉSENT DONNÉ

QUE le Conseil à sa séance tenue le 17 janvier 1994 a adopté le règlement no 94-372 modifiant le règlement 136-79 concernant la taxe d'usage d'eau.

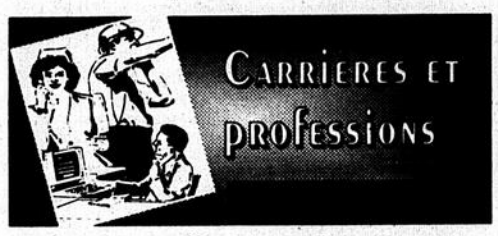
QUE l'objet dudit règlement est de modifier le règlement 136-79 concernant la taxe d'usage d'eau afin d'assimiler ledit tarif à une taxe foncière en vertu de l'article 244 de la Loi sur la Fiscalité municipale.

QUE ledit règlement est déposé au bureau du soussigné, 540, 1ère Avenue, Beauceville, où toute personne peut en prendre connaissance aux heures habituelles de bureau.

QUE ledit règlement entrera en vigueur le jour de sa publication.

DONNÉ à Beauceville
ce 18 janvier 1994.

ROGER LONGCHAMPS, Secr.-Trés.



Nous sommes une institution financière reconnue internationalement spécialisée dans les programmes d'avantages sociaux pour les corporations et associations professionnelles.

RECHERCHONS

CANDIDATS(ES) dynamiques, autonomes et ambitieux(ses)

Nos exigences: • D.E.C. ou équivalent
• Automobile

Nous offrons:
- Un contrat de carrière exceptionnel
- Un revenu supérieur à la moyenne
- Un pourcentage élevé de prospection fournie
- Des avantages sociaux au dessus de la moyenne

Il nous fera plaisir d'analyser avec vous, votre réorientation de carrière.

Appeler le directeur des ventes
sur semaine de 8h30 à 4h30 au
819-565-1990

565-1990(8638) JL

LE SILLON

Regroupement des parents et amis de la personne atteinte d'une maladie mentale

OUVRE UN POSTE D'

INTERVENANT(E) COMMUNAUTAIRE

FONCTIONS:
Sous l'autorité du coordonnateur, planifier, organiser et animer des activités diverses visant le répit des familles, l'obtention des ressources, la défense des droits. Assiste le coordonnateur dans ses activités. Assure la permanence des services d'information et de support pour les secteurs Lac Etchemin et Beauce Sartigan.

EXIGENCES:
- Baccalauréat ou D.E.C. en sciences humaines avec spécialisation en travail communautaire et/ou expérience exceptionnelle en travail communautaire.
- Disponible de jour et de soir.
- Avoir une automobile.
- Capable de leadership, d'organisation et de communication.
- Une bonne connaissance de la maladie mentale serait un atout majeur.

LIEU DE TRAVAIL:
Région Beauce-Etchemins
Bureau à Saint-Georges

CONDITIONS:
Poste permanent à temps partiel.
3 jours/semaine (7 h/jour) à raison de 10$ l'heure pour les 6 premiers mois et 12$ l'heure par la suite.
Date limite du concours: **4 février 1994 16 heures**
Pour informations ou dépôt de votre candidature:

LE SILLON
a/s M. Jacques Gagné
12480, 1re Avenue
Saint-Georges (Québec) G5Y 2E1
Téléphone: 227-6464

Ouvert aussi aux gens admissibles à des programmes de création d'emploi.

VILLE DE BEAUCEVILLE

PROMULGATION DE RÈGLEMENT

AVIS PUBLIC

EST PAR LE PRÉSENT DONNÉ

QUE le Conseil à sa séance tenue le 17 janvier 1994 a adopté le règlement no 94-371 modifiant le règlement 13-73 concernant le tarif d'enlèvement des ordures.

QUE l'objet dudit règlement est de modifier le règlement 13-73 concernant l'enlèvement des ordures afin d'assimiler le tarif d'enlèvement des ordures ménagères à une taxe foncière en vertu de l'article 244 de la Loi sur la Fiscalité municipale.

QUE ledit règlement est déposé au bureau du soussigné, 540, 1ère Avenue, Beauceville, où toute personne peut en prendre connaissance aux heures habituelles de bureau.

QUE ledit règlement entrera en vigueur le jour de sa publication.

DONNÉ à Beauceville
ce 18 janvier 1994.

ROGER LONGCHAMPS, Secr.-Trés.

VILLE DE BEAUCEVILLE

PROMULGATION DE RÈGLEMENT

AVIS PUBLIC

EST PAR LE PRÉSENT DONNÉ

QUE le Conseil à sa séance tenue le 17 janvier 1994 a adopté le règlement no 94-373 modifiant le règlement 85-248 fixant les tarifs de compensation pour l'usage des égouts.

QUE l'objet dudit règlement est de modifier le règlement 85-248 fixant les tarifs de compensation pour l'usage des égouts afin d'assimiler ledit tarif à une taxe foncière en vertu de l'article 244 de la Loi sur la Fiscalité municipale.

QUE ledit règlement est déposé au bureau du soussigné, 540, 1ère Avenue, Beauceville, où toute personne peut en prendre connaissance aux heures habituelles de bureau.

QUE ledit règlement entrera en vigueur le jour de sa publication.

DONNÉ à Beauceville
ce 18 janvier 1994.

ROGER LONGCHAMPS, Secr.-Trés.

PERSPECTIVE EXCEPTIONNELLE

Nous aimerions rencontrer une personne prête à envisager une carrière dans une entreprise financière établie depuis 50 ans au Québec pour la région de la Beauce et ses environs.

Elle devra poséder un DEC ou un Sec V avec de l'expérience de travail en administration ou en gestion.

Nous sommes disposés à consacrer des sommes considérables à la formation et au soutien du (de la) candidat(e).

Si vous souhaitez un salaire répondant à vos efforts, faites parvenir votre curriculum vitae à:

M. Raymond Lacombe
11505, 1re Avenue
bureau 400
Saint-Georges de Beauce
G5Y 7X3
Tél.: (418) 228-7171

BINGO ROTARY
3 cartes pour 2$
1000$
EN PRIX
Chaque lundi 18h au Câble 9

LES OCCASIONS D'AFFAIRES

Les Occasions d'Affaires suivantes sont tirées du réseau d'annonces classées informatiques créé par l'Association des centres mondiaux de commerces, dont le Centre Mondial de commerce Québec-Beauport inc. est l'une des 248 franchises.

L'ASSOCIATION DU CENTRE MONDIAL DU COMMERCE QUÉBEC-BEAUPORT INC.

OFFRE DE VENTE
ÉTATS-UNIS: Compagnie américaine offre un absorbant non-toxique de marque "SUCK IT UP". Il absorbe des liquides instantanément et aide aux problèmes de nettoyage. Il ne contient pas de produits chimiques actifs et n'est pas nuisible au sol, ciment, asphalte, tuiles, humains, etc. Aussi anti-glissant sur glace. Indispensable pour commerces, garages, restaurants, etc. **Offre #21209**
CHINE: Compagnie d'exportation offre des produits dans le domaine du textile tels que: draps, couvertures thermiques, tissus, douillettes, fermetures éclairs, etc. ainsi que des marchandises générales telles que: jouets, outils, sacs, valises, etc. **Offre #21212**
ÉTATS-UNIS: Compagnie offre du plastique recyclé en ballot ou en brins. Ce peut être en couleurs dégradées, blanches ou claires, offertes à 0,15$ la livre et plus. Compagnie prête à envoyer des échantillons aux acheteurs sérieux. Elle peut s'occuper des détails d'exportation, selon les besoins des clients. **Offre #21342**
CHINE: Compagnie offre des résines en polyester et de fibre de verre. Tissus 28X22, 24X28, 18X16, etc. CSM 300, 380, 450, 600, etc. Toronner couper 3-12 mm, tisser 200-800 g le mètre carré, fil 22-1350 tex, SMC 2400 ou 4000 tex. **Offre #21355**
AUTRES
CANADA: Compagnie offre des machines à distributrice pour pizza avec qualité comparable à celle des restaurants prête à manger en deux minutes! De fabrication japonaise, elle détient les droits canadiens pour cette distributrice. **Offre #21202**
ÉTATS-UNIS: Compagnie recherche des agents et distributeurs pour leurs lignes de produits de nutrition, vitamines, plan d'amaigrissement et produits de santé. Établie depuis 14 ans, offre l'entraînement étape par étape et ainsi l'aide pour débuter votre propre entreprise. Plusieurs distributeurs ont gagné plus de 100,000$ par année. **Offre #21219**
ÉTATS-UNIS: Compagnie américaine cherche à étendre son marché dans le domaines de la construction avec des charpentes en acier galvanisé, ainsi que des kits pour des maisons. L'acier galvanisé donne comme avantage, qu'il est plus fort que le bois, ne brûle pas, uniformité de la charpente, efficace énergétiquement, coût de maintien minimal et structure sécuritaire. **Offre #21247**
AUSTRALIE: Compagnie offre des droits de distribution pour un système unique pour accrocher sur rail, utilisé par le Sydney Opera House pour expositions majeures. Ce système comprend des rails en aluminium anodisé, des attaches avec ruban adhésif unique, crochets ajustables. Les bénéfices sont de résistance exceptionnelle, les crochets en ruban adhésif de 12 mm donne une large superficie pour accrocher, les crochets se barrent en place avec une clé, coût minimal. Elle croit que ce système est le meilleur sur le marché. **Offre #21259**
ÉTATS-UNIS: Compagnie avec douze années d'expérience dans la protection des fruits et légumes, fleurs et plantes, cherche des distributeurs pour leurs filtres qui enlèvent les gaz éthylènes qui sont produits par les plantes et fleurs. Ces filtres sont disponibles en grandeurs différentes, faciles à utiliser, aucun besoin d'électricité et sont non-toxiques et biodégradables. Ils fonctionnent parfaitement et sont garantis 100% avec retour d'argent par le fabricant. **Offre #21288**
ÉTATS-UNIS: Recherche des distributeurs pour une ligne complète d'appareils de conservation d'eau à prix modique. Des appareils simples pour toilettes ou robinets, jusqu'à l'unique "Rain Barrel" qui conservent l'eau froide dans un contenant en plastique portatif pour utilisation selon le besoin, tout en attendant que l'eau réchauffée pour la douche ou autres. Facile à installer et à utiliser et aide aux résidences à conserver l'eau. **Offre #21271**

L'ASSOCIATION DU CENTRE MONDIAL DU COMMERCE QUÉBEC-BEAUPORT INC.
Membre délégué

CEB *CONSEIL ÉCONOMIQUE DE BEAUCE*
(418) 228-8123

Les entreprises intéressées à devenir membres et à obtenir davantage d'information sur ces occasions d'affaires, doivent s'adresser au Conseil Économique de Beauce, membre délégué de l'Association du centre mondial du commerce Québec-Beauport inc., au numéro (418) 228-8123 – 1-800-561-8793.

Vous êtes à la recherche d'un emploi

(ou vous voulez un emploi plus valorisant?)

Desrochers, Hébert et Associés peut vous aider?

Nous sommes en contact avec plus de 175 des principales entreprises de la région à qui nous faisons parvenir à **CHAQUE MOIS** un sommaire de vos expériences et de vos compétences (l'anonymat est conservé).
Pour une rencontre avec un de nos conseillers, veuillez prendre rendez-vous au **227-0268**

Desrochers, Hébert et Associés
Conseillers
en gestion des ressources humaines
11505, 1re avenue Saint-Georges bureau 410 – Tél.:(418) 227-0268

227-0268(8638)P

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue.
F.L.

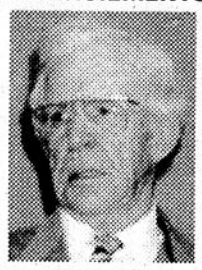
Remerciements au St Antoine et Sr Marcelle Mallet pour faveur obtenue.
C.D.

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue.
C.R.

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue.
R.P.

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue.
R.P.

REMERCIEMENTS



Mme G. Veilleux, ses enfants remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles lors du décès de M. ERNEST GIROUX de Saint-Georges, survenu le 25 novembre 1993, à l'âge de 89 ans.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

SINCÈRES REMERCIEMENTS

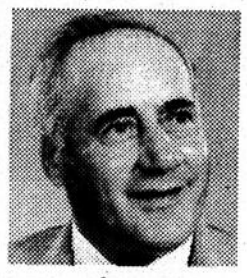


Vous avez eu la délicatesse lors du décès de M. JEAN-LOUIS GAGNON décédé le 30 août 1993 à l'âge de 61 ans de nous témoigner par un geste personnel la part que vous preniez à notre peine. Nous en avons été sincèrement touchés et tenons à vous dire notre profonde gratitude.
Que chacun trouve ici l'expression de notre reconnaissance et considère ces remerciements comme personnels.
Son épouse, Mme Laurette Bisson-Gagnon, Roger (Brigitte Gamache), Gaston.

Remerciements au St-Esprit pour faveur obtenue.
D.G.

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue.
J.M.L.

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue.
J.P.



M. FÉLICIEN DOYON

Le vendredi 17 décembre 1993, décédait à l'âge de 64 ans, M. Félicien Doyon, de Saint-Méthode.

Il laisse dans le deuil:

Son épouse, Mme Madeleine Pelchat. Ses fils, Ghislain (Nathalie Thibault), Gaétan, Renaud (Nicole Turgeon), Renald (Jacqueline Roy); ses filles, Hélène, Dyane (André Bégin), France (Sylvain Quirion).

Les funérailles eurent lieu à Saint-Méthode, sous la direction de la Maison Robert et Frères du 565, 13e Av., La Guadeloupe, le 21 décembre 1993.

La Maison Funéraire Québécoise Enr.

"Quand le service surpasse la tradition"

JOUR **228-1214** NUIT

125, 156e rue, Saint-Georges Est

RESPECT - DISCRÉTION - PRIX RAISONNABLE

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.
T.C.P.

MERCREDI DE L'ESPOIR

Rencontre mensuelle
mercredi 26 janvier '94
à 20h00
au sous-sol de la salle paroissiale Saint-Georges Ouest

Conférencier: M. André Reny
Sujet:
Motivation de l'intérieur

Question et échange après la conférence



NEUVAINE au SACRÉ-COEUR
Puisse le Sacré-Coeur de Jésus être adoré, glorifié, aimé et préservé à la grandeur du monde, aujourd'hui et toujours.
Sacré-Coeur de Jésus, priez pour nous, Saint-Judes travailleur de miracles, priez pour nous. Saint-Judes, secours des désespérés, priez pour nous.

Dire 9 fois par jour, 9 jours de suite, à la 9e journée, la faveur sera exaucée. Faut promettre de faire publier avec initiales.
M.B.

Remerciements au St-Esprit pour faveur obtenue.
M.L.

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue.
C.R.



As-tu deux minutes?

avec ÉMILIEN MAROIS

Feu de circulation

Nous pouvons passer souvent près des mêmes choses sans qu'elles attirent notre attention. Nous pouvons voir plusieurs fois les mêmes réalités et elles nous laissent indifférents, puis tout à coup, clic la lumière se fait. Des feux de circulation, qui n'en a pas vus? Quant à moi, il y a longtemps qu'ils me commandent en roi, mais jamais avant aujourd'hui, je n'ai pris le temps de m'arrêter et de réfléchir à leur rôle. Ils sont la conscience des usagés de la route.

Ces petits appareils mécaniques qui tournent du rouge au vert en passant au jaune font la pluie et le beau temps dans les rues de nos villes et villages. Sans égards pour personne, ils commandent aux riches comme aux pauvres, ralentissent les plus énervés, et respectent la lenteur des piétons. Pour eux, les bicyclettes ont autant d'importance que les camions et les autobus. C'est une justice bien appliquée.

Ces machines sans âme sont contemplées bien plus que les oeuvres d'art dans les musées. Le regard du caporal Lortie supportant celui du Warrier n'est point comparable à ce nombreux regards épiant tout à la fois le moindre changement qui doit survenir. Ils restent impassibles devant les impatients, souriant à ceux et celles qui "devant mauvaise fortune font bonne grâce". J'admire leur impartialité et leur justice ne distribuant à tous et chacun le même temps avec la même régularité.

Ces petits monstres électroniques nous font marcher au clin d'oeil: rouge, tu arrêtes; jaune, fais attention; au vert, tu peux y aller... Hip! hop! hip! hop! Bien sûr, c'est comme ça et c'est bien ainsi, autrement ce serait le cafouillage général. C'est une convention, un signe que notre société s'est donné, et qui nous indique que nous avons chacun notre tour.

La mécanique est inventée très souvent en observant les comportements de l'homme ou de ce que nous possédons. Nous avons nos propres feux de circulation, qui passent du oui au non. On l'appelle la conscience. C'est elle qui nous dit ce que nous devons ou ne devons pas faire. Tu peux faire, tu dois réfléchir ou tu ne dois pas faire.

Évidemment, je peux passer sur la rouge comme je peux poser une action marquée à ne pas faire. Il arrive ce qui doit arriver, la police qui me fait vivre une drôle de sensation. Je l'appelle le regret ou le remords.

Dois-je admettre, que nos comportements en société sont différents de ceux qui commandent ma vie privée? Les lois civiles tout comme les lois morales ont le même but, celui de nous protéger et de nous permettre de vivre heureux.



La communauté paroissiale de *L'Assomption*

12375, boul. Lacroix - 228-2084
SEMAINE DU 23 JANVIER 1994

LUNDI 24:
16h30: Laura Béland Brousseau – Jacques, Denise et Pierre
16h30: Marguerite Maheux – M. Mme Jean-Guy Dionne
19h15: Pauline Rodrigue – Frères et Soeurs
19h15: Irène Thibodeau – Ses enfants
M.P.: Sylvie Rancourt – Albert Labonté
MARDI 25: Conversion Saint Paul apôtre
16h30: Mme Charles-Eugène Roy – La famille
16h30: Champlain Gilbert – M. Mme Gaétan Gilbert
19h15: Abbé Jean Duval Ch. Édouard – La famille
19h15: Intentions de M. Mme Laval Gilbert
Acc.: Paul-Émile Sirois – Annie Jolicoeur Marceau
M.P.: Paul Dionne – M. Mme Jean-Guy Dionne
Ardoise: Eugène Gagnon – Mme Anna Boucher
MERCREDI 26: Saint Timothée et Saint Tite
16h30: Mme Louis Veilleux – M. Mme Victor Veilleux
16h30: Sylvie Veilleux – Olivette et Laurent St-Pierre
19h15: Dorilla Lachance – Son frère Fernand
M.P.: Aline Cimon Grenier – Antoinette Cimon
Ardoise: Mme Mary Vachon – Locataires de l'Ardoise
Hôp. Ass.: Cécile Roy Hallé – Rita Paré et ses enfants
JEUDI 27: Sainte Angèle de Merici
16h30: Mme Gisèle Poulin Morin – Marie-Ange Poulin
16h30: M. Mme Wilfrid Drouin – Yolande et Donald Poulin
19h15: Germaine Poulin – Lucette Routhier
19h15: Mme Nicolas Tawel – Hélène et Armand Tawel
M.P.: Évangéline Roy Rhéaume – Famille Nicol Mathieu
VENDREDI 28: Saint Thomas d'Aquin
16h30: Gonzague Méthot – Jean-Paul et Noëlla Lamontagne
16h30: Pauline Morissette – Ls-Georges et Jacqueline Laflamme
20h00: Clément Boucher – Son épouse
20h00: Gaston Boivin – Édith Boivin
M.P.: Eugène Couture – Christian et Violaine
Centre-Dieu: Fernand Labbé – Henri Labbé
SAMEDI 29:
16h00: Jacques Drouin (1er ann.) – Son épouse
16h00: Jacques Drouin (1er ann.) – Ses enfants
19h15: Carmelle Morin Gilbert – Mario et André
19h15: Renaud Gosselin – Jean-Guy Nadeau
Hôp. Ass.: Ligori Caron – Fabien et Lily Roy
DIMANCHE 30:
08h30: Odilon Turcotte – Son épouse
08h30: Mme Wilfrid Roy – M. Mme Rosaire Roy
10h30: Réjean Moreau – Monique
10h30: Joseph Busque (1er ann.) – Son épouse
19h15: Gilles Poulin – Maryse, Miguel Morissette et Mario Lacasse
19h15: Dominique Gaudet – Mme Carmelle Bourassa
Acc.: Bertrand Gilbert – Alda et Jean Desrochers
M.P.: Monique Poulin Veilleux – Mme Rosario Brochu, André et Cathy

ÉVÉNEMENTS À SOULIGNER

ACCUEILLIS DANS NOTRE COMMUNAUTÉ CHRÉTIENNE:
MARIE-BLANCHE, fille de Maxime Thibaudeau et de Micheline Fecteau de cette paroisse. Parrain: Serge Bernier. Marraine: Nancy Fecteau de Donnacona. PHILIP, fils de Maxime Thibaudeau et de Micheline Fecteau de cette paroisse. Parrain: Luc Poulin. Marraine: Paule Fecteau de Saint-Victor. YANNICK, fils de Bernier Poulin et de Lyne Groleau de Saint-Jean Chrysostome. Parrain: Michel Boutin. Marraine: Lucienne Dumais de Beauceville. JASON, fils d'André Roy et de Bergerette Thompson de cette paroisse. Parrain: Richard Junior Roy; Marraine: Diane Morin de Saint-Georges Ouest. BÉATRICE, fille de Claude Rodrigue et de Manon Tousignant de cette paroisse. Parrain: Gilbert Gagné. Marraine: Aline Rodrigue de Lévis. KENNY, fils de Gaétan Turcotte et de Caroline Pruneau de cette paroisse. Parrain: Mario Turcotte. Marraine: Céline Carodet tous deux de Beauceville.

RAPPELÉS À LA MAISON DU PÈRE:
ODILON TURCOTTE, époux de Joséphine Doyon, décédée le 13 janvier 1994 à l'âge de 84 ans. VIRGINIE MORIN, épouse de feu Wilfrid Roy, décédée le 16 janvier à l'âge de 93 ans.

STATISTIQUES:
BAPTÊMES: 1991: 229 / 1992: 179 / 1993: 232
Mariages: 1991: 40 / 1992: 27 / 1993: 40
Sépultures: 1991: 60 / 1992: 60 / 1993: 67



Le feuillet paroissial de St-Georges

1890, 1ère ave O. - 228-2558
SEMAINE DU 23 JANVIER 1994

LUNDI 24:
Couvent: F. Mme Florida Poulin – M. Mme Armand Nadeau
Foyer: F. M. Mme Émilien Champagne – Noël et Hélène Guenette
Soeurs 28e: F. Arsène Morin – La succession
07h00: F. Bernard Quirion – M. Mme René Rodrigue
19h00: F. Victorien Dutil – Sa fille Johanne Dutil
MARDI 25:
Couvent: F. Germaine Veilleux-Poulin – M. Mme Gilles Poulin
Foyer: F. Adrien Thompson – Son épouse
07h00: F. Mme Ferdinand Poulin – Mme Raphaël Paquet
19h00: F. Thérèse Powers – Georgs et Diane Powers
MERCREDI 26:
Couvent: Actions de grâces – Une paroissienne
Foyer: F. Raoul Busque – M. Victor Leclerc
07h00: F. Benoit Thibodeau – André Champagne
19h00: F. Marie-Anna Doyon – Personnel de l'École Harmonie
JEUDI 27:
Couvent: F. Pierrette Côté – Hélène Lemieux
Foyer: Parents et amis défunts – Fernand Bégin
Soeurs 28e: F. Émile Veilleux – Succession
07h00: F. Lucy Grenier – Catherine et Dominique
19h00: F. Luc Doyon – M. Mme Michel Giguère
VENDREDI 28:
Couvent: F. Ernest Quirion – Son épouse, Céline et Doris
Foyer: F. Mme Cécile Blais – Succession
Soeurs 28e: Action de grâces – Julie Veilleux
07h00: F. Béatrice Nolet – Un groupe d'amies Fermières
19h00: F. Mme Élise Rodrigue – Lucie Rodrigue
SAMEDI 29:
Couvent: Actions de grâces – Une paroissienne
Foyer: F. Michel Poirier – Sa mère
16h00: F. Bertrand Bolduc – M. Mme Paul-Émile Veilleux
16h00: F. Sylvie Doyon – Doris et Victor Labbé
19h00: F. Noëlla Champagne – Colombe et Henri
19h00: F. Élise Lessard – Laurette Caron
DIMANCHE 30:
09h00: F. Gabrielle Boucher Tanguay – M. Mme Louison Morin
09h00: F. Mme Clarisse Lachance – Gaston Lachance
11h00: F. Camille Paquet – Denis et Réjean Larochelle
11h00: F. Lucie Bisson – Famille Lucie Bisson
19h00: F. Camille Pépin – Mme Guy Dion et Lucille
19h00: F. Cécile Fortin Victor et Arthur Leclerc

NOUS NE POUVONS PAS ARRÊTER LE TEMPS NI RACCOURCIR LE CHEMIN, MAIS NOUS POUVONS DÉCIDER DE FAIRE LE CHEMIN EN SOLITAIRE... OU SOLIDAIRE.

LES NOUVEAUX MEMBRES DE NOTRE COMMUNAUTÉ: OLIVIA POULIN, enfant de Nicolas Poulin et de Jacinthe Grenier. FANNY LESSARD, enfant de Julien Lessard et de Sylvie Roy. ALEXANDRE LABBÉ, enfant de Denis Labbé et de Sylvie Durand.
RAPPELÉS À LA MAISON DU PÈRE: FERNANDO POMERLEAU, époux de Claire Lapierre, décédé le 11 janvier à l'âge de 70 ans. SIMONNE VACHON, épouse de F. Euclide Vachon, décédée le 17 janvier à l'âge de 74 ans.
LES RENCONTRES SUR LA BIBLE commenceront mercredi le 26 janvier à 19h30 à la sacristie et l'autre groupe jeudi le 27 janvier à 13h30 à la sacristie. Invitation aux personnes qui ne sont pas encore inscrites. Il y aura 7 rencontres d'une durée de 2 heures et 30 minutes. Coût: 4,00$ / par rencontre.
CLUB DE SCRABBLE: Vous êtes invités à venir jouer au Scrabble tous les mercredis soirs à 19h15 à l'école Dionne. De plus vous pouvez regarder au canal 9 l'émission de Scrabble "Au pied de la lettre" les mardis à 20h00. Bienvenue à tous! Inf.: Louise Maheux: 228-7681.
ABSENT: Jean-Marie, votre curé, sera absent du 21 janvier au 4 février.
SALON DU LIVRE DE LA JEUNESSE 1994: le vendredi 28 janvier, de 19h à 21h, à la salle Langevin du Siège social de la Commission scolaire de la Chaudière-Etchemin, 1925, 118e rue, Ville Saint-Georges

ON JOUE AUX QUILLES À LA VRAIE
SALLE DE QUILLES ÉLITE
100% Brunswick
550 -98e Rue, St-Georges
(Voisin du nouveau CLSC)
Tél.: 227-6617
Ce qu'il y a de plus moderne et performant...

SPORTS
ÉDITION DU SAMEDI
L'ÉCLAIREUR
PROGRÈS BEAUCE NOUVELLE

Clinique de Médecine Chinoise et de Massothérapie
ROCH-ANDRÉ VEILLEUX, D.AC M.T.C.
1055, 158e Rue, Saint-Georges Est, G5Y 6X5
Tél.: 227-3373
Membre actif du Syndicat Professionnel des Acupuncteurs(trices) du Québec (S.P.A.A.Q.)
Massothérapeute diplômé
Membre de l'Institut des Massothérapeutes Professionnels du Québec

L'accélération: une affaire de famille chez les Bégin

par Pierre Saucier

Tout seul, Michel Bégin ne pourrait pas s'adonner aux courses d'accélération de motoneige. Mais il peut compter sur l'appui inconditionnel des membres de sa famille. Son père Denis et ses frères Carol et Jean-Denis lui sont d'une aide indispensable.

Dès son tout jeune âge, Michel Bégin s'intéressait aux course... de boîte à savon. Après cette expérience à l'âge de cinq ans. Michel a été initié à la motoneige par son père Denis, qui avait fait l'acquisition de sa première machine en décembre 1962. Il s'agissait d'une motoneige de 256 CC doté d'un moteur de 5 1/2 forces. Achetée au coût de 800$ on est bien loin de la nouvelle machine de 1000 CC et 260 forces de moteur que Jean-Denis a acquis pour la «modique» somme de 18 000$.

Début en 1971

C'est toutefois en 1971 que Michel participe à se première course de motneige. Durant sa carrière qui l'a conduit jusqu'au titre de champion du monde en 340 CC l'an dernier, Michel a aussi effectué des courses de karting et de VTT.



Denis Bégin a donné le goût du sport motorisé à ses fils Michel, Carol et Jean-Denis. Il ne serait pas surprenant de voir Louis et Charles suivre les traces de leur père, Michel. Tout ce beau monde avait pris place sur une motoneige construite de toutes pièces par la famille. Il a fallu quelque 325 heures de travail pour arriver à ce résultat.

Si le père a initié son garçon aux courses en plus de lui servir de mécanicien au cours des premières années de sa carrière, les deux frères ont également eu leur mot à dire aux cours des dernières années.

Jean-Denis, c'est celui qui est le plus près maintenant. Propétaire de la 1000 CC et de la remorque, il agit aussi comme mécanicien et gérant. «J'ai appris mon métier de mécanicien grâce à la motoneige. En ce temps-ci, je passe même partiquement tout mon temps à préparer les machines pour les courses». a-t-il précisé. Quant à Carol, c'est l'artiste de la famille. C'est lui qui a amélioré considérablement l'aspect visuel des machines. Il a conçu les nouveaux capots et les différents lettrages et logos que l'on retrouve sur les engins ainsi que sur la remorque. Carol a aussi réalisé le nouveau logo du Championnat Canada-USA d'accélération de motoneige.

La perfection

Si la famille Bégin s'intéresse encore aux courses d'accélération après tant d'années, ce n'est pas uniquement que pour une question de victoire. «À notre niveau, c'est d'atteindre la perfection qui nous motive à continuer. Pour nous, c'est une passion. Si c'était pour l'argent, ça ferait longtemps qu'on aurait arrêté. C'est grâce aux commanditaires qu'on peut poursuivre», soutient Michel, l'aîné de la famille.

Quant au père qui a oeuvré dans le domaine de la mécanique durant 50 ans dont 15 ans à titre d'enseignant, il n'est pas surpris de voir ses fils persévérer. «Quand j'étais jeune, j'étais tenace. Mes garçons le sont aussi», précise-t-il, lui qui a déjà été dépositaire Snow Jet.

Pas de retraite en vue

Même si les courses lui demandent beaucoup, Michel Bégin n'envisage pas de retraite avant encore quelques années encore, lui qui peut compter en plus de sa famille sur quelques amis qui font aussi partie de l'équipe de courses. Il s'agit de Gérald Fortin, celui qui veille au grain, de Simon Cliche et Steeve Côté.

En terminant, Michel a tenu à remercier son épouse ainsi que celles des membres de son équipe pour leur grande compréhension.

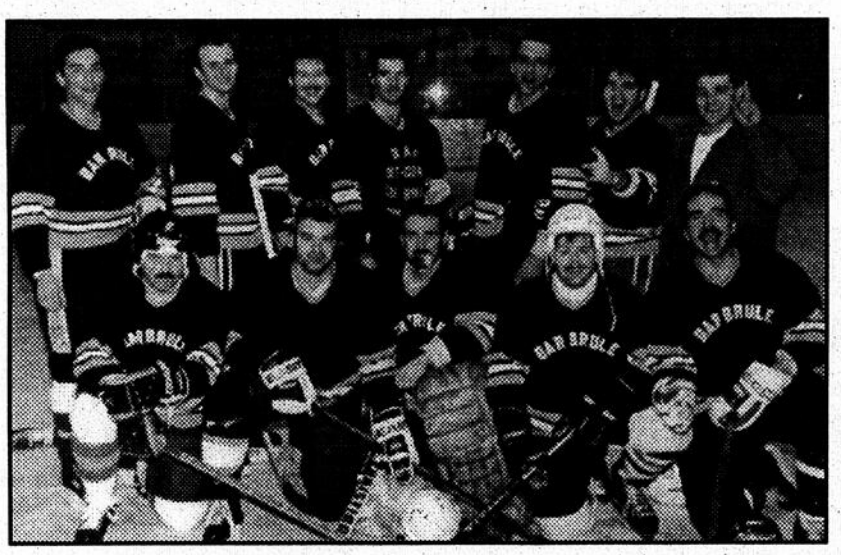
Vétérans Saint-Côme

Le Brûlé trop fort dans le «B»

(PS) En finale de la classe «B», la formation du Bar Salon du Brûlé a démontré sa suprématie en écrasant le Confection de Beauce au compte de 6-0. Pour le tournoi des Vétérans de Saint-Côme, il s'agissait d'une 9e édition.

En demi-finale, Le Brûlé avait éliminé Saint-Hyacinthe grâce à un gain de 4-2. Quant au Confection de Beauce, il a blanchi le Bar 4000 au compte de 5-0.

Dans la classe C où la lutte fut plus serrée, Saint-Philibert a défait en grande finale la Pizzeria Ti-Kaïl/Centre du Camion de l'Amiante au compte de 4-2, le dernier but étant inscrit dans un filet déserté. Finalement dans la classe D, l'équipe Sitelle Mazda l'a emportésur la formation de Simon Paquet par la marque de 4-2.



Le Bar Salon du Brûlé, vainqueur dans la classe «B».



Malgré le froid intense, plus de 1 000 personnes ont assisté aux différentes rencontres.

«Pour la 10e édition, on devrait revenir à quatre classes, ce qui permettrait un meilleur équilibre», soutient l'un des organisateurs, Renald Beaudoin.

Saint-Philibert a remporté la grande finale dans la classe «C».

Football de la N.F.L.

Les prédictions de notre expert



Gaétan Mathieu a visé juste dans trois des quatre matches le week-end dernier pour une moyenne de .750. Cette fin de semaine, Gaétan tente le grand coup.

KANSAS CITY VS BUFFALO

Kansas City par 7 points. La défensive des Chiefs et la présence de Montana devrait permettre au Kansas City de l'emporter. Buffalo ne pourra pas toujours revenir de l'arrière.

SAN FRANCISCO VS DALLAS

San Francisco par 3 points. La blessure d'Emmett Smith va diminuer l'attaque au sol du Dallas. Les 49ers ont une équipe plus équilibrée.

-en bref-

SUPER BOWL AU VIEUX

Pour une deuxième année de suite, on présentera le Super Bowl au Vieux St-Georges au profit de l'Association des Anciens Condors qui voit à la promotion du football en Beauce. C'est donc un rendez-vous pour les amateurs de football le dimanche 30 janvier prochain à compter de 17h00 pour l'avant-match.

Des téléviseurs seront installés un peu partout dans le bar pour que les gens ne manquent rien de l'action. Au coût de 10$, les billets qui donnent droit à un demi-poulet et à une consommation sont en vente auprès des membres de l'association ainsi qu'Au Vieux. Cette activité est organisée en collaboration avec Spec Larivière Électronique, Sportmaniaque et la Brasserie Labatt.

COURS DE TRAPPAGE

Les cours de trappage seront dispensés les 28, 29 et 30 janvier ainsi que les 12 et 13 février prochains au Centre Culturel de Beauceville. Le 28 janvier, la session de cours aura lieu de 19h00 à 22h00. Les autres jours, les cours auront lieu de 8h00 à 12h00 ainsi que de 13h00 à 17h00.

Les personnes qui désirent s'inscrire à ces cours organisés par l'Association des trappeurs de la Beauce doivent auparavant communiquer avec Pierre Bolduc au 228-6314.

Louis-David Doyon excelle



(PS) Lors de la 3e rencontre provinciale A-AA-AAA de natation disputée à Québec les 14-15 et 16 janvier derniers, Louis-David Doyon fut le meilleur du Regroupement Chaudière-Appalaches. Il a abaissé tous ses records personnels.

Dans quelques épreuves, le jeune Doyon a même retranché plusieurs secondes. Ses meilleures performances, il les a réussies aux 100 et 200 mètres dos ainsi qu'au 50 mètres libre. Un autre fait d'armes, il a atteint cinq standards «AA» et ce, dès sa première année dans la catégorie 13-14 ans.

Du côté féminin, Guylaine Veilleux s'est de nouveau signalée en prenant le 5e rang au 50 mètres libre, deux 2e place sur 42 nageuses au 100 mètres dos ainsi qu'au 100 mètres libre. Elle a de plus terminé 10e au 200 mètres libre. Les quatre autres représentants du R.C.A., soit Stéphanie Gabbour, Isabelle Vachon, Hugo Doyon et Véronique Fortin ont quant à eux réussi à abaisser plusieurs de leurs temps personnels.

La prochaine rencontre régionale se déroule aujourd'hui à Thertford-Mines. Par ailleurs, le Club de natation régional de Beauce est en nomination pour l'Organisme de l'année au Gala du Mérite Sportif Beauceron qui aura lieu le 29 janvier prochain à l'Auditorium du Cégep Beauce-Appalaches à compter de 20h00. Le C.N.R.B. invite tous ceux ou celles qui ont déjà fait partie du club à assister au Gala.

MONT ORIGNAL



20 ans, ça se fête!
AU MONT ORIGNAL LA VIE C'EST LE SKI!

*Le MONT ORIGNAL fête la semaine nationale de ski en vous invitant les **27, 28, 29, 30, 31 janvier '94** à venir skier pour seulement **12,00$ (taxes incluses)** billet de remontée seulement.*

Valide : *9h00 à 16h00 le jeudi 27 janvier*
9h00 à 22h00 le vendredi 28 janvier
9h00 à 22h00 le samedi 29 janvier
9h00 à 16h00 le dimanche 30 janvier
9h00 à 16h00 le lundi 31 janvier

*Durant cette fin de semaine : **Démonstration des véhicules Toyota (Garage Gérard Lagrange)***
30 janvier : Première compétition populaire
*Un circuit de compétition pour adultes avec bourses et de nombreux **prix à gagner totalisant 1000,00$.***
INFORMATIONS ET INSCRIPTIONS 625-1551
Activités à venir :
*5, 6 février : Journées et soirées Rive-Sud, informations : **625-1551***
19 février : Ski de fond
20 février : 2e course de la compétition populaire.

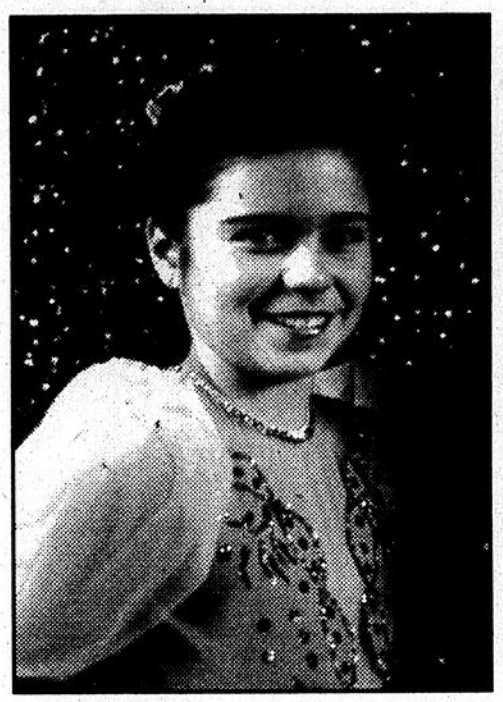
625-1551(0610)P

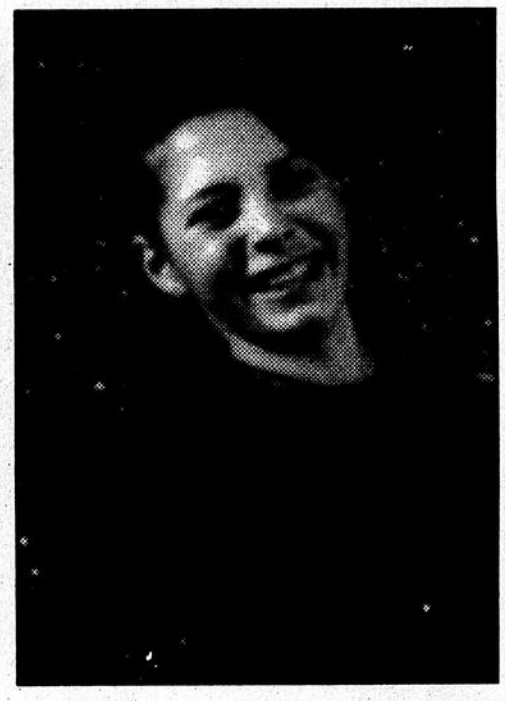
DU PLAISIR ASSURÉ AU MONT ORIGNAL

MONT ORIGNAL
160, rang Grande-Rivière,
Sainte-Germaine du Lac-Etchemin,
Bellechasse (Québec) G0R 1S0
Tél.: (418) 625-1551
Fax: (418) 625-1552

C.P.A. Saint-Prosper

L'or et l'argent pour Marie-Hélène Bureau et Caroline Sylvain





(PS) Marie-Hélène Bureau, 12 ans, et Caroline Sylvain, 13 ans, ont respectivement enlevé la médaille d'or et la médaille d'argent lors de la compétition invitation de l'Amiante. Membres du C.P.A. de Saint-Prosper, elles compétitionnaient dans la catégorie Junior bronze, mais dans des groupes d'âges différents. Chaque classe comptait une quinzaine de participantes.

FECTEAU FORD MERCURY LA GUADELOUPE
présente
L'OFFRE ULTIME
FINANCEMENT JUSQU'À 48 MOIS
2,9%*
OU
REMISE ALLANT JUSQU'À 2250$†
SUR LES MODÈLES 1993

•FESTIVA	•GRAND MARQUIS	•RANGER
•ESCORT	•LINCOLN TOWN CAR	•ÉCONOLINE
•TRACER	•LINCOLN CONTINENTAL	•BRONCO
•TOPAZ	•LINCOLN MARK VIII	•SÉRIE F
•SABLE	•AEROSTAR	
•COUGAR	•VILLAGER	

PASSEZ NOUS VOIR DÈS MAINTENANT POUR CONNAÎTRE LES DÉTAILS
HÂTEZ-VOUS! L'OFFRE PREND FIN LE 14 FÉVRIER
*S'applique aux modèles 1993, sauf Villager, Explorer et Probe. †L'offre de remise s'applique à certains modèles 1993, sauf Explorer

FECTEAU FORD MERCURY LA GUADELOUPE
499, 14e avenue
La Guadeloupe
Beauce-Sud
459-3431

459-3431(0630)N

On trouve de tout... même un ami

JEAN COUTU

Nombreux autres spéciaux dans la circulaire

ÉCONOMISEZ 30¢
à l'achat de la réglisse **HERSHEY Twizzlers**, 454 g ou **Nibs**, 400 g AU CHOIX



88¢
SANS COUPON **1.18**
Un coupon par client.
Valide du 22 au 28 janvier 1994
Les taxes s'appliquent sur le prix avant coupon
Remboursement: CMS 86501945

ÉPARGNEZ
GRÂCE AUX COUPONS EXTRA EN CIRCULAIRE



PERSONNELLE
Jumbo
Essuie-tout
2 rouleaux
88¢



LAVO
Eau de Javel
concentrée, 3,6 L
88¢



Montre
G-Shock
AU CHOIX
88¢



14 x 14 g
SUN MAID
Raisins secs
Exempté de TPS
88¢

ÇA SAUTE AUX YEUX

Blitz MAXI PAK

88¢

FAITES L'ÉQUIPE COLGATE AU FORUM
(Détails en succursale)



COLGATE
Dentifrice
75 ml
AU CHOIX
78¢

Participez au concours
LES SAMEDIS SOIRS AU HOCKEY!
Détails en succursale



Du 15 janvier au 18 février 1994
Courez la chance de gagner des billets de hockey en écoutant l'émission **"Parlons Sports"** sur les stations participantes entre 16h et 19h sur semaine. Obtenez votre coupon de participation à l'étalage des produits pré-sélectionnés de
Bristol-Myers Squibb et Clairol
Avec la participation de
RÉSEAU RADIOMUTUEL
et autres stations participantes

Blitz MAXI PAK



SPRINT
Boisson aux fruits
AU CHOIX
27 x 250 ml
6.88

Blitz MAXI PAK



3 x 180 g
2.88

Blitz MAXI PAK



INNOVATION
Fixatif
AU CHOIX
2 x 600 ml
5.88

Blitz MAXI PAK



PEARS
Shampooing ou **PEARS PLUS** 2 en 1
3 x 350 ml
5.88

114 00, 1re Avenue, Saint-Georges – Tél.: 227-1515

Les produits de cette page sont limités à 3 par client
Valide du 22 au 28 janvier 1994
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Spéciaux valides au comptoir seulement. Si un article venait à manquer dans un spécial, n'hésitez pas à demander un rain check. Le texte prévaut en tout temps, illustrations à titre indicatif seulement. Pas de vente aux marchands.